



Téléphone 027/23 30 51  
Publicité :  
Publicitas - Sion  
Téléphone 027/21 21 11

**Les Simca**  
1307-1308  
Un succès...  
Venez donc  
les essayer

**garage**  
**hediger**  
SION

**Le n° 60 ct.**

**Lettre ouverte  
aux amis  
et disciples  
de Mgr Lefèbre**

Voir page 27

**Nouvelliste**  
**et Feuille d'Avis du Valais**

## Le « paquet financier » du 12 juin... De la taxe aux taux

Dès l'instant où j'estime qu'il n'y a pas de solution de rechange, à la nécessité de rétablir l'équilibre des finances fédérales, je dois logiquement accepter le « paquet financier », soumis à la double appréciation du peuple et des cantons suisses, le 12 juin prochain.

Quel est donc le contenu de ce fameux « paquet » qui fait si peur avant même d'être ouvert, avant même d'être inventorié ?

Il se compose de trois éléments principaux : d'abord, le passage de l'ICHA à la TVA ; ensuite, la correction de l'impôt fédéral direct, ou IDN ; enfin, l'harmonisation fiscale formelle...

Pour l'heure, je tiens surtout à définir ce que sera cette TVA, dont on se fait volontiers une idée formidable, à défaut de se forger une opinion mesurée.

Je le répète, la TVA n'est pas un impôt supplémentaire qui viendrait s'ajouter, par des chemins détournés, aux charges fiscales déjà existantes. La TVA remplace l'ICHA... un point, c'est tout ! Je ne prétends pas qu'elle est une

6 %, pour l'hôtellerie et la restauration ; et de 3 %, pour les biens de première nécessité (alimentation, céréales, semences, médicaments, livres, journaux, etc.).

Face à ces taux, nombreux s'offusquent ou s'opposent d'emblée, car ils ne pourraient pas ne pas entraîner un renchérissement intolérable du coût de la vie. A ce propos, il n'est pas inutile d'apporter certaines informations ou certains correctifs, susceptibles d'apporter, à leur tour, de l'apaisement...

L'introduction de la TVA, certes, ne manquera pas d'influencer l'indice des prix à la consommation. Nier cette conséquence, c'est afficher de l'inconséquence... Encore faut-il ne pas exagérer cette influence ! En effet, le renchérissement ne devrait pas dépasser 2 à 2,5 %.

A l'énoncé de ces pourcentages, j'entends déjà toute une litanie de considérations incrédules. Comment puis-je parler d'un renchérissement de 2,5 % seulement, alors que le taux de la TVA est généralement fixé à 10 % ?

Je rappelle d'abord qu'il existe trois taux différents de TVA (3, 6 et 10 %). Je rappelle ensuite que la plus grande partie des dépenses courantes d'un ménage (biens de première nécessité) ne sera frappée que d'une taxe de 3 %. Je rappelle enfin que la TVA est un impôt de remplacement de l'ICHA... ce qui signifie qu'elle supprime inévitablement l'impôt actuel (5,6 ou 8,4 %). Et je ne m'arrête pas encore sur la disparition de la « taxe occulte » ni sur l'allègement de l'impôt fédéral direct (IDN). Je ne m'y arrête pas, mais j'y reviendrai, car ce ne sont pas des éléments négligeables.

Aujourd'hui, j'affirme tout sereinement qu'un renchérissement de 2,5 % environ n'est pas une blague, mais un calcul sérieux. En outre, afin de tranquilliser l'une ou l'autre appréhension, j'ajoute que ces taux de la TVA seront inscrits dans la Constitution. Dès lors, ils ne pourront plus être modifiés, encore moins « manipulés », sans passer par une nouvelle votation qui exigera également la double majorité du peuple et des cantons suisses.

J'aurai bientôt l'occasion d'approcher d'autres aspects (positifs ou négatifs) de l'introduction de la TVA, mais je conclus maintenant en posant cette question : un retour à l'équilibre peut-il s'accommoder de déroba ? Je ne cache pas qu'il en coûte de vouloir ce retour, comme je ne cacherai pas ce qu'il pourrait en coûter de vouloir l'esquiver...

## Assemblées dominicales sans prêtres

Dans la chrétienté occidentale, le nombre de prêtres diminue dangereusement. Les vocations se font rares. Ce n'est certes pas la générosité qui fait défaut aux jeunes chez qui on trouve en réalité beaucoup de disponibilité. Mais leur générosité est ponctuelle, elle refuse assez généralement les engagements de longue durée, surtout lorsqu'ils portent sur toute une vie.

## VIVRE EN EGLISE

Il est vrai que l'exemple des aînés ne les encourage guère à prendre la responsabilité d'engagements prolongés. Au plan religieux, les défections de trop nombreux prêtres et religieuses, actuellement reconnues presque normales, les détournent à bon droit de s'engager eux-mêmes sur une voie soi-disant définitive. Le caractère d'insécurité, d'instabilité qui affecte tant les personnes que les pratiques, voire les doctrines, constitue sans doute une des causes principales de la crise religieuse actuelle au niveau du peuple chrétien.

Ces défections ont clairsemé parfois de façon sensible les rangs du clergé.

Une troisième cause de déséquilibre est à chercher dans la mauvaise répartition du clergé. Fréquemment, même dans les régions déchristianisées, on constate un nombre relativement élevé dans les centres urbains alors que les zones rurales sont nettement délaissées.

## L'indépendance de Djibouti VERS UN NOUVEL INCENDIE ?

Le 25 juin prochain, ce qui fut la côte française des Somalis fêtera son indépendance et le dernier drapeau français qui flottait encore en Afrique, sera amené et cela sous les applaudissements non seulement des autochtones - ce qui est normal

empire à leur pays, à tous ces découvreurs de terres inconnues qui payèrent de leur vie ce qui, pour eux, était une sorte d'apostolat. La colonisation ne fut pas ce que l'on dit aujourd'hui où il est bon ton de vouer la race blanche aux géonies. Tous nos intellectuels tiennent l'épithète de « bourgeois » comme la pire des injures, oubliant qu'ils sont presque tous issus de la petite, moyenne ou grande bourgeoisie, que cette bourgeoisie leur a apporté la liberté en 1789, en bref qu'elle a fait de la France une des enviées nations du monde. Mais on aime cracher dans la soupe à notre époque et la reconnaissance envers ceux qui leur permirent d'être ce

### CHRONIQUE INTERNATIONALE par Charles Exbrayat

puisqu'ils ne se doutent guère de ce qui, vraisemblablement les attend - mais aussi de la gauche française toujours prompte à se réjouir de ce qui peut affaiblir la nation bourgeoise. Moi, je pense à tous ces garçons qui moururent pour donner un

Suite page 3

Par Roger Germanier

taxe de soulagement, parce qu'elle est présentée en remplacement, je présente seulement que le passage de l'ICHA à la TVA suppose l'effacement du premier au profit du second. Et si je dis « au profit », c'est que la TVA est évidemment appelée à fournir des ressources nouvelles à la Confédération (environ 2,5 milliards de francs, déduction faite de l'allègement de l'IDN). Ce qui veut encore dire que ces ressources nouvelles devront forcément se prendre quelque part, et chez tout le monde. L'introduction de la TVA n'est pas un cadeau, elle est un impôt. Ceci précisé, il ne faut pas s'alarmer, il faut se raisonner...

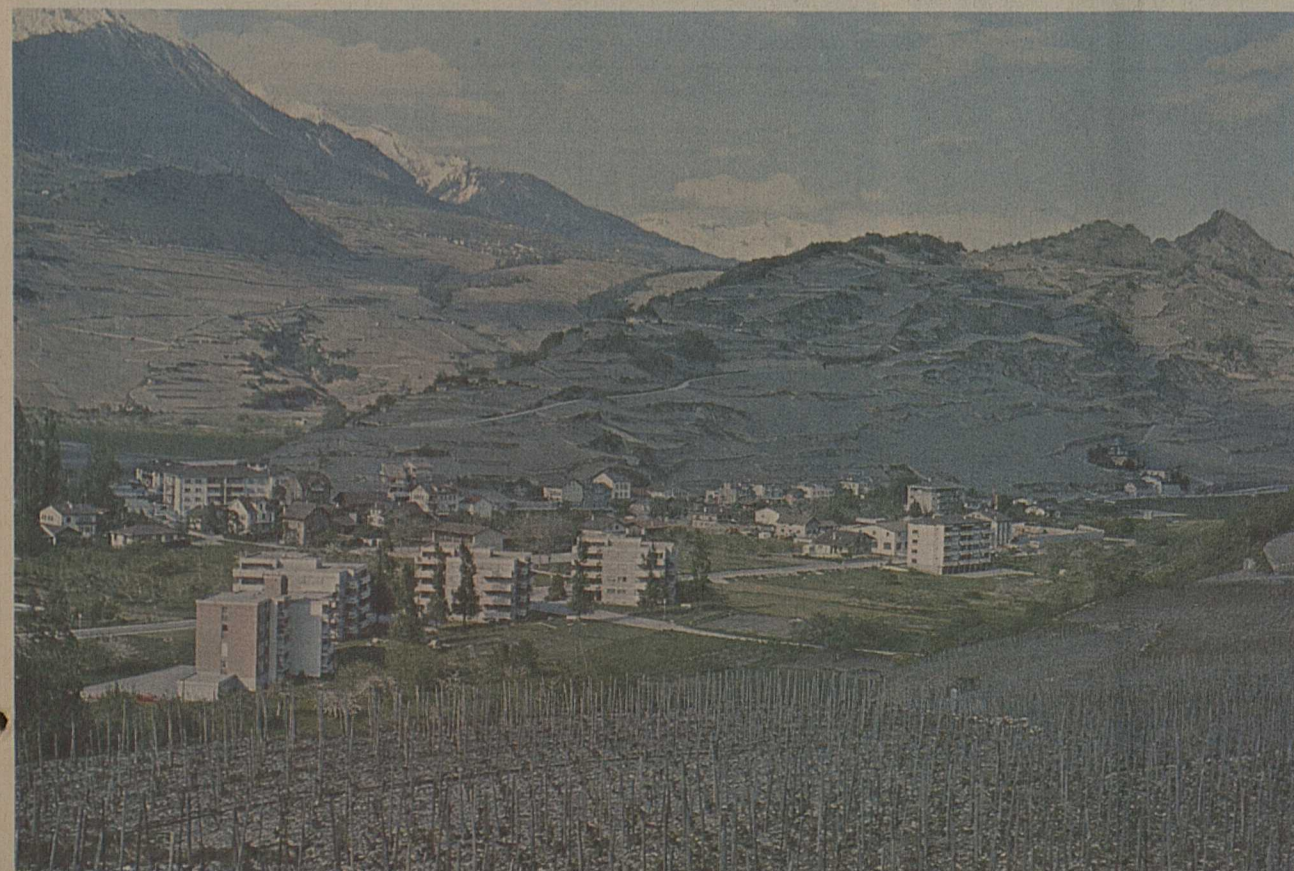
Dans le but d'équilibrer les finances de la Confédération, il est ainsi proposé de passer de l'ICHA (impôt sur le chiffre d'affaires) à la TVA (taxe sur la valeur ajoutée). Mais quelle est cette taxe, ou combien ?

Elle est de 10 %, au taux normal ; de

**Deuxième ligue**  
**Leytron**  
**à un point du titre**  
Voir page 14

**Tunnel de la Furka**  
**La dernière**  
**paroi**  
Voir page 22

## Pont-de-la-Morge, un angle nouveau



C'est ici une vue inédite de Pont-de-la-Morge prise depuis la petite colline qui fait la séparation avec le terrain d'aviation. Derrière le village, s'étage la colline de Mont d'Orge, plus à gauche la colline du château de la Soie et, entre les deux, Châtoz. On voit aussi une partie du plateau de Savièse et, enfin, dominant le tout à gauche, le Prabé. C'est bien l'image de notre terre, où se mêlent prairies et vignes, villages et collines.

Photo NF

## De l'économie et des hommes PAR EDGAR BAVAREL

Les sondages confirment que le Premier français, le professeur Raymond Barre, l'a emporté très nettement sur son pourtant redoutable adversaire, François Mitterrand, dans le tête-à-tête qui vient de les opposer devant trente millions de téléspectateurs.

C'est une victoire d'autant plus éclatante qu'elle était inattendue, et d'autant plus importante qu'elle se prolonge et retentit à travers la presse écrite tout entière.

Si je la relate dans cette rubrique, ce n'est pas en raison de ses répercussions. Ma façon de relier l'économie à la vie passe au-dessus de l'actualité pour aller aux grandes constantes de l'homme, d'abord, de la société, ensuite. Rien ne m'empêche toutefois d'utiliser l'événement en guise d'excitant ou de relais. Et c'est précisément à ce titre qu'intervient ici ce tête-à-tête que l'on qualifie hâtivement d'historique, mais qui le deviendra peut-être s'il devait marquer le début d'un renversement de tendance : il confirme la primauté de certaines qualités de l'esprit qui finissent par être décisives même dans l'administration des choses les plus matérielles.

Il n'est pas difficile de comprendre qu'il s'agit ici de la psychologie.

Certes, il n'est pas possible d'affirmer qu'elle est seule responsable du succès de M. Barre. Il serait puéril ou grossier, en revanche, de ne pas y voir l'une de ses causes essentielles. Car, au-delà des séductions de l'intelligence, bien partagées entre les deux protagonistes, le Premier a su se montrer infiniment plus rassurant que le second. Et cela était dû principalement à sa maîtrise psychologique.

J'aimerais insérer dans le prolongement de ces considérations sur l'une des qualités qui affirment le mieux la

prééminence de l'homme sur les choses - dans la mesure où il se donne la peine de la manifester - un ou deux exemples tirés de l'univers économique.

L'un d'eux a trait à l'épargne. Toute l'histoire de l'économie montre que l'importance et la nature de l'épargne ne sont pas mécaniquement déterminées par les faits eux-mêmes, mais par leur représentation chez l'homme et dans le groupe. Ainsi l'on a vu des événements identiques susciter des réactions opposées en raison de l'idée de leur évolution que se faisaient les agents humains concernés. Il est connu que la crise renforce la formation de l'épargne. C'est une sorte de réflexe de défense. Mais que vienne à surgir

## Psychologie

une espérance de reprise, et l'on verra les consommations augmenter. Pourtant rien dans le réel n'a encore changé. Il aura suffi d'une modification de l'éclairage de ce réel dans l'esprit des hommes pour que leur comportement change. Il aura suffi d'une modification de l'idée que se font les hommes du déroulement de la situation pour modifier leurs options et entraîner, par le fait même, une modification du réel. Les fluctuations incessantes de l'étrange et inquiétant monde de la bourse en sont une illustration frappante.

Le mécanisme subtil des anticipations se situe également dans cette perspective. Il a toujours fonctionné, mais il a été mis tout spécialement en lumière par l'inflation. Tant que les taux de hausse du coût de la vie - qui servent d'instrument de mesure de

Suite page 3

# Désistements inopportuns

Deux événements d'importance majeure pour l'évolution politique du canton de Genève viennent de se produire. Le 9 mai, à Paris le parti suisse du travail et le parti communiste français rédigeaient, adoptaient et signaient une « Déclaration commune ». Cette dernière contient cette phrase : « Les deux partis continueront à développer des relations constantes et amicales, des échanges profitables d'expériences dont ils n'ont eu qu'à se louer dans l'intérêt des travailleurs et des démocrates français et suisses ». Ainsi se trouve officiellement confirmée cette synchronisation d'action dont nous avons déjà fait mention.

Au moment où débute la campagne électorale pour le renouvellement de nos corps constitués qui se déroulera en automne, ce texte doit être examiné avec autant d'attention des deux côtés de la frontière. Il devrait inciter les partis nationaux bourgeois à serrer les rangs et à collaborer de façon active.

Or, presque à la même heure, le second représentant du parti radical faisait savoir que, pas plus que le premier, il se représenterait aux suffrages des électeurs. Ainsi, après M. Duboule, M. Schmitt s'en va aussi ! L'électeur devra donc donner deux successeurs à ces personnalités.

## LETTRE DE GENÈVE par M.-W. Suès

En les laissant partir ensemble, le parti radical court un gros risque. Nous vivons une période où l'exigence d'hommes politiques d'envergure, possédant une large expérience des affaires publiques, au gouvernement. De plus, il convient qu'ils soient connus et populaires. Le parti radical en possède-t-il un et surtout deux ? Si tel ne devait pas être le cas, ce serait la ruée des partis de toutes autres nuances pour lui ravir un siège.

Cela d'autant plus que l'exemple qui vient d'être donné pourrait être suivi par un troisième conseiller d'Etat, soit du centre, soit de la gauche. Le prochain gouvernement comprendrait alors trois nouveaux membres ce qui ne faciliterait ni sa cohésion, ni sa compétence. Le métier de magistrat s'apprend comme un autre ! Il faut du temps pour le pratiquer de bonne façon. Or, plus que jamais le Gouvernement genevois devrait être fort et uni. On peut redouter que tel ne sera pas le cas du prochain. La stabilité économique et sociale de notre canton a tout à y perdre, cela d'autant plus que les démissionnaires avaient accompli un excellent travail, l'un pour les campagnes et viticulteurs, l'autre pour les entreprises urbaines et les industries locales.

### Obstruction systématique

C'est juste à ce moment que resurgit de manière inattendue une affaire que l'on croyait acquise et classée. Un référendum contre la construction du Palais des expositions avait été rejeté par le peuple. Le nouveau palais sera donc construit au Grand-Saconnex. Encore faut-il qu'on puisse y accéder ! Le gouvernement a demandé au Grand Conseil les crédits nécessaires. Ce dernier les a accordés. C'est alors que les promoteurs éconduits du premier référendum envisagent d'en lancer un second. S'ils aboutissent dans leur quête de signatures, il

faudra recourir aux urnes. De toute manière, les travaux qui devaient commencer le mois prochain seront repoussés de six mois si ce n'est davantage. L'Etat s'est engagé, envers des organisations internationales et des promoteurs d'expositions mondiales, de leur livrer le nouveau palais en 1980 ! Comment tiendront-ils ces engagements et que devient la renommée, le rayonnement de Genève dans toute cette affaire ? La sape continue dans toutes les directions. Réfection du quartier des Grottes derrière la gare, transformation de la place de Cornavin ; à peine un projet officiel est-il présenté au conseil municipal qu'aussitôt en surgissent d'autres, simplement pour gêner, retarder, contredire l'action du conseil administratif. Gouverner, dans de telles conditions devient presque impossible. Et ce n'est pas fini.

### L'arbalète !

Tout le monde connaît l'indispensable organisation nationale « Semaine suisse » dont l'arbalète est le très apprécié label. C'est le signe de promotion de notre économie de qualité. Elle a eu l'excellente idée, en accord avec notre Chambre de commerce et d'industrie, de mettre sur pied une visite d'information, pour la presse allemande autant que romande, de l'industrie de notre canton. Elle a duré deux jours. Nos confrères au nombre d'une cinquantaine ont été reçus par les autorités, ont visité la remarquable exposition permanente de l'office pour la promotion de l'industrie genevoise, la zone industrielle de la Praille-Acacias, d'importantes entreprises telles que Caran d'Ache, Rolex, les laboratoires Sauter, la Société d'instruments de physique, Sodoco, Chirat et d'autres.

Lors de la soirée officielle le président Zoelly a rappelé, non sans humour, une

définition du caractère genevois, datant de 1853, et due à la plume du marquis de Châteaueux. Elle a la teneur suivante et mérite d'être méditée : « Le citoyen genevois est laborieux, actif, entreprenant. Il joint à ces qualités l'esprit d'ordre et de prévoyance. Il a le sentiment des belles choses et l'instinct des grandes. Il a encore, ce qui est rare dans un peuple vieux, des mœurs et de la loyauté. Quelques étrangers reprochent aux habitants une sorte de rudesse et un manque de grâce. » Et l'orateur se demande ce qui reste aujourd'hui de cette réputation ?

Il appartenait au président du Conseil d'Etat, M. Schmitt, d'accueillir ses hôtes. C'est un véritable cours d'économie politique qu'il leur donna en retraçant à travers les siècles l'histoire de notre industrie, de la « Fabrique » genevoise, ainsi que les interventions du gouvernement depuis la crise. Il insista sur une des caractéristiques de notre cas : la multiplicité des moyennes et petites entreprises. Cette constatation donna aux pouvoirs publics l'idée d'établir une collaboration entre elles, puis entre elles et l'Etat. Ainsi fut créé l'OPI, qui leur rend actuellement les plus signalés services, dans le domaine de la promotion à l'étranger. C'est ainsi que le Moyen-Orient est actuellement systématiquement prospecté. Une balade à travers la campagne genevoise, révélation de beauté pour beaucoup de nos confrères, mit fin à ces journées très réussies.

### Qu'est-ce que SITEV ?

Alors que le Salon de l'ameublement n'avait pas encore fini d'évacuer les vastes halles du Palais des expositions, dans une autre partie de ces locaux, SITEV ouvrait son 4<sup>e</sup> Salon international, en présence des autorités au nom desquelles, le maire de Genève M. Emmenegger prit la parole. SITEV, c'est tout autre chose que les expositions habituelles. Ce sigle mystérieux signifie « Salon international des techniques et équipements pour véhicules ». Les constructeurs de véhicules y rencontrent des exposants qui viennent montrer leurs plus récentes créations dans tous les domaines se rapportant à la fabrication et à l'équipement des voitures automobiles et poids lourds. Il s'agit donc des milliers de pièces détachées qui sont employées dans la fabrication des voitures. Tous les sous-traitants de nos autos et camions sont ici présents.

Les grands patrons de ce Salon ultra-spécialisé, sont M. Roland Dana, directeur général et son bras droit, M. Victor, secrétaire général. Ils font de Genève, pendant quatre jours, le centre mondial des fournisseurs industriels de toutes les parties essentielles des engins motorisés modernes. Plus de 10 000 industriels se rencontrent dans les stands et négocient ventes et achats. Une centaine d'entre eux exposent, proposent, présentent, et les autres - examinateurs, négociants, acquièrent pour leurs modèles à venir. Le grand public n'est là que par curiosité. Le principal est cette prise de contact entre gens directement intéressés aux affaires. Tout tend vers une fabrication sans cesse améliorée et standardisée et un abaissement des coûts. Cinq cents exposants venus des cinq continents attendent une clientèle qu'ils ont convoquée. C'est un Salon unique au monde dont Genève a l'exclusivité.

## Le lait va-t-il devenir autodigestible ?

A quoi bon inciter périodiquement les gens à boire du lait alors qu'un grand nombre d'entre eux en sont tout simplement incapables ? La question est certes incongrue, si l'on se rappelle que le lait est un aliment d'une haute valeur diététique, mais pas entièrement dénuée de fondement. Car aussi étonnant que cela puisse paraître, ce sont en effet près des trois quarts des habitants de notre planète qui perdent, en devenant adulte, la capacité d'assimiler le lait. Ou plus exactement qui deviennent incapables de transformer le sucre spécifique qu'il contient, le lactose. Leur organisme, dès après l'enfance, cesse de fabriquer l'enzyme nécessaire à la digestion du lactose, si bien que des symptômes d'intolérance plus ou moins marqués apparaissent lorsqu'ils consomment non seulement du lait mais aussi d'autres produits lactés.

Or, si ces douleurs abdominales ne se manifestent certes pas chez toutes les personnes qui, bien que dépourvues de l'enzyme (la lactase), ne boivent du lait qu'en quantités modérées, le problème de l'intolérance au lactose n'en reste pas moins posé. Il est d'ailleurs plus grave chez les peuples d'Asie, d'Afrique, ou chez les Indiens d'Amérique que chez nous, la race européenne

étant relativement épargnée. Afin de rendre à ces millions d'êtres humains la faculté de consommer les produits laitiers riches en protéines, une équipe de chercheurs du Massachusetts Institute of Technology (MIT) étudie actuellement la possibilité de produire un lait contenant déjà l'indispensable lactase. Produite par une levure, cette enzyme pourrait en effet être introduite dans le lait en quantité faible mais néanmoins suffisante pour transformer le lactose, indigeste dans ce cas, en deux autres composés facilement assimilables : le glucose (c'est-à-dire le sucre ordinaire) et le galactose.

Dirigée par le D<sup>r</sup> Paul Newborne, professeur au Département de nutrition et des sciences alimentaires, l'équipe du MIT s'emploie actuellement à s'assurer de ce que l'introduction de cette enzyme « artificielle » soit bien sans danger à long terme. Si les résultats sont positifs, il ne restera plus qu'à obtenir le feu vert de la FDA, l'Administration fédérale chargée notamment de contrôler les additifs alimentaires, mais dont la sévérité légendaire risque cependant de ralentir cette entreprise intéressante.

(Cedoss)  
Ph. S.

## CHEVAUX D'IRLANDE ?

Chevaux d'Irlande : un titre prometteur pour les amoureux de l'île d'Émeraude comme pour les passionnés de cheval. Un livre à lire et à regarder pour tous ceux qu'attirent les beaux paysages et les animaux. Chevaux et Irlande : deux mots, deux réalités que tout devait réunir.

Avec son climat tempéré, ses pâturages arrosés par des pluies fréquentes, son sol riche en calcaire, c'est le pays idéal pour l'élevage. On retrouve cette harmonie dans les relations exceptionnelles de l'Irlandais avec les chevaux ; ceux-ci sont aussi bien intégrés à la vie quotidienne qu'au paysage ; ils font partie de la famille, les enfants grandissent avec eux. L'entraînement équestre en Irlande est guidé non par des théories en matière de sport hippique, mais par l'instinct, par une sensibilité naturelle et une grande compréhension ; on n'exige du cheval que ce qu'il est en mesure de donner.

Cet accord profond qui lie la nature, l'homme et l'animal explique le succès de l'élevage du cheval en Irlande. Il ne faut pas oublier non plus qu'il s'agit là d'un pays pauvre et que les éleveurs vivent de la vente de leurs chevaux ; ils ont donc tout intérêt à produire des bêtes de première qualité. Ce qui explique d'ailleurs que le sport du saut irlandais soit entièrement placé au service de l'élevage et que les cavaliers de montures irlandaises soient souvent des étrangers.

Ces notions jouent un grand rôle dans l'histoire du cheval en Irlande ; les auteurs de cet ouvrage se sont appliqués à les faire comprendre au lecteur, avec toutes leurs nuances. Ils ont présenté chaque race, chaque type, du pur-sang irlandais au poney Connemara en passant par le Hunter et l'Irish Draught, avec leurs caractéristiques physiques et psychologiques, leurs origines et leur histoire. Des noms célèbres sont évoqués : Arkle, Gone Away, My Swallow, Ambassador, Gay Spark, Turvey... Tous les

domaines du sport équestre sont abordés : course, saut, chasse, élevage. Les dates historiques et les données techniques se mêlent à l'anecdote. De magnifiques photographies, très colorées, ajoutent encore à la qualité de ce livre, dont la présentation est particulièrement soignée.

M. E.

Chevaux d'Irlande. Photographies de Monique et Dans D. Dossenbach, textes de Max Rüeger et Hanspeter Meier. 1 volume relié pleine toile sous jaquette illustrée 4 couleurs. 152 photos, dont 38 en couleurs. Format 21,5 x 28 cm. Collection « Chevaux du monde » 1. Editions Payot, Lausanne.

### Aidons-les à aider

La collecte de mai 1977 de la Croix-Rouge suisse et de l'alliance suisse des samaritains est placée sous le signe de la pomme. Pas de n'importe quelle pomme cependant. D'une « pomme qui porte ses fruits » qui figure symboliquement sur les douze dessins humoristiques qui forment le mini-dépliant offert au public à titre « d'insigne ». Dus au graphiste lausannois Paul Perret, ces douze dessins, accompagnés de légendes, illustrent les tâches nationales des deux institutions : soins aux malades, aide aux isolés, transfusion de sang, secourisme, pour n'en citer que quelques unes.

Les deux francs que vous aurez donnés pour l'obtenir se transformeront en bienfait. Grâce à eux, la Croix-Rouge suisse et l'Alliance suisse des samaritains seront à même d'aider, dans notre pays, ceux qui se trouvent dans le besoin, les malades, les handicapés, les blessés.

## FORCES DE LA NATURE

### Plus de 64 millions de dommages en 1975

En 1975, notre pays a été particulièrement éprouvé par les éléments déchaînés. C'est ce qui ressort des statistiques tenues par le Pool suisse pour la couverture des dommages causés par les forces de la nature.

Le centre d'information de l'Association des compagnies suisses d'assurances (INFAS), à Lausanne, qui a étudié ces statistiques de plus près, constate que le pool susmentionné a versé les sommes suivantes en 1975 :

- 33 millions de francs environ pour les dommages causés par les inondations ;
- 2,6 millions de francs pour les dommages dus aux vents soufflant en tempête ;
- 5,1 millions de francs pour l'indemnisation des dommages causés par les avalanches ;
- 1,4 million de francs environ pour les dommages dus à la grêle ;
- 2,3 millions de francs environ pour les dommages consécutifs à la pression de la neige ;

- 381 000 francs pour les glissements de terrain - 359 000 francs pour des dommages consécutifs à des chutes de pierres - 75 000 francs pour des éboulements de rochers et 43 800 francs pour d'autres dommages dus aux éléments.

Le Pool suisse pour la couverture des dommages causés par les forces de la nature a donc versé une somme d'environ 45 millions de francs à ses assurés en 1975. A ce montant, il faut encore ajouter 19 millions de francs pour les cas de dommages en voie de liquidation. Ainsi, avec un total de 64 millions de francs, 1975 aura été l'année la plus noire de cette décennie.

Par ordre d'importance, ce sont les inondations qui ont causé les dommages les plus importants : 72,94 %. Elles sont suivies par les avalanches : 11,28 %, les vents soufflant en tempête : 5,77 % et la pression de la neige : 5,04 %.

Les mois les plus catastrophiques furent ceux de juin, d'août et de septembre pour les inondations ; de mars et d'avril pour les avalanches et la pression de la neige ; de mai, de juin et de juillet pour les vents soufflant en tempête, et de juillet et de septembre pour la grêle.

Les cantons les plus touchés ont été ceux de Berne (14,9 millions de francs), Zurich (8,7 millions), Tessin (3,2 millions), Uri (2,4 millions) et Vaud (2,3 millions). Ceux qui l'ont été le moins : Nidwald (2300 francs) et Bâle-Ville (37 900 francs).

PUBLICITAS

# 212111

## Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable : Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur. Administration et rédaction : 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027 23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.

REDACTION CENTRALE : André Luisier, rédacteur en chef, F. Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux, Gerald Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes, Jean Pignat, secrétaire de rédaction, Roland Puppe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit, Jean-Paul Riondel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour, Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariethoz et Gerard Joris, rédacteurs sportifs.

Service de publicité : Publicitas SA, Sion.

RECEPTION DES ANNONCES : Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027 21 21 11, Telex 38 121.

### DELAI DE RECEPTION DES ANNONCES

Edition du lundi : le vendredi à 10 heures. Edition du mardi : le vendredi à 16 heures. Edition du mercredi au samedi : l'avant-veille du jour de parution à 16 heures. Avis mortuaires : la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027 23 30 51 jusqu'à 23 heures).

### RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Surface de composition d'une page : 289 x 440 millimètres. Corps fondamental 8 (petit) 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur. 5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.

### TARIF DE PUBLICITE

Annonces : 55,5 ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm. Réclames : 2 fr. 30 le millimètre (colonne de 54 mm). Chronologie : 1 fr. 40 le millimètre (colonne de 54 mm). Avis mortuaires : 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm). Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

## Grille N° 178

ASSENER  
ASSIETTE  
ABUSIVE  
ALLUMAGE  
ARIDITE  
ANNELER  
ARMER  
AILLOLI  
BENEVOLE  
BRUNE  
BLESSURE  
BAIGNE  
BIBLIOSUS  
BEDANE  
CHIENNE  
DELURE  
EBONITE  
EDENTER  
ENNUI  
ELEVEUR  
EVITER  
EVEIL  
EBENE  
ETOILE  
GERBILLE

LUNURE  
MERULE  
NAGER  
PERCHER  
POUDRE  
RALENTIR  
ROULEUR  
ROUBLARD  
REVEREND  
RAMASSIS  
RESISTER  
SELLERIE  
SABINE  
SABLIERE  
SALINITE  
SORNETTE  
SPIRE  
TREMBLANT  
TRIBUNE  
TROUVERE  
TRULLO  
TROUBLE  
TOUSSER  
TERMES

Solution de notre dernier problème : GALÉOPITHÈQUE. Nous avons reçu 78 réponses exactes. Dernier délai : vendredi 20 mai.

### ARMÉE EN 9 LETTRES

S	E	M	R	E	T	S	R	E	T	S	I	S	E	R
S	A	B	L	I	E	R	E	F	L	A	I	E	E	E
I	E	B	E	N	E	T	O	I	L	E	L	T	L	R
S	A	L	I	N	I	T	E	U	R	O	N	U	E	
S	N	E	E	N	R	V	R	E	V	E	R	E	N	D
A	A	S	S	I	E	T	T	E	D	E	L	U	R	
M	S	S	B	A	I	G	N	E	M	U	R	L	R	E
A	B	U	S	I	V	E	E	R	O	B	S	E	E	S
R	N	R	O	U	B	L	A	R	D	R	L	G	G	S
E	E	E	R	O	E	L	R	I	B	E	E	A	A	U
H	V	L	N	V	E	R	I	E	L	I	L	M	N	O
C	H	I	E	N	N	E	D	O	O	L	L	U	R	T
R	T	U	T	N	U	A	I	U	B	A	O	L	R	A
E	R	I	T	E	N	I	T	R	O	U	B	L	E	E
P	R	T	E	E	R	A	E	R	I	P	S	A	I	N

**L'indépendance de Djibouti**

Suite de la première page

qu'ils sont n'enflamme pas le cœur des Mitterrand et consorts. Il est bien aujourd'hui, si l'on souhaite être pris au sérieux, de moquer tout ce qu'on nous enseignait, jadis, à respecter et cela pour arriver à créer une jeunesse qui, n'ayant plus d'idéal, ne peut pas nourrir le moindre espoir. C'est un peu, d'ailleurs, ce qu'il se passe en Afrique. On a entrepris (après l'avoir fait naître) la haine des Blancs et l'accession à l'indépendance fut, pour 98 % des Noirs, le temps des rêves les plus fous, les démagogues les ayant persuadés que sitôt les colonisateurs partis, ils auraient tout ce que ces derniers possédaient et le portefeuille se voyait déjà roulant dans une voiture somptueuse, ne se doutant absolument pas que, dans la majorité des cas, cette voiture était le fruit de longs et pénibles travaux dans des climats éprouvants. Le bilan de l'indépendance africaine est sinistre. En Afrique blanche, on vit dans la peur et dans des restrictions sévères. En Afrique noire, les songes enfantins se sont presque tous terminés dans le sang et l'horreur alors on s'est aperçu de la présence des colonisateurs empêchant l'explosion des haines tribales. Nul n'a oublié l'exemple affreux du Biafra et l'on se demande, avec inquiétude, s'il n'en sera pas de même à Djibouti où toutes les circonstances vont être réunies pour déclencher la catastrophe. C'est pourquoi l'aventure de ce petit morceau d'Afrique intéresse l'Europe entière car, même dans les conflits apparemment mineurs, il y a tou-

**VERS UN NOUVEL INCENDIE ?**

jours les germes de conflits autrement graves.

Chacun sait que dans cette région, la population est composée de deux ethnies en nombre à peu près égal : les Afars et les Issas. Naturellement, les uns et les autres ne peuvent se souffrir et cela d'autant plus que les Afars se sentent un peu cousins des Ethiopiens, tandis que les Issas inclinent vers leurs autres voisins, les Somaliens. Cet antagonisme était, aux yeux des Français, le vrai danger de l'indépendance. Dès qu'ils seraient libres d'agir à leur guise, Afars et Issas allaient-ils s'entr'égorgés ? Pour pallier ce péril, les Français - après avoir fait con-

Abeba. L'Ethiopie et la Somalie sont très nettement sous la coupe de Moscou, mais Djibouti peut être la pomme de discorde. Déjà, Syad Barré, le président somalien, commence à regarder du côté de l'Arabie saoudite qui a tant de dollars à dépenser, des dollars préférables à l'argent soviétique. Et puis, Syad Barré aimerait bien - fut-ce à terme - mettre la main sur Djibouti, ce qui mettrait à genoux ses « bons amis » d'Addis Abeba qui ne parviennent pas à vaincre les Erythréens et dont les Somaliens eux-mêmes ont occupé la région d'Ogaden.

La jeune République va être dirigée par un Issa, M. Hassan Gouled. Les Afars se résigneront-ils à perdre un pouvoir qu'ils détenaient depuis seize ans en la personne d'Ali Aref ? Ce dernier a hautement déclaré qu'il soutiendrait M. Hassan Gouled, de toutes ses forces, mais du même moment, les jeunes Afars vont en Ethiopie apprendre le métier militaire. Il est vrai que les Issas trouvent d'identiques éducateurs en Somalie. Il est à penser qu'un jour ou l'autre, ces jeunes gens si bien éduqués en viendront aux mains pour rattacher Djibouti à l'Ethiopie catholique ou à la Somalie musulmane.

Et pour compliquer le tout, Israël serait plus enclin à soutenir l'Ethiopie pour empêcher la mainmise complète des zéloteurs d'Allah sur les deux rives de la mer Rouge qui risquerait, alors, d'être interdite aux navires d'Israël. Je pense qu'il n'est nul besoin d'être une M<sup>me</sup> Soleil pour prévoir qu'on ne tardera pas à regretter la présence (en vérité, la sauvegarde) française.

**CHRONIQUE INTERNATIONALE par Charles Exbrayat**

fiance à un Afar, M. Ali Aref - ont souhaité qu'Afars et Issas collaborent (moitié-moitié) dans le futur gouvernement de la future République. Les Afars ont refusé, ce qui n'est pas de bon augure.

En bref, tout pourrait s'arranger s'il n'y avait les voisins : l'Ethiopie et la Somalie. Toutes deux ont des vues sur Djibouti. Jusqu'à quand réfrèneront-elles leurs appétits ? C'est la question. Pour l'Ethiopie, plongée dans une guerre civile qui n'en finit pas, Djibouti est d'une importance vitale puisque la ville constitue son seul débouché sur la mer, grâce au fameux chemin de fer qui mène de la mer Rouge à Addis

**De l'économie et des hommes**

Suite de la première page

l'inflation - sont restés dans des limites considérées généralement comme raisonnables, 2 à 4 % par an, en moyenne - la tranquillité des esprits n'en a pas été troublée notablement. Mais dès que, ici ou là, même sporadiquement, de véritables anévrysmes inflationnistes se sont manifestés, allant jusqu'à des 8, 10 ou 15 % et même plus, dans des pays hautement industrialisés, l'insécurité a gagné les esprits. Il en est résulté la recherche d'une protection d'un genre particulier. Les groupes d'agents les mieux placés ont tenu à se prémunir en pariant sur le maintien, voire l'accroissement des taux d'inflation et en s'assurant des hausses de revenus correspondantes. C'est la psychose de l'anticipation qui aboutit au renforcement des déséquilibres. Les économiquement forts se garantissent contre l'érosion du pouvoir d'achat au détriment des économiquement faibles qui n'ont pas les moyens de réagir. Et c'est la mauvaise

**PSYCHOLOGIE**

spirale qui gagne toujours du côté de l'injustice : les forts se renforcent encore au préjudice des faibles ; comme dans le concert des nations les pays riches continuent de s'enrichir et les pauvres de s'appauvrir.

Aujourd'hui, la psychologie joue également un rôle décisif dans le freinage de la reprise économique tant attendue : si les investissements tardent si évidemment à se multiplier, ce n'est pas que les investisseurs manquent de moyens ou d'ambition : c'est tout simplement qu'ils n'ont pas confiance dans l'avenir.

La constatation de l'extrême importance de la psychologie dans le fonctionnement des mécanismes économiques conduit à une conclusion toute naturelle : c'est que l'une des préoccupations premières des responsables de tous ordres doit consister à faire jouer cette immense force dans le sens même de l'harmonie et de l'efficacité, à la mettre au service de l'intérêt général. **Edgar Bavarel**

**Coup d'œil sur le petit écran**

Un chèque en blanc : c'est un peu ce que semblait demander à Israël le numéro 2 de l'OLP dans l'interview qu'il donnait à Claude Smadja. On peut, en effet, résumer sa position ainsi : qu'Israël se retire des territoires occupés en Palestine et qu'on nous laisse y installer un Etat indépendant. En contre-partie de ces éventuelles concessions, il ne promet rien, sinon un progrès dans la voie de la paix et refuse même d'imaginer la possibilité de reconnaître l'Etat d'Israël, ce qui nous donne à penser que l'entente cordiale au Proche-Orient n'est pas encore pour demain.

Humulus, le muet : lorsque l'on est capable de ne prononcer qu'un seul

mot par jour, il n'est guère aisé de déclarer son amour à la jeune fille de ses rêves, surtout si celle-ci est dure d'oreille. Un sujet aussi original qu'amusant de Jean Anouilh pour un divertissement musical dont, hélas, justement la musique constituait, à notre avis, le point faible.

Hors série : encore un excellent reportage britannique sur les problèmes du monde paysan et des fermes qui, les unes après les autres étant vendues, échappent aux jeunes agriculteurs qui ne trouvent plus de terres à cultiver. Un travail de très grande classe nous plongeant en quelques minutes dans le sujet le plus difficile et sachant toujours le rendre intéressant. (R)

**25<sup>e</sup> anniversaire d'Orgamol SA à Evionnaz**

**Une belle image valaisanne à travers le monde**

EVIONNAZ. - Orgamol SA ? Après plus de 25 ans d'existence, dont 20 ans en Valais, l'entreprise chimique d'Evionnaz restait un grand point d'interrogation. C'est ce point d'interrogation qui a été « effacé » hier au cours d'une journée officielle à laquelle assistaient le vice-président du Conseil d'Etat, M. Guy Genoud, le président du Grand Conseil, M. Jean Vogt, le préfet du district de Saint-Maurice Alphonse Gross, le député Vital Jordan, les présidents de commune d'Evionnaz, Collonges et Saint-Maurice ainsi que MM. Henri Roh, direc-

teur de la Société valaisanne de recherches économiques et sociales et Julien, secrétaire permanent de la Chambre valaisanne de commerce. De nombreux journalistes s'étaient joints aux autorités cantonales et communales.

Il appartient à M. François Molnar, fondateur et président de la société, de saluer les autorités et d'expliquer leur présence : « Dès le début de notre activité en Valais, nous avons eu la chance de pouvoir compter sur l'appui et la bienveillante compréhension des autorités ; il est donc juste,

aujourd'hui, jour de fête, que nous ayons tenu à les associer à notre premier grand jubilé. »

« Et les gens de presse ? Nous comptons sur eux pour nous permettre de mieux nous faire connaître, mieux expliquer quels sont vraiment notre activité, nos soucis, nos projets, en un mot nous aider à resserrer encore les contacts très étroits que nous entretenons avec nos voisins directs, avec la population. »

**M. Guy Genoud : « Les espoirs comblés au-delà de toute attente »**

Il revint ensuite au conseiller d'Etat Guy Genoud de saluer l'entreprise jubilaire et de la féliciter pour sa réussite, son succès à la fois commercial et humain. M. Genoud devait notamment déclarer : « Nous sommes un canton qui, pendant trop longtemps, a dû exporter une partie de sa population vivante, de sa jeunesse et nous avons compris combien il était important pour cette population et surtout pour cette jeunesse de pouvoir offrir sur place des postes de travail et surtout des postes de travail de qualité.

Nous avons à l'époque mis beaucoup d'espoirs dans votre entreprise naissante. Je dois vous dire aujourd'hui que, loin d'avoir provoqué une déception quelconque, ces espoirs ont été comblés au-delà de toute attente. Au nom du Conseil d'Etat, je voudrais vous dire combien nous vous en sommes reconnaissant, combien aussi nous admirons vos succès et combien nous souhaitons que cette marche sûre et solide continue et se développe encore. »

**M<sup>e</sup> Jean Vogt : « le fruit d'une maison valaisanne »**

Lors du repas officiel, les participants eurent le plaisir d'entendre le nouveau président du Grand Conseil, M. Jean Vogt. Ce dernier devait déclarer : « J'ai le plaisir d'apporter à la maison Orgamol SA le salut du gouvernement cantonal et non seulement de la remercier mais surtout de la féliciter pour sa belle réussite commerciale. Ce 25<sup>e</sup> anniversaire ne pouvait être mis à l'écart de notre activité car il couronne une première fois l'activité florissante, où fort heureusement le côté humain a gardé toute son importance, d'une entreprise qui n'est pas la succursale d'une grande maison mère de Suisse alémanique par exemple, mais bien le fruit même d'une maison valaisanne qui a su s'organiser, se développer, faire face à

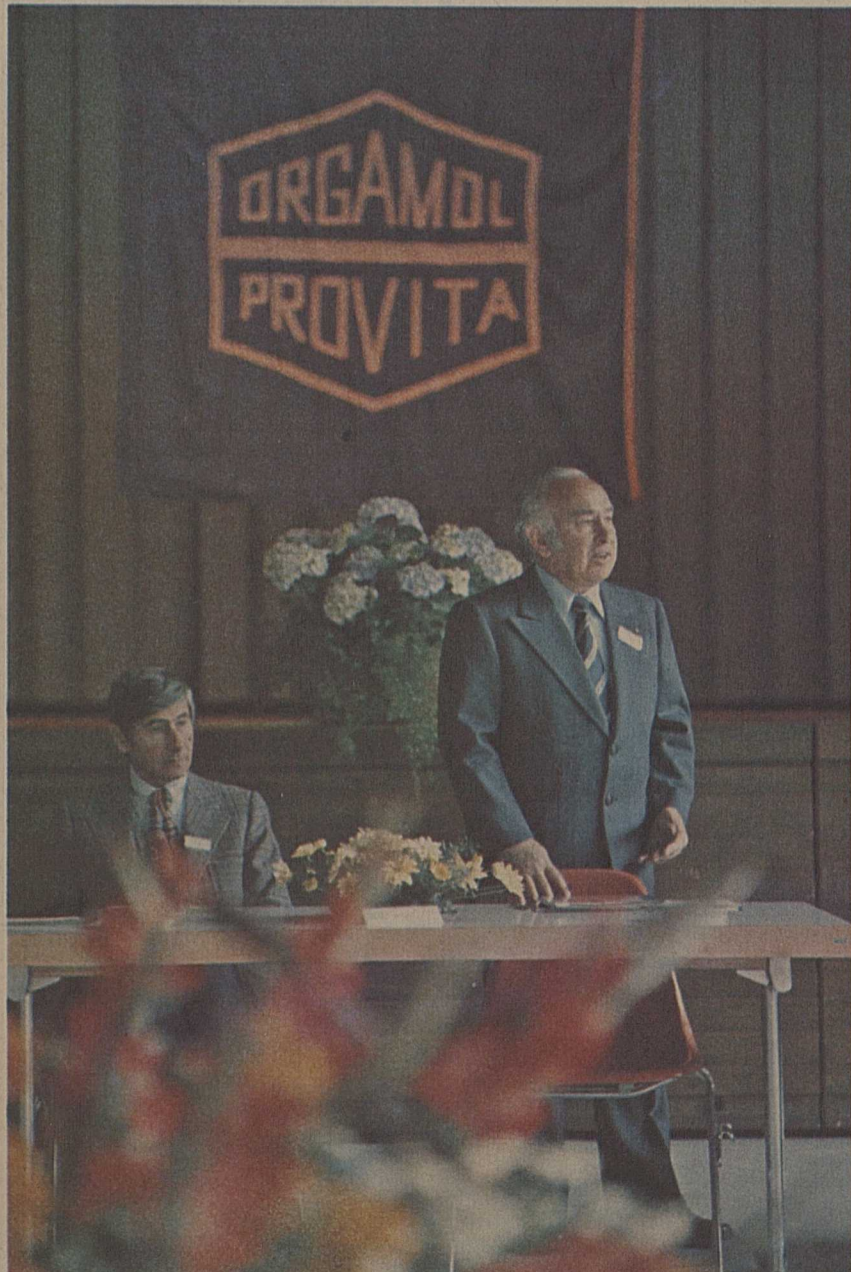
toutes sortes de très difficiles problèmes pour aujourd'hui porter les couleurs de notre industrie dans plus de 50 pays du monde. »

**Au service du monde entier**

Comme l'a relevé M<sup>e</sup> Jean Vogt, Orgamol SA est une entreprise valaisanne au service du monde entier. Les usines d'Evionnaz fabriquent des produits pharmaceutiques de base qui entrent dans la composition de divers médicaments. Pour ce faire, elle emploie quelque 130 personnes, dont une très grande partie hautement spécialisée. Elle a réalisé en 1976 un chiffre d'affaires de 40 millions de francs et la masse salariale totale s'est élevée à quelque 6,3 millions de francs ; 75 % environ de la production est exporté plus particulièrement en Europe.

Citons pour terminer deux personnes, MM. Henri Roh et notre collègue Sylvain Maquignaz. Le premier fut à l'origine, par la voie d'une annonce de presse, au nom de la Société valaisanne de recherches économiques et sociales, de la venue en Valais de la maison Orgamol SA ; le second se trouvait sur place, il y a 20 ans, pour fêter l'inauguration officielle de la maison Orgamol.

Orgamol SA est une entreprise bien valaisanne. Et cette devise : « Servir la vie est notre façon de la mériter » lui va à ravir. **Set**



M. François Molnar, fondateur et président d'Orgamol SA, pendant son allocution. A sa droite, M. Baum, vice-président.



Les officiels et invités pendant la manifestation. Au premier rang et de gauche à droite : MM. Guy Genoud, vice-président du Conseil d'Etat ; Alphonse Gross, préfet du district de Saint-Maurice ; Jean Vogt, président du Grand Conseil ; Raymond Jacquemoud, président d'Evionnaz ; Vital Jordan, député ; Roger Udriot, président de Saint-Maurice. Au second rang et de gauche à droite : MM. Ami Mottiez, président de Collonges ; Julien, représentant la Chambre valaisanne de commerce ; Henri Roh, directeur de la Société valaisanne de recherches économiques et sociales ; Celaja, un ami d'Orgamol. (Photos NF)

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Bonvin, tél. 55 10 29.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures...

Sion

Médecin de garde. - Le N° 11 renseignera.
Pharmacie de service
Mardi 17, Maguin, tél. 22 15 79

D' CLAUDETTE



Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24.
Garage de l'Ouest, G. Revaz, téléphone jour: 22 81 41; nuit: 23 13 07 jusqu'à 20 mai 1977.

Pour votre publicité: 027/21 21 11

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 11.
Médicins de service. - Appeler le numéro 11.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes...

Groupe AA « Octodure ». - Bâtiment de la Grenette, Martigny. Réunion tous les vendredis à 20 h. 30.
Service d'aides familiales. - Pour tous renseignements, adressez-vous à la responsable du service: M<sup>me</sup> Gratzl, bâtiment Pré-Ville...

Saint-Maurice

Pharmacie de service. - Pharmacie Gaillard, tél. 3 62 17.
Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 3 62 12.

Monthey

Pharmacie de service. - Pharmacie du Crochetan, tél. 4 15 44.
Médecin de service. - Service médical jeudi après midi, dimanche et jours fériés, tél. 4 11 92.

Viège

Pharmacie de service. - Pharmacie Anthamaten, téléphone 6 26 04.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête. - Appeler le numéro 11.

Brigue

Pharmacie de service. - Pharmacie Guntern, tél. 3 15 15.
Dépôt de pompes funèbres. - André Lambriger, tél. 2 12 37h
Patrouilleurs TCS. - Tél. 022/140 ou 031/140.

AUJOURD'HUI macame

Un menu

Oeufs en gelée
Rôti de veau
Beignets d'oseille
Fraises

Le plat du jour

Les oeufs en gelée
Préparation: une heure. Cuisson: vingt minutes.

Pour six personnes: six oeufs cuits mollets (huit minutes), quatre tranches de jambon, 50 g d'olives vertes farcies, un poivron. Un poivron rouge de conserve, trois cornichons, persil haché, un demi-litre de gelée (toute prête à faire, en sachet), une laitue, six moules à oeufs en gelée ou ramequins.

Préparez la gelée. Laissez refroidir. Versez dans le fond des moules un peu de gelée. Faites prendre au froid. Pour le décor, demi-olives, languettes de poivron. Remettez au frais. Remplissez alors complètement le moule bien froid de gelée et renversez-la immédiatement: une mince pellicule adhérera alors aux parois. Découpez six rondelles de jambon en vous servant d'un moule comme patron. Placez-les dans le fond des moules. Coupez également des triangles de jambon que vous placez contre les parois. Dans chaque moule, placez un oeuf. Hachez le reste de jambon, d'olives, de cornichons. Répartissez autour des oeufs. Coulez lentement la gelée jusqu'à remplir les moules. Mettez au frais. Pour démouler, passez un couteau contre les bords du moule tout autour. Trempez quelques secondes dans l'eau bouillante. Retournez le moule sur une assiette et secouez pour faire descendre le tout. Servez sur une feuille de laitue.

Conseil culinaire

Si vous craignez que le rôti de porc que vous venez d'acheter ne soit pas suffisamment tendre, roulez-le entièrement dans du gros sel marin. Renouvelez cette opération quatre fois en deux heures. Essayez méticuleusement la viande, et faites-la cuire comme à l'accoutumée.

Questions pratiques

Comment faire disparaître la mousse qui recouvre les tuiles et les murs?
Rien de plus simple: versez dans huit litres d'eau très chaude, 400 g de lessive Saint-Marc et un verre d'ammoniaque. La brosse à chiendent fera le reste, si vous le voulez bien...
Je dois tapiser des murs humides. Quelles précautions dois-je prendre?
Enduisez-les d'abord d'aluminium ménager enduit d'une colle au néoprène.

Il faut toujours avoir dans la tête un coin ouvert et libre pour y donner une place aux opinions de nos amis... (Joubert)

J'ai des couteaux démanchés. Comment les réparer?

Introduisez dans le trou du manche un peu de cire à cacheter, râpée. Faites chauffer. Maintenez en place la lame quelques instants. Elle reste à sa place.

Je possède une belle collection de vieilles photos, mais elles sont sales. Comment les nettoyer?

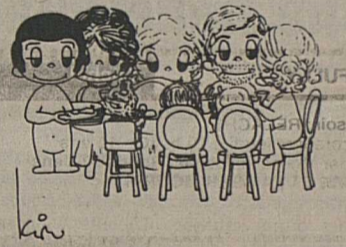
Une photo se nettoie très bien si on la frotte avec un coton légèrement imbibé d'alcool à 90 degrés.

Comment laver des pulls en laine?

Une recette qui conviendra également aux tissus délicats. Dans très peu d'eau bien chaude, agitez longuement un savon de Marseille; lorsque la mousse est très abondante, ajoutez de l'eau froide jusqu'à obtenir une eau mousseuse à peine tiède (température de la main). Trempez le pull et lavez-le par petites pressions successives. Si nécessaire, recommencez l'opération. Rincez abondamment, toujours sans frotter ni tordre. Essorez en roulant dans une serviette. Pour le faire égoutter, posez-le bien à plat sur le rebord d'une baignoire. Dès que l'eau s'est écoulée, suspendez-le sur un cintre en plastique gonflable pour achever de le sécher.

Pour les cheveux, un petit truc: pour éviter que les cheveux graissent sous un bonnet de laine, intercalez un petit foulard de soie.

L'amour c'est...



... passer toutes les fêtes en famille.

TM Reg. U.S. Pat. Off. - All rights reserved 1976 Los Angeles Times

LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

PARIS: soutenue. Que ce soit à la hausse comme à la baisse, aucune modification bien importante n'a pu se faire jour.
FRANCFORT: en baisse. Sous la conduite des titres de premier rang, la baisse a de nouveau été de règle sur un large front.
AMSTERDAM: ferme. Sous la conduite des vedettes internationales, la bourse s'est modérément raffermie, dans un volume d'affaires peu actif.

BRUXELLES: irrégulière. Dans un marché hésitant, les décrets l'ont emporté au fil des compartiments.
MILAN: soutenue. Seules les valeurs bancaires, financières et des assurances se sont généralement repliées.
LONDRES: irrégulière. La plupart des titres représentatifs du secteur énergétique ont fait preuve d'une bonne disposition.

BOURSE DE ZURICH

Total des titres cotés 159
dont traités 94
en hausse 55
en baisse 22
inchangés 17
cours payés 271

Le marché zurichois s'est bien comporté pour cette première séance de bourse de la semaine. Dans la partie étrangère de la cote, les certificats américains ont été traités à la parité de 2 fr. 53 pour un dollar. Les allemandes ont légèrement reculé.

Table with 2 columns: Tendence générale, meilleures/bien soutenues, and pire/moins soutenues.

Table with 2 columns: PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCHE ET CIE., GENEVE and values for various funds.

Table with 2 columns: CHANGE - BILLETS and exchange rates for various countries.

Table with 2 columns: PRIX DE L'OR and gold prices in various currencies.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Country/Company, 13.5.77, 16.5.77.

Bourses européennes

Table with 3 columns: Index/Company, 13.5.77, 16.5.77.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: USA et Canada, 13.5.77, 16.5.77.

Fonds de placement (hors cote)

Table with 3 columns: Fund Name, Demande, Offre.

Bourse de New York

Table with 3 columns: Company Name, 13.5.77, 16.5.77.

Tendance: ferme. Volume: 21 170 000

Table with 3 columns: Company Name, 928.34, 932.50.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligeamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Genève. Les cours de la bourse de New York nous sont communiqués par Bache and Co. Inc., Genève.

# CINEMAS

**SIERRE** Bourg  
Tél. 027 55 01 18

Ce soir à 20 h. 30 - Dernière séance - 16 ans  
**LES 4 KARATÉKAS DE L'APOCALYPSE**

**SIERRE** Casino  
Tél. 027 55 14 60

Jusqu'à dimanche à 20 h. 30 - 7 ans  
Le retour de Jacques Tati  
**LES VACANCES DE M. HULOT**  
Un joyau du 7<sup>e</sup> art!

**MONTANA** Le Casino  
Tél. 027 41 27 64

Ce soir à 21 heures  
**LES MISÉRABLES**  
avec Jean Gabin et Bourvil dans le chef-d'œuvre de Victor Hugo

**HAUTE-NENDAZ** Cinalpin

Ce soir: RELÂCHE

**SION** Arlequin  
Tél. 027 22 32 42

Ce soir à 20 h. 30 - 12 ans  
**MOISE**  
avec Burt Lancaster, Ingrid Thulin, Laurent Terzieff

**SION** Capitole  
Tél. 027 22 20 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
**LE SURSIS**  
avec Richard Widmark, Oliver Reed

**SION** Lux  
Tél. 027 22 15 45

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans  
**GATOR**  
avec Burt Reynolds

**ARDON** Cinéma  
Tél. 027 86 12 59

Ce soir: RELÂCHE  
Du vendredi au dimanche:  
**ON AURA TOUT VU**

**FULLY** Michel

Ce soir: RELÂCHE  
Mercredi et jeudi à 20 h. 30 - 16 ans  
Roger Moore est James Bond 007 dans  
**VIVRE ET LAISSER MOURIR**

**MARTIGNY** Corso  
Tél. 026 2 26 22

Jusqu'à dimanche  
**JAMES BOND PARADE**  
Mardi et mercredi à 20 h. 30 - 16 ans  
**LES DIAMANTS SONT ÉTERNELS**  
avec Sean Connery et Jill Saint-John  
Jeudi à 14 heures et 20 h. 30 - 16 ans  
**ON NE VIT QUE DEUX FOIS**

**Nouvelliste** Un journal indispensable à tous.  
et Feuille d'avis du Valais

## On persévère...

Nord des Alpes, Valais, Grisons : nuageux avec des éclaircies, mais aussi des averse ou des orages. La température atteindra 14 à 18 degrés cet après-midi. L'isotherme de zéro degré est située vers 2000 mètres.

Evolution pour mercredi et jeudi : en partie ensoleillé, encore quelques averse ou orages, en particulier dans le sud et l'ouest du pays.

A Sion hier : couvert puis éclaircies, 14 degrés à 13 heures, 18 à 15 heures. En Suisse : 12 à Locarno, 13 à Berne, 15 à Genève, 16 à Bâle et Zurich. En Europe : 12 à Londres, 13 à Nice et Milan, 16 à Paris, 17 à Rome, 22 à Athènes.

**L'agence «UNA» enquête**

LE GARDE DU CORPS EST CAPTURÉ FACILEMENT.

1116

J'ai tué sur l'ordre de Williams!

Emparez-vous de lui!

Je croyais que Tapajo voulait saboter la vente aux enchères et se venger de Mr Quong!

Vous souhaitez prendre sa défense, Quong?

Non, vous êtes le chef.

© COSMOPRESS, GENEVE

**Rip Kirby**

À QUI FAITES-VOUS SIGNE, RIP?

À EDMOND, MON VALET DE CHAMBRE, SHERMAN, C'EST UN GARÇON EXTRAORDINAIRE, DONT JE NE SAURAI PAS PASSE. MAIS JE ME DEMANDE QUI EST LA JEUNE FILLE QUI L'ACCOMPAGNE!

POURVU QUE JE PUISSE ME FAUFILER PAR L'ENTRÉE DE SERVICE! J'ESPÈRE RÉUSSIR MA CARRIÈRE ARTISTIQUE, MAIS POUR LE MOMENT, J'AI BESOIN DE CE TRAVAIL D'EXTRA, EDMOND!

LA GOUVERNANTE, BELINDA BITTERS EST UN VIEUX DRAGON! MAIS NOUS LA POSÉDERONS, ALLEZ, Mlle GINNY!

JOHN PRENTISS 7-19

AH! VOILA ENFIN L'EXTRA QUI ARRIVE! J'AI BIEN ENVIE DE RENVOYER CETTE FILLE IMMÉDIATEMENT!

distribué par opéra mundi

# TELEVISION

Emissions en noir et blanc

## tv Suisse romande

- 17.45 Point de mire
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 TV-jeunesse  
Les Dadadoux découvrent le monde. Aujourd'hui: L'aile Delta et les avions en papier.  
- Simbad le marin: Le tapis volant.
- 18.25 Courrier romand
- 18.50 Chapi Chapi
- 18.55 Typhelle et Tourteron  
3. La magie du verbe. (2<sup>e</sup> diffusion).
- 19.15 Un jour, une heure (1)
- 19.40 Téléjournal
- 20.00 Un jour, une heure (2)
- 20.20 Le cœur au ventre  
2<sup>e</sup> épisode. Avec: Sylvain Joubert; Roger Konacker; Guy Marchand; Nino Ceretti; François Leccia; Philippe Morand; Sylvie Fenec; Catherine Morand; Robert Dalban; Moroni; Sophie Agacinsky; Eliane Ceretti, etc.
- 21.15 La Suisse en question  
En direct avec...  
Le département de l'information reçoit Jeanne Hersch, professeur. Réalisation: André Gazut.
- 22.15 Sammy Price et Hal Singer  
Concert donné dans le cadre du Festival de Montreux par Sammy Price, pianiste.
- 22.45 Téléjournal

## tv Suisse alémanique

- 9.10 Télévision scolaire. Bâle, porte ouverte sur le monde. 9.50 Reprise
- 10.30 Télévision scolaire  
L'Égypte antique: le temple de Luxor. 11.10 Reprise. 11.30 Fin
- 15.00 Da capo  
Programme pour les personnes âgées, présenté par Eva Mezger-Haefeli: des Pudels Kern, télépièce de L. Askenazy, avec Helmut Qualtinger; Concerto pour flûte, harpe et orch., Mozart; (U. Holliger, P.-L. Graf et l'Orch. de la Suisse romande, dir. P. Sacher). 16.20 Fin
- 17.00 Pour les petits  
La maison où l'on joue: les jeux de société
- 17.30 Télévision scolaire  
La Grèce antique. (Avant-première pour le corps enseignant). 17.50 Fin
- 18.00 Carrousel  
Je cherche un maître, avec Heidi Abel. Le paratonnerre. Présentation: Kurt Schaad
- 18.45 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.00 Paradis des animaux  
Le zoo, aujourd'hui. Série de Otto von Frisch
- 19.35 Point chaud  
Les programmes
- 20.00 Téléjournal
- 20.25 CH magazine  
Analyses et commentaires
- 21.10 Autoreport  
L'accident et ses causes
- 21.15 Mannix  
Rêve en plein jour. Série policière américaine, avec Mike Connors et Gail Fisher
- 22.00 Téléjournal
- 22.15 Il Balcon tort
- 23.00 Les programmes. Fin

## tv Suisse italienne

- 8.10 Télévision scolaire. Trente ans d'histoire: 16. La Seconde Guerre mondiale: de Berlin à Hiroshima. 9.00 Fin
- 10.00 Télévision scolaire. Reprise. 10.50 Fin
- 18.00 Pour les jeunes. Heure G: thème libre. Le cirque Panzini
- 18.55 Agriculture, chasse et pêche  
Par Carlo Pozzi
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Ecran blanc. Magazine mensuel pour les amis du cinéma, par Augusta Forini

20.15 Magazine régional. Revue des événements de la Suisse italienne

- 20.45 Téléjournal
- 21.00 Le Canaglie di Londra. (The Unstoppable Man). Film policier de Terry Bishop (1965), avec Cameron Mitchell, Loi Myxwell et Marius Goring
- 22.10 Jazz-club. King Albert au Festival de Montreux (1<sup>re</sup> partie)
- 22.35 Téléjournal. Fin

## tv France 1

Toutes les émissions en noir-blanc

- 11.15 Réponse à tout
- 11.30 Les Tifins
- 11.33 Midi première
- 12.00 TF1 actualités
- 12.45 Restez donc avec nous... 12.50 L'opérette. 13.05 La cigale. 13.25 Portrait de famille. 13.46 Van der Valk. 14.35 De l'or de toutes les couleurs. 16.15 Jardins. 16.23 Variétés. 16.28 Lissons ensemble. 16.50 Les aventures de Little Rocquefort. 16.56 Variétés
- 17.00 A la bonne heure
- 17.35 Nounours
- 17.40 L'île aux enfants
- 18.00 Les Tifins
- 18.03 Bonsoir chef (14)
- 18.20 Actualités régionales
- 18.43 Une minute pour les femmes
- 18.47 Eh bien raconte
- 19.00 TF1 actualités
- 19.30 Histoire de l'aviation. 3. L'Atlantique: de 1918 à 1927, de la fin de la guerre à la traversée de Lindberg
- 20.30 La réforme de l'éducation nationale  
L'école maternelle et primaire de demain. 21.25 Débat
- 21.55 TF1 actualités

## tv Antenne 2

- 12.35 Magazine régional
- 12.50 Ton amour, ma jeunesse (19)
- 13.03 Aujourd'hui madame
- 14.05 Département «S» 6. Double identité
- 14.55 Aujourd'hui magazine. 17.05 Fenêtre sur...
- 17.35 Astronut
- 17.45 Flash information
- 17.55 Des chiffres et des lettres
- 18.20 Actualités régionales
- 18.45 La tirelire
- 19.00 Journal de l'A2  
Les dossiers de l'écran
- 19.35 Les Harkis. Un film de Daniel Wronecki et Jean-Pierre Bertrand. Débat: Et pourtant ils sont Français
- 22.30 Journal de l'A2

## tv France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

- 17.45 FR3 jeunesse
- 18.05 La télévision régionale. Caractères
- 18.20 Actualités régionales
- 18.40 Tribune libre. Jeune Chambre économique
- 18.55 FR3 actualités
- 19.00 Les jeux
- 19.30 Les chevaliers de la table ronde. Un film de Richard Thorpe. Avec: Robert Taylor, Ava Gardner, Mel Ferrer, A. Crawford, etc.
- 21.20 FR3 actualités



## La Suisse en question

En direct avec... Jeanne Hersch, professeur.

Après Jean Ziegler, après Jean-François Aubert, M<sup>lle</sup> Jeanne Hersch est donc le troisième hôte de cette série de «En direct avec...». Personnalité marquante du monde universitaire, M<sup>lle</sup> Hersch est née à Genève au cœur d'une famille d'intellectuels polonais exilés. Des études supérieures entreprises avec succès dans cette ville, puis en Allemagne, la mirent en contact avec le célèbre philosophe Karl Jaspers, dont la pensée trouva d'emblée un écho favorable chez les convictions philosophiques de la jeune étudiante. L'Allemagne de cette époque, c'était aussi la montée du nazisme, que Jeanne Hersch étudia avec lucidité. De cette époque date sa profonde défiance envers tout endoctrinement pouvant déboucher à plus ou moins long terme sur une forme de totalitarisme. Femme de gauche, inscrite au parti socialiste, Jeanne Hersch n'a en revanche jamais manqué d'affirmer ses sentiments anticommunistes. Eprise de liberté et de démocratie, elle a à maintes reprises expliqué pourquoi, à son sens, notre société ne saurait se passer d'un certain sens de l'ordre et de la discipline, vertus nécessaires au maintien du droit. Point de simplification, donc, dans la vision qu'entretient cette femme passionnante de notre monde contemporain, mais au contraire le souci de ne pas se laisser porter par les vagues et les courants de l'opinion, quitte à déconcerter ou à provoquer l'hostilité. Une attitude courageuse, certes, et qui donne tout son poids à la pensée de Jeanne Hersch.

# RADIO

## Radio romande I

Informations à toutes les heures, de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00), puis à 23.55

- 6.00 Le journal du matin
- 6.00 7.00 8.00 Editions-principales
- 7.35 Billet d'actualité
- 8.05 Revue de la presse romande
- 8.15 Chronique routière
- 8.25 Memento des spectacles et des concerts
- 8.40 Microscope
- 9.05 La puce à l'oreille
- 10.05 Quel temps fait-il à Paris?
- 12.05 Le coup de midi  
Les uns, les autres
- 12.15 Mardi les gars!
- 12.30 Le journal de midi  
Edition principale
- 13.30 Les nouveautés du disque
- 14.05 Des ronds dans l'eau
- 16.15 Feuilleton: Chronique des Sept-Bourgs (32)
- 17.05 En questions
- 18.00 Le journal du soir
- 18.05 Edition régionale
- 18.40 Informations sportives
- 18.50 Revue de la presse suisse alémanique
- 19.00 Edition nationale et internationale
- 19.30 Lettres françaises
- 20.05 Au avant-scènes radiophoniques  
Antony
- 22.05 Baisse un peu l'abat-jour...
- 23.05 Blues in the night

## Radio romande II

- 7.00 Suisse-musique
- 9.00 Informations
- 9.05 Le temps d'apprendre  
Cours d'italien
- 9.20 Initiation musicale
- 9.45 Psychologie et philosophie  
hier et aujourd'hui
- 10.15 Radioscolaire  
Quatre histoires d'animaux
- 10.45 A propos du KID 77
- 11.00 Suisse-musique
- 12.00 Midi-musique
- 14.00 Informations
- 14.05 2 à 4 sur la 2  
A vues humaines
- 16.00 Suisse-musique
- 17.00 Rhythm'n pop
- 17.30 Anthologie du jazz
- 18.00 Informations
- 18.05 Redilemele
- 18.55 Per i laboratori italiani  
in Svizzera
- 19.30 Novitads
- 19.40 Nouveautés du jazz
- 20.00 Informations
- 20.05 Musique... au pluriel  
Les chemins de l'opéra  
Don Giovanni
- 20.30 Vient de paraître
- 22.00 La tribune internationale  
des compositeurs
- 22.30 Chrono-rythmes
- 23.00 Informations

## Beromunster

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.
- 6.05 Espresso. 9.05 Tubes d'hier, succès d'aujourd'hui. 10.00 Le pays et les gens. 11.05 Fanfare. 11.50 Orchestre récréatif de la Radio suisse. 12.00 La chronique verte. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Souvenirs de Carl Zuckmayer. 14.45 Lecture. 15.00 Les Vêpres siciliennes, Verdi. 16.05 Personnellement. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 Théâtre. 21.20 env. Musique populaire. 22.05 Jazz. 23.05-24.00 Musique classique légère non-stop.

## Monte Ceneri

- Informations à 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 10.30, 14.30, 16.30, 22.30, 23.30.
- 6.00 Musique et inf. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Radio-matin. 12.00 Inf. de midi, avec à 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Elixir musical. 15.00 Paroles et musique. 16.00 Pour le plaisir. 18.00 Chantons à mi-voix. 18.20 Valses célèbres. 18.35 Actualités régionales. 19.00 Actualités. 20.00 Théâtre. 21.00 Programme musical. 21.30 Théâtre. 22.40 Pages de Buttstedt, Widerkehr et Goetz. 23.35-24.00 Nocturne musical.

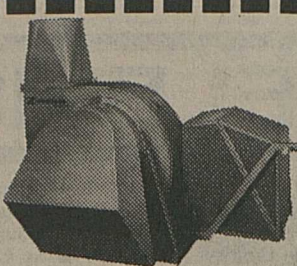


Mardi 17 à 21 h. 15. «La Suisse en question.» En direct avec... Jeanne Hersch, professeur.

**1x nouveau Pratique.**  
En «choco-pocket-pack», moderne et pratique.



**Tobler Orion**  
CHOCO-POCKET-PACK  
Orion die rässige  
Milchschokolade mit pralinierten Haselnüssen  
und confierten Melonen



**Souffleur à foin**  
Zumstein

Profitez de nos prix d'hiver!

**Bonvin Frères**  
Garage du Comptoir agricole  
Condémines 40, Sion  
Tél. 027/2 80 70

36-2860

**Autos Carrefour**  
Pont Butin  
Petit-Lancy, Genève

offre dès  
**Fr. 150.-**  
par mois

R 16 TS  
R 16 TL  
R 12 familiale  
R 5 TL  
R 5 TS  
R 4 L  
Flat 124 Speciale  
Flat 127  
Flat 850 Speciale  
Flat 128  
Opel Ascona  
Ford Mustang

et plusieurs autres  
voitures

Tél. 022/93 28 52  
18-60874

**De Paris de Londres d'Italie**

et nos créations  
**Côte d'Azur**  
en exclusivité  
sont arrivées

**Robes - manteaux mi-saison et pluie**  
blazers - casaques  
Blouses - pantalons  
taille 40 à 52  
Des prix avantageux

**Siliane**  
HAUTE CONFECTION

Martigny  
100 m de la gare

**Asperges en vue: jambons bienvenus.**

jambon de campagne 100g 1.80  
jambon de la Forêt Noire 100g 3.30  
jambon modèle 100g 1.70  
jambon pour toast 100g 1.80  
jambon fumé 100g 2.90  
jambon cru des Grisons 100g 3.65



**Transport de bétail**  
**Jungen, Collombey**

Tél. 025/5 17 11  
(Numéro de téléphone à conserver)

36-425263

**MEUBLES AU METRO**

Rue Pré-Fleuri 9, Sion  
Entrée nord du Centre commercial Métropole

Tél. 027/23 13 71

143.266.199

A vendre neuf de fabriquer

**meublier complet**

comprenant: 1 magnifique chambre à coucher en chêne ou noyer, armoire 4 portes, literie de luxe, 1 salon réversible, canapé 3 places, 2 fauteuils, 1 magnifique paroi chêne, 270 cm  
Le tout seulement Fr. 5450.-

Nous vendons séparément.  
Facilités de paiement.  
Reprise de vos anciens meubles

A liquider  
**meubles d'occasion**

Tél. 026/2 37 13  
2 56 69  
36-4427

**2x nouveau**  
**En portions idéales.**

Trois portions, emballées individuellement, qui contiennent chacune trois bonnes bouchées de chocolat.



**G. Revaz SION**  
Garage de l'Ouest ☎ 22 81 41

vous offre cette semaine

Opel Kadett 1200 S	15 000 km	75
Opel Kadett Coupé 1200 S	17 000 km	75
Renault 6 TL	50 000 km	73
Fiat 128 SL	50 000 km	73

**Armand Goy - Martigny**

Avenue de la Gare 46 - Tél. 026/2 38 92 - 2 34 14

Dans nos magasins et expositions permanentes.  
Le plus grand choix et le meilleur marché en Suisse de meubles et mobiliers d'art de qualité.

Pour alléger notre stock, une variété énorme de meubles de style et classiques, neufs ou légèrement détériorés, et de reprise, vendus à vil prix avec garantie, et pour certaines pièces au plus offrant.

**57 salons de Fr. 500.- à Fr. 8000.-**

**32 chambres à coucher dès Fr. 800.-**

**48 salles à manger complètes dès Fr. 500.-**

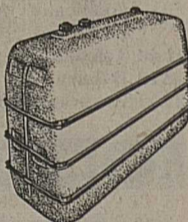
Meubles isolés, buffets, tables, chaises, canapés, fauteuils, armoires, commodes, lits, literies, divans, parois murales et quantité de petits meubles.

Service ensemblier conseil gratuit.  
Dans nos ateliers, meubles sur mesure, de tout style, restauration d'ancien.  
Décoration rideaux, voilages, tentures murales, réfection de sièges aux meilleures conditions.

Visitez au château de La Tour-de-Peilz grande rétrospective du passé (25 pièces meublées), organisée par nos soins. Exposition d'été.

Ouvert dès 14 heures, les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches.

A vendre importation directe à enlever du stock



1100, 1500 et 2000 litres et bacs

Prix sans concurrence.

C. Rossmann  
Marché des occasions  
Petit-Champsec, Sion  
Tél. 027/23 54 80  
22-3360

**Machines à laver linge et vaisselle**

Marques suisses, neuves, encore quelques modèles 1976 cédés avec rabais jusqu'à **50%**

Facilités de paiement  
Location. Installation gratuite et garantie totale par nos monteurs. Réparations toutes marques.



Muraz 025/ 4 64 50  
Martigny 026/ 5 38 63  
Riddes 027/86 48 40

Lausanne  
Rue du Tunnel 3  
Permanence  
tél. 021/23 52 28

**restaurateurs!**

Equipez-vous, modernisez-vous à bon compte:

- fourneaux, grilstone, sauteuses, friteuses, etc.
- frigos, congélateurs, lave-verres ou vaisselle
- matériel de service, ustensiles et accessoires
- verrerie, vaisselle, couverts
- casseroles, marmites, plats, etc...

Service installations et après-vente garantis  
Plans gratuits. Visitez nos expositions:

prix de gros

**restorex**

centres Magro, Uvrier-Sion (027) 3128 53  
Roche-Vd (025) 7 82 21 - Courrendlin (066) 35 51 14



**3x nouveau**  
**Un triple délice.**

Un délicieux chocolat au lait des Alpes avec des noisettes pralinées et du melon confit rafraichissant.  
A croquer avec plaisir!



**Tobler Orion, le chocolat inédit en portions**



# La nouvelle Renault 5 Alpine. La solution la plus "excitante".

Les Renault 5 ont toujours eu pas mal de caractère et tiennent même à l'exprimer en plusieurs versions.

Voici la cinquième: la Renault 5 Alpine, plus performante et plus excitante encore. Comme toutes les Renault 5, elle est, cela va de soi, confortable et sûre. Mais aussi vive, nerveuse et particulièrement agile.

A la fois citadine et «grand tourisme», elle a été conçue

et aménagée intérieurement avec un grand souci de raffinement.

Mais assez d'impressions générales! Passons aux faits. Voici pour les passionnés: moteur de 1397 cm<sup>3</sup> et 93 ch (DIN) à 6400 tr/min. Le couple maximal atteint 11,8 mkg à 4000 tr/min. L'alimentation est assurée par un carburateur inversé à double corps Weber.

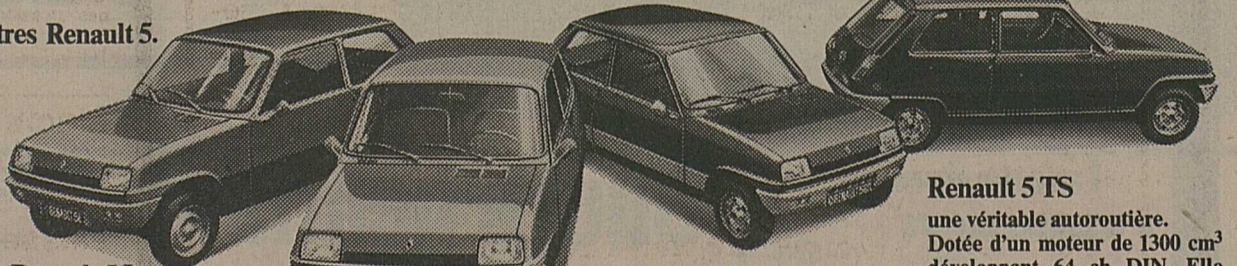
Suspension à quatre roues indépendantes. Pneus

spéciaux «taille basse» de 155/70 HR 13 avec jantes de sport. Spoiler avant avec projecteurs additionnels intégrés.

Et pour couronner le tout, ce sujet le plus brillant de la famille Renault 5 ne coûte que Fr. 15300.- (+ Fr. 60.- de frais de transport).

Prenez contact avec l'agent Renault de votre région qui organisera un essai sur route, sans engagement de votre part.

Les autres Renault 5.



**Renault 5 L**  
et seulement Fr. 8995.-.  
Version de base de la gamme. Elle est dotée d'un moteur de 850 cm<sup>3</sup>. Maintenant avec levier de vitesse au plancher.

**Renault 5 TL**  
le modèle vedette  
Moteur de 950 cm<sup>3</sup>. Comme toutes les Renault 5, elle dispose d'une porte arrière et d'un fond plat facilitant le chargement.

**Renault 5 GTL**  
la plus économique.  
Avec un moteur 1300 cm<sup>3</sup> qui ne consomme que 4,7 litres aux 100 km à 90 km/heure. Epatant non ?

**Renault 5 TS**  
une véritable autoroutière.  
Dotée d'un moteur de 1300 cm<sup>3</sup> développant 64 ch DIN. Elle possède des sièges intégraux et, bien entendu, un compte-tours.

**RENAULT**  
La meilleure solution.

Renault préconise **elf**

\*\*\*\*\*

Envoyez-moi le catalogue Renault 5 Alpine.

Envoyez-moi le catalogue gamme Renault 5. VS.11

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Voiture actuelle: (facultatif) \_\_\_\_\_

A envoyer à Renault Information, 8105 Regensdorf.

\*\*\*\*\*



# Une société décidée

vivre avec leur temps, mais encore qu'ils sont eux-mêmes dynamiques et mobiles. BMW 525/528: des voitures pas exigeantes en soi, mais faites pour les conducteurs exigeants. Garantie: 1 an, kilométrage illimité. Protection antirouille Tectyl, garantie 6 ans. BMW - plaisir de conduire



BMW (SUISSE) SA, 8157 Dielsdorf

Les BMW 525/528 ont surtout les faveurs des automobilistes qui, tout en étant exigeants, restent objectifs. Autrement dit, des acheteurs qui recherchent un maximum de puissance, de sécurité et d'équipement soigné sous une carrosserie fonctionnelle, aux dimensions compactes. Les conducteurs de BMW 525/528 confirment, par cette conception moderne, non seulement qu'ils savent

**BRUCHEZ & MATTER SA**  
Garage CITY, 32 B, rue du Simplon  
Tél. 026 / 2 10 28  
**Martigny**

## SUPER-DISCOUNT



Prix d'action valable à partir du 17.5.1977

# DENNER

### Cigarettes finlandaises

Le paquet la cartouche

- Colt Regular 1.- 9.90
- Colt Long Size 1.10 10.90
- Colt Menthol 1.10 10.90

ne dépendant pas d'un cartel - donc si avantageuse

**Super-Action**



**SONNALPA**  
Huile de tournesol 1er choix

1 litre ~~4.-~~ **seulement 3.25**



**DORINA**  
Huile de tournesol surfine

1 litre ~~4.55~~ **seulement 3.75**

## Actions

**ROCO** Petits pois fins 260 g



au lieu de ~~1.70~~ **seulement 1.-**

Petits pois et carottes 260 g



au lieu de ~~1.60~~ **seulement 1.-**

**Salade russe** 270 g



au lieu de ~~1.55~~ **seulement 1.-**



**Jus de pommes au syphon**

sans alcool 1 litre  
au lieu de ~~1.75~~ **seulement .55**  
+ dépôt -.50



**Merlot del Ticino**  
1974  
Cantina sociale Mendrisio

7 dl ~~5.70~~ **seulement 4.90**

**WOLO-D'OR**



Douche-fit Spray  
150 g  
au lieu de ~~3.95~~ **seulement 3.25**

**VIA Tambour** 5 kg



au lieu de ~~14.90~~ **seulement 12.90**

### Baisse

**Lavette-éponge à usages divers** 2 pièces  
ancien ~~1.65~~ nouveau **1.50**

CORELLI	ancien	nouveau
Pâtes aux œufs frais		
Emballage de 500 g		
Cornettes	<del>1.20</del>	1.20
Spaghetti	<del>1.20</del>	1.20
Nouilles	<del>1.20</del>	1.20
Nouilles larges	<del>1.20</del>	1.20
Spirales	<del>1.20</del>	1.20
Rigatelli	<del>1.20</del>	1.20
Frisette	<del>1.20</del>	1.20

**Sucre gélifiant** **seulement 1.85**  
1 kg

### Prix bas jour par jour

<b>Sauce Mayonnaise Primess</b> 1.30 230 g	<b>Saucisson chasseur</b> 180 g <b>2.20</b>
<b>Café Sinkof</b> 250 g <b>4.50</b> sans caféine	<b>Sauce à salade Mavita</b> 7 dl <b>2.95</b> prête à l'emploi
<b>Café FESTIVAL «DE LUXE»</b> 250 g <b>4.60</b>	<b>Lavada matic</b> 4 kg <b>12.60</b>
	<b>Lavada matic rinçage éclat</b> 1.50 250 g Classe de toxicité 5S. Observer la mise en garde sur les emballages.

DI-20/17577

### OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Cherchons tout de suite pour place à l'année

**femme de chambre**  
**garçon de cuisine**  
**sommelière**

Hôtel de la Paix, Champéry  
Tél. 025/8 41 51

36-24813

Buffet de la Gare, Saint-Maurice  
cherche tout de suite

**2 sommelières**  
**2 sommeliers**

Bon salaire. Travail en équipe.

Markus Oggier, buffet de la Gare,  
1890 Saint-Maurice  
Tél. 025/3 62 18

36-12743

Nous cherchons

**gentille sommelière**

Famille Bach-Paul  
Café du Cerf, Rougemont  
Tél. 029/4 81 23

22-45002

Directeur suisse cherche, pour compléter l'organisation d'une usine de préfabrication à Téhéran (Iran)

**ingénieur mécanicien ETS**  
ou équivalent

Ce cadre sera responsable de l'entretien du parc de matériel. Entrée en service immédiate ou à convenir.

Faire offres manuscrites à

M. Jean-Claude Jacquet  
Rue des Vollandes 23  
1211 Genève 6

18-4779

Famille suisse à Genève cherche, pour emploi stable

**employée de maison**

responsable, capable de garder maison et deux enfants (4 et 10 ans) en bon état pendant absence des parents.

Tous travaux de maison sauf cuisine. Belle chambre, douche/WC, balcon, vue sur le lac.

Offre sous chiffre A 60976-18 à Publicitas, 1211 Genève 3 ou téléphoner au 022/47 33 71

Hôtel du Cerf, Monthey  
cherche

**sommelière**

pour brasserie

Entrée début juin.

Tél. 025/4 18 18

36-3420

Hôtel Tourbillon, Ovronnaz  
Tél. 027/86 41 53  
cherche pour la saison d'été

**commis de cuisine**  
(qualifié)

**femme de chambre**  
(lingère)

**étudiante**  
(pour le service)

Faire offre à la direction ou téléphoner de préférence le soir.

36-3493



# Demain, départ du GPSR à Sion

## Genève et le FC Pâquis vous attendent



De gauche à droite : Daniel Favre, du Pâquisport, Hans Leutenegger, champion du monde et médaillé olympique de bob à Sapporo, miss Suisse 77, Annik Desmeules qui suivra en invitée le GPSR, Etienne Duvoisin, le dévoué président du FC Pâquis, organisateur de l'arrivée de l'étape à Genève, miss France 1977 avec notre sympathique champion du monde et Sierrois Jean Wicki.

(Photo Pâquisport)

La première étape du Grand Prix suisse de la route nous amènera de Sion à la cité de Calvin où l'arrivée a lieu à l'avenue de la Paix - pont CFF. Organisée par le FC Pâquis, présidé par le dynamique Etienne Duvoisin, club de football militant en 3<sup>e</sup> ligue et comptant une centaine de membres et des supporters aux quatre coins de notre Helvétie, un programme fort alléchant a été mis sur pied.

En effet, à 16 h. 45, dans l'attente des premiers coureurs, les mini-majorités de Genève-Parade défilent pour le plus

grand plaisir de tout le monde.

Le bouquet au vainqueur sera remis par la charmante et sympathique Annick Desmeules, miss Suisse officielle 1977 de retour de Salinas et avant son départ pour les Antilles où elle représentera notre pays à Miss International.

Dès 21 heures, à la salle du Môle aux Pâquis un grand bal aura lieu avec la participation de l'orchestre Jo Perrier (les musiciens du disque des Pâquisards), les animateurs du tour, les maxi-majorités de Genève-Parade et le groupe des Claudettes.

Le 16<sup>e</sup> Grand Prix suisse de la route prendra son départ demain mercredi à Sion. Une semaine après le Tour de Romandie des professionnels, ce sont 60 amateurs-élite de six pays qui s'affronteront sur le parcours de 702 km, répartis en cinq étapes, dont une contre la montre sur le même circuit de Savigny. Parmi ces douze formations, sept seront suisses, avec les meilleurs coureurs du moment, et cinq étrangères formées de sélections nationales en France, d'Italie, d'Allemagne, de Belgique et de Tchécoslovaquie. C'est dire que la lutte sera fort intéressante et nous allons assister à de belles empoignées quotidiennes. Deux anciens vainqueurs seront présents pour défendre leurs chances, Albert Knobel (1976) et Heinz Bertschi (1975). Quant aux têtes d'étape, elles sont nouvelles. Le départ à Sion sera donné, comme la tradition le veut, à l'intérieur du centre Métropole à Sion. Quant à Genève, il sera pour la troisième fois le rendez-vous du GPSR, grâce aux bonnes relations entre Sédunois et Genevois. Les autres têtes d'étape, Savigny, Vallorbe, Sierre et Saint-Martin feront leurs premières armes dans l'organisation de telles arrivées. Pour la petite commune de Savigny, elle aura déjà pu se roder avec le TdR. A Vallorbe, le Vélo-Club a pris en charge cette organisation pour son demi-siècle d'existence. Il en sera de même à Sierre, mais pour ses 75 ans. Quant à l'étape finale, c'est toute une commune, celle de Saint-Martin qui a pris à cœur et avec sérieux cette organisation. Tous souhaitent à la caravane officielle du GPSR-77, bonne route ainsi qu'une chaleureuse bienvenue aux quatre coins de la Romandie.

### Sierre: pour les 75 ans du VC Eclair

Afin de marquer d'une manière sportive son anniversaire, le Vélo-Club Eclair de Sierre a pris en charge l'arrivée de la quatrième étape du GPSR. En effet, il y a 75 ans que cette société sierroise a vu le jour. Nombreuses activités durant trois quarts de siècle, mais les années de gloire sportive sont très récentes, avec le titre de champion du monde juniors par leur coureur Robert Dill-Bundi. C'est en 1975, que le jeune compétiteur sierrois fit parler de lui avec son premier titre mondial de poursuite. Une année après, il récidive et de plus, fut sélectionné pour représenter le cyclisme helvétique aux Jeux olympiques de Montréal. Sacré meilleur sportif de l'année sur le plan valaisan, Robert a atteint en ce début de saison son objectif : passer chez les élites et disputer le Grand Prix suisse de la route. Depuis quelques semaines, c'est chose faite. Il portera les couleurs Allegro aux côtés de son ami Gisiger, actuellement en grande forme. Pour la ville du soleil, cette arrivée samedi prochain sera donc une fête. Si par chance son « protégé » venait à signer une victoire dans son fief, cet anniversaire serait marqué d'une pierre blanche. Cet anniversaire sera également dédié au regretté Hans Dutli, le dévoué pionnier du club, décédé récemment. Sierre attend donc la caravane avec beaucoup de plaisir et souhaite qu'un nombreux public se rende à l'arrivée samedi après-midi, arrivée jugée sur la route de la plaine de Bellevue vers 16 h. 35.

## BIENVENUE JEUDI À SAVIGNY

Chers amis valaisans, fidèles lecteurs du *Nouvelliste*...

Grâce au noble sport cycliste, vous allez découvrir notre modeste commune vaudoise qui étale ses hameaux et ses fermes, ses villas et ses forêts, entre 700 et 900 m d'altitude. Il serait vain de tenter de présenter une commune d'une superficie de 1600 hectares en quelques colonnes de votre sympathique journal, aussi je me bornerai à vous la décrire en quelques traits.

Située sur les pentes du Mont Jorat, à 10 km de Lausanne et à 7 du lac Léman, « entre le général Guisan et le major Davel » puisque ces deux grands patriotes furent l'un à Mézières et l'autre à Cully, elle est l'une des 12 communes du plus beau district de notre canton : celui de Lavaux. A Savigny, hélas, plus de vigne, mais des prairies verdoyantes avec du bétail et un peu de céréales puis, sur les hauteurs, de magnifiques forêts de sapins parsemées de quelques feuillus pour compléter le tableau.

La route principale Lausanne - Bulle coupe le territoire en deux, ce qui n'est pas

bien grave, mais elle partage également le village, ce qui l'est beaucoup plus. Avec ce que l'on appelle le progrès, les bruits et nuisances des voitures ont petit à petit remplacé le trot des chevaux, le tramway brinquebalant a fait place à des bus modernes dont le confort fait oublier la poésie des diligences de nos aïeux. Savigny tirait auparavant ses principales ressources de l'exploitation des forêts, de l'élevage du bétail et de l'agriculture en général mais, sa situation agréable et son air vivifiant ont attiré beaucoup de citadins ce qui a sensiblement modifié sa vocation. De nombreuses villas et quelques locatifs ont été érigés et la population a doublé depuis une douzaine d'années pour atteindre 2158 âmes lors du dernier dénombrement. Pas d'usine, ni de fabrique, mais quelques artisans qualifiés, des commerces, des hôtels et restaurants réputés. Une septantaine d'exploitations agricoles se sont heureusement maintenues et s'efforcent de faire bon ménage avec les nombreuses villas égaillées dans cette riche nature.

On parle déjà de Savigny au treizième siècle mais, à cette époque, cette région du Jorat était fort peu peuplée. De grandes forêts la recouvraient presque entièrement. Des bêtes fauves y vivaient en nombre et le pays était peu sûr. Chemins et fermes étaient rares. Des couvents se créèrent dans la contrée et devinrent des centres de défrichement ; les moines de Montheron, Sainte-Catherine, Haut-Crêt et Savigny mirent le sol en culture, établirent des chemins, élevèrent du bétail et protégèrent les paysans contre les exactions des seigneurs du voisinage.

Au cours des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles une partie de la population de Savigny, pauvre comme l'était alors celle du Jorat, participa aux déprédations des fameux brigands du Jorat qui allaient « attendre » sur les routes le passage des diligences et des voyageurs isolés pour les attaquer, les dévaliser et parfois les tuer. Il est cependant inutile de préciser que les temps ont changé et que de nos jours les routes sont très sûres dans ce domaine !

A cette époque Savigny faisait partie de la commune de Lutry, mais la population des hauts était tenue pour quantité négligeable tant et si bien qu'elle réclama son indépendance et l'obtint en 1825.

La population de Savigny tout entière et ses autorités souhaitent la bienvenue à tous ceux qui animeront à des titres divers ce Grand Prix suisse de la route. D'ores et déjà elles félicitent les coureurs, les organisateurs, les officiels et les suiveurs. Elles se réjouissent de les connaître, de les accueillir et de passer avec eux des heures exaltantes dans un esprit fraternel et sportif.

Louis Décombaz  
Syndic de Savigny



## Jeudi (Ascension) à Martigny championnat valaisan cycliste

Il appartient cette année au Vélo-Club Excelsior de Martigny d'organiser les championnats valaisans. Cette compétition aura lieu le jeudi de l'Ascension 19 mai. Cinq catégories sont prévues, avec attribution de maillots de champion cantonal. Le parcours a été envisagé sous la forme d'un circuit de 23 km à parcourir cinq fois pour les élites, amateurs et seniors (115 km) ; 4 fois les juniors (92 km), 2 fois les cadets (46 km). Le départ et arrivée auront lieu au centre sportif de Martigny. Les coureurs emprunteront ensuite la route Industrielle, Charrat-Gare, Saxon, Charrat route de campagne, Charrat-Vison, route des Vignes, Le Guercet et Martigny.

La distribution des dossards est prévue de 6 h. 15 à 7 h. 15 à la cantine du centre sportif et le premier départ aura lieu à 7 h. 30. On peut estimer que les

premières arrivées seront enregistrées à partir de 9 heures. La distribution des prix et proclamation des résultats auront lieu au café du Léman à partir de 13 heures.

### CINQUANTE ET UN COUREURS INSCRITS

Le délai pour les inscriptions est arrivé à échéance. 51 coureurs sont enregistrés, soit 14 cadets, 21 juniors, 6 seniors, 9 amateurs et 1 élite. Le plus gros peloton sera bien entendu celui des juniors où le Montheysan Bernard Gavillet sera l'homme à battre. Quant aux « chevrons » ils se retrouveront 16 (seniors-amateurs et élite) pour revêtir le maillot de champion cantonal. Dill-Bundi et Pfaffen étant engagés au Grand Prix suisse de la route, seul le

Sierrois Jérôme Puipe (élite) pourra défendre ses chances. Malheureusement, il ne pourra pas compter sur de nombreux appuis, car seuls Hervé Viaccoz (senior) et Bruno Barone (amateur) apporteront leur aide de club. Les Montheysans se présenteront avec six coureurs dans ces trois catégories, alors que Martigny sera en force avec huit éléments. Il est difficile de désigner un favori, mais il semble que Michel Comte et Pascal Roduit sont bien armés pour tirer leur épingle du jeu, pour autant que l'aide viennoise des camarades du club.

Rappelons que trois maillots seront attribués et que les détenteurs de l'année dernière étaient Bender, Pfaffen et Gavillet. Seul ce dernier défendra son bien, mais dans la catégorie supérieure. Souhaitons plein succès au VC Excelsior pour cette organisation.



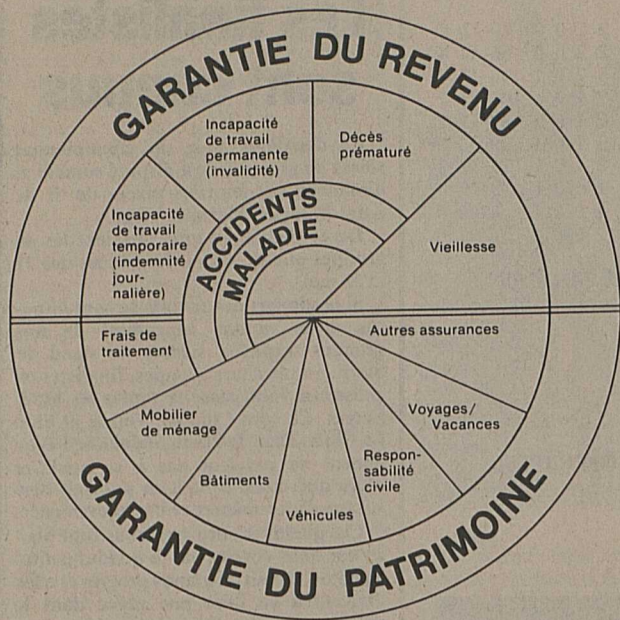
### Cinq jours : 712 km

Mercredi, 18 mai : 1<sup>re</sup> étape, Sion-Genève, 163 km ; 2<sup>e</sup> étape, a) Genève - Savigny, 117 km en ligne, b) Savigny-Savigny, 23 km contre la montre ; vendredi, 20 mai : 3<sup>e</sup> étape, Savigny-Vallorbe, 132 km ; samedi, 21 mai : 4<sup>e</sup> étape, Vallorbe-Sierre, 159 km ; dimanche, 22 mai : 5<sup>e</sup> étape, Sierre-Saint-Martin, 118 km.





## Testez-vous donc vous-même!



## Dans quelle mesure êtes-vous prévoyant?

Demandez à l'aide du bon ci-dessous le

### test de prévoyance

Il vous aidera à déterminer dans quelle mesure vous avez été prévoyant pour vous-même et pour les vôtres. Vous le recevrez gratuitement par la poste.

**«Winterthur» signifie conseil global pour toutes les questions d'assurances. Vraiment toutes!**

Pour vous comme particulier, pour votre famille, pour les entreprises quelle qu'en soit la taille. Vous n'aurez par exemple plus besoin de vous demander quelle assurance couvre tel ou tel dommage.



Agence générale de Sion  
**Pierre-Jean Cottagnoud et Gilbert Kittel**, agents généraux

Place du Midi 27, Sion  
Tél. 027/22 35 01

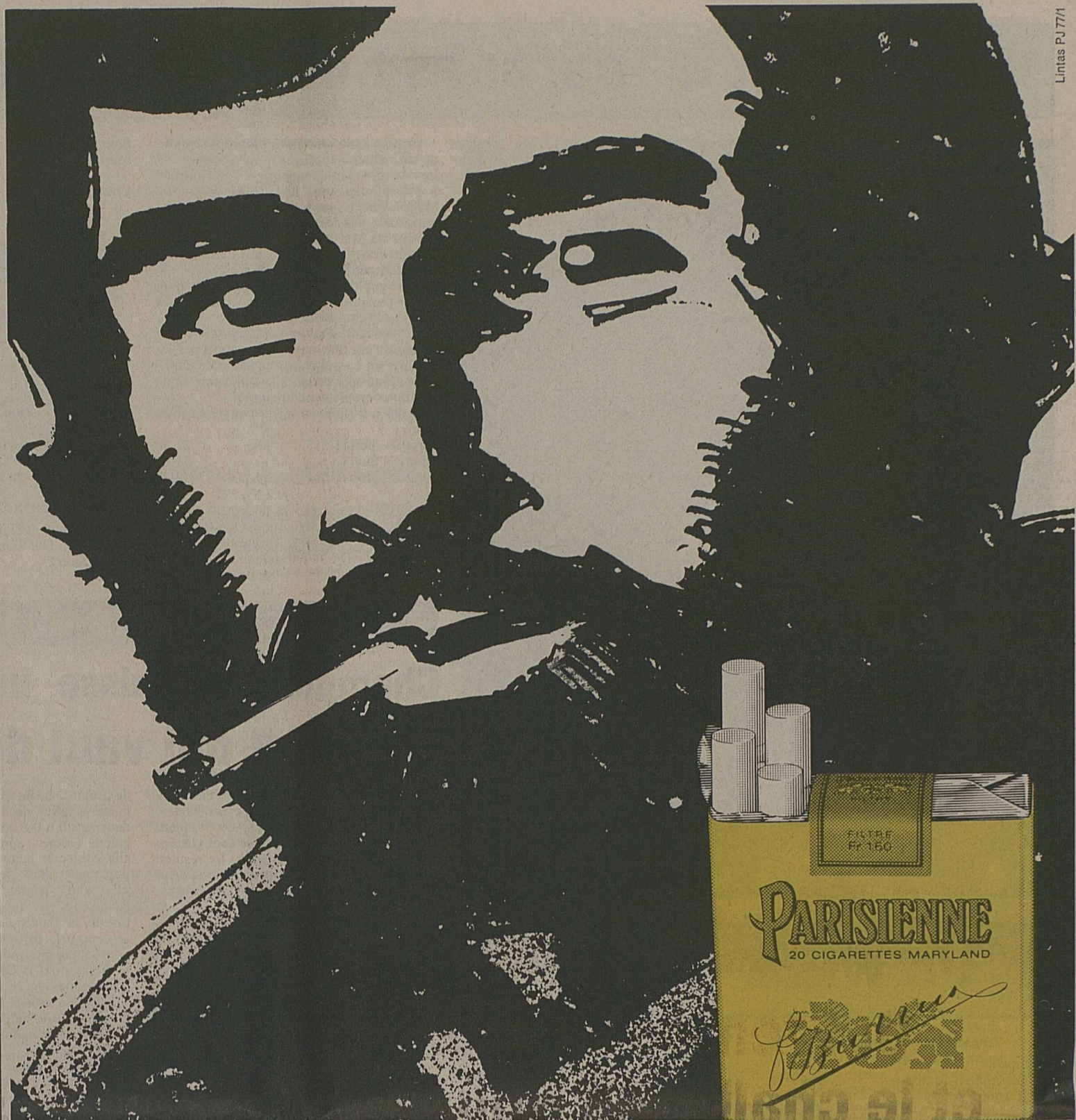
**Bon** pour le test de prévoyance,

à envoyer à  
Winterthur-Assurances, case postale 250,  
8401 Winterthur

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Rue, numéro: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_



Tabac Maryland naturel

# C'est le tabac qui compte.

**Tente romande à Sion**  
Place sud de la patinoire

**Une certitude: Jésus-Christ est toujours le même!**

Films - Chœurs - Conférences

**Du vendredi 20 au dimanche 29 mai**  
chaque soir à 20 h. 15

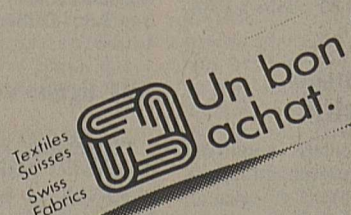
Entrée libre  
Cordiale invitation

Groupes de jeunes  
et R. Grandchamp, pasteur

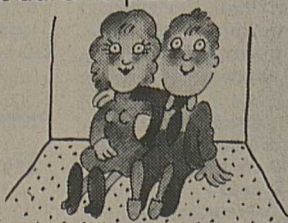
La tente est chauffable

Du lundi 23 au samedi 28 mai  
à 16 h. 15 - **Spécial écoliers**  
Filles et garçons sont les bienvenus

La qualité fait plaisir.



...car ce label fait durer le plaisir.



## ALIMENTATION K

**Rôti de génisse dans l'épaule** le kilo **14.80**

**Ragoût de génisse 1er choix** le kilo **11.90**

**Viande séchée du Valais** le kilo **24.—**  
par pièce

**Spaghetti La Chinoise** le paquet de 500 g **1.90**

**Johannisberg L'or des Galeries** la bouteille de 7/10 **4.95**

# K UCHLER-PELLET s.a.

aux galeries du midi sion.







Jean-Luc Wicht lors de son récital à Monthey. Photo NF

## BLOC-NOTES CHABLAISIEN

### Nouvel organiste

**AIGLE.** - Le poste d'organiste de la paroisse catholique étant devenu vacant à la suite du décès du chanoine Surdez, le conseil de paroisse, a dû lui, désigner un successeur. Son choix s'est porté sur Pierre-Alain Beffa, jeune musicien qui remplira cette fonction et à qui nous souhaitons beaucoup de satisfaction.

### Week-end aux Crossets

**AIGLE.** - Les jeunes paroissiens catholiques du Chablais vaudois sont conviés à participer les 11 et 12 juin prochain aux Crossets, à une rencontre interparoissiale qui sera animée par cinq couples, cinq jeunes et les vicaires des paroisses de Bex, Leysin et Aigle.

### Maintenir une école chrétienne

**AIGLE.** - On peut se demander si une telle école est toujours nécessaire. Le brassage des populations en constante mutation rend toujours plus difficile le maintien d'une école chrétienne. Un certain nombre d'événements ont contribué à diversifier l'origine des enseignants, qui ne sont plus tous croyants.

Les catholiques aiglons recherchent le développement de leur propre école de paroisse dont l'objectif est défini ainsi: «Lier dans le même temps et le même acte l'acquisition du savoir, la formation de la liberté et l'éducation de la foi».

### Cours pour les apiculteurs

**VIONNAZ.** - Tous les apiculteurs du district de Monthey sont invités à participer à une visite du rucher de M. Louis Veuthey, jeudi 19 mai (Ascension) dès 9 heures. Les participants sont conviés à se rendre directement au rucher, sis à Noyaz.

### Le ski-club cherche un président...

**TROISTORRENTS.** - Lors de son assemblée générale de vendredi dernier, le Ski-Club de Troistorrents, après avoir entendu les différents rapports d'activité de l'année, avait à s'occuper du renouvellement du comité.

A la suite de la démission de MM. Laurent Rouiller, Charles Bellon et Gérard Dubosson, respectivement président, vice-président et caissier du SC, les participants, fort nombreux à cette réunion, n'ont pu mettre la main sur un trio acceptant de prendre ces postes. C'est donc l'impasse.

Une nouvelle assemblée a été fixée au 3 juin. Trois semaines à mettre à profit pour que cette prochaine assemblée puisse résoudre ce problème très important, étant donné l'importance qu'a pris le mouvement OJ du SC, qui apparaît comme étant la société qui s'occupe le plus de la jeunesse sur le plan communal.

## EXPRESSION CORPORELLE, MISE EN SCÈNE ET TECHNIQUE

**COLLOMBEY-MURAZ.** - La journée du théâtre et le 53<sup>e</sup> congrès de la Fédération suisse des sociétés théâtrales d'amateurs, que préside M. Egide Borghans, organisé par les «Compagnons du Rovra», présidé par Georges Bresoud, ont été une réussite.

Samedi, les participants ont pu suivre trois cours à choix. Le premier, donné par

## Il chante depuis l'âge de 18 mois Jean-Luc Wicht, soliste de la Fête des vigneron

**BEX.** - Jean et Marguerite Wicht-Chapuis, sont des parents comblés. Parents de deux garçons, Jean-Luc, né en 1964, et Thierry, né en 1966, ils ont le plaisir de voir leur aîné choisi comme soliste de la Fête des vigneron. Ils n'en tirent nulle gloire, peut-être une certaine appréhension. Non pas qu'ils craignent que Jean-Luc s'en glorifie (c'est un garçon simple, qui n'a pas encore réalisé ce que représente ce choix), mais plutôt qu'il s'use au petit jeu des sollicitations dont il est l'objet pour sa voix admirablement pure et cristalline.

Domiciliée à Bex, cette famille nous est apparue comme étant un modèle de joie de vivre; heureuse de son sort. Jean-Luc, nous dit sa maman, à peine âgé de 18 mois, chantonnait déjà avec elle. La maman et l'enfant formaient un duo qui faisaient concurrence aux pinsons et mésanges des environs de leur demeure.

Au fil des mois, la voix de Jean-Luc prenait de l'assurance, et avec sa maman il apprenait de nombreuses chansons. Les années se sont écoulées dans cette ambiance de bel canto; puis ce fut l'entrée en scolarité de Jean-Luc, où ses enseignants eurent tôt fait de découvrir et apprécier les qualités de sa voix.

En 1975, lors d'une partie familiale des «jeunes-vieux» de la SFG locale, Jean-Luc et sa maman se produisirent en interprétant notamment «Le chevalier du roi», pour le plus grand plaisir des participants. A la soirée de décembre de la SFG, la même année, Jean-Luc se produisit dans un tour de chant qui fut un succès. Bex avait découvert un rossignol.

En octobre 1976, c'est un nouveau récital à Bex, organisé par Christian Pasquier. C'est la confirmation. Dès lors les événements se précipitent.

En février dernier sur l'insistance de quelques personnes de leur entourage, les parents Wicht acceptent d'inscrire Jean-Luc à la sélection organisée à Vevey afin de désigner un soliste pour la Fête des vigneron. Le 13 février, c'est le grand jour pour Jean-Luc, qui est auditionné avec une trentaine d'autres candidats qu'accompagne à la clarinette M<sup>me</sup> Balissat, épouse du compositeur de la musique de la Fête 1977. C'est le succès pour Jean-Luc, qui est choisi comme premier soliste, alors qu'on lui désigne deux remplaçants, un autre Bellerin, Stéphane Trachsel, étant le second de ceux-ci.

Dès lors, ce sont les répétitions à Vevey, avec un maître de chant qui forme le chœur d'enfants qui se produira à la fête.

Jean-Luc aura une lourde tâche en étant le soliste de la «Chanson de Noël» et de la «Chanson du merle et de la vigne qui pleure».

Le 26 mai prochain, il se produira à la salle des Remparts de La Tour-de-Peilz,

avec le grand chœur de la Fête des vigneron.

Jean-Luc s'apprête donc à vivre des heures inoubliables pour lui-même et des centaines de milliers d'auditeurs qui convergeront dans l'immense amphithéâtre de la place du marché de Vevey.



(Photo NF)

La famille Wicht examine le programme du chœur de la Fête des vigneron que tient Jean-Luc, second depuis la gauche. Sur la table, les partitions de Jean-Luc.

## Les députés du district de Monthey et les problèmes routiers du Chablais valaisan

**Les députés du district de Monthey ont été reçus à Sion, la semaine dernière, par M. Franz Steiner, président du Conseil d'Etat et chef du Département des travaux publics, accompagné de M. Magnin, ingénieur en chef du Service cantonal des routes.**

**Au cours de cette séance, ils ont procédé à un vaste échange de vues sur les questions routières intéressant directement notre région. Nous donnons ci-après un raccourci des points soulevés et des réponses obtenues.**

### Raccordement de Saint-Triphon à l'autoroute

Le Département fédéral de l'Intérieur maintient sa décision antérieure d'une jonction de notre région à l'autoroute, dans la zone de Saint-Triphon.

Le bureau vaudois des autoroutes prévoit d'y raccorder la zone de Monthey vers 1980, soit à l'époque où l'artère nationale atteindra Martigny.

Les députés du district de Monthey ne peuvent accepter un pareil délai, compte tenu de l'importance économique et démographique de la zone de Monthey et de celle qui lui fait face sur le territoire vaudois. La brièveté des tronçons de raccordement sur chaque rive du Rhône justifie une mise en chantier immédiate.

### Transversale

#### Monthey-Massongex-Bex

Les députés ont entendu avec satisfaction le rapport de M. Magnin sur l'avancement

des travaux de part et d'autre du Rhône et le vote récent en première lecture par le Grand Conseil vaudois d'un décret d'ouvrage concernant le pont reliant les deux rives en aval de Massongex.

### Raccordement de la vallée d'Illicz avec l'échangeur de Saint-Triphon par la Tormaz

Les études sont en cours pour déterminer un tracé acceptable de la route de la vallée, à partir de la Tormaz jusqu'en plaine pour rejoindre l'échangeur de Saint-Triphon. Les députés sont conscients des difficultés techniques de cette réalisation. Ils insistent néanmoins sur l'urgence d'une solution qui permettrait de supprimer les difficultés de trafic en ville de Monthey, à l'ouest de l'église paroissiale.

### Route Bouveret-Villeneuve

Une intervention de dernière heure des milieux vaudois de la protection de la na-

ture auprès du Service fédéral compétent risque de compromettre la réalisation de cette route demandée à maintes reprises depuis plusieurs années.

Se fondant sur les vœux unanimement exprimés de la population de Port-Valais et de Saint-Gingolph, les députés ont décidé de nantir l'Association du Chablais de ces difficultés, afin qu'une action énergique, commune aux zones des deux rives du Rhône soit entreprise sans tarder auprès des autorités compétentes des cantons et de la Confédération.

### Passages à niveau sur la voie

#### Saint-Maurice-Saint-Gingolph

La suppression graduelle de ces passages à niveau, ainsi que l'installation de mesures de sécurité accrues là où ces passages seront maintenus, a fait l'objet d'une large discussion.

Tout en exprimant leur gratitude au chef du Département des travaux publics, et à son adjoint M. Magnin, pour les travaux exécutés jusqu'ici afin de combler un retard évident, les députés du district de Monthey ont décidé de tenir des séances communes lorsque des problèmes exceptionnels se posent au niveau du district.

La députation du district de Monthey

## Cinquante-six vétérans au Monte-Rosa



**SAINT-AURICE.** - C'est sous la présidence de M. Alfredo Mollia (Sierre) que la section Monte-Rosa du CAS a tenu ses assises à Saint-Maurice. Après le rapport du président, celui du caissier, qui a également présenté le budget, il a été accordé au comité l'autorisation de procéder à deux études d'amélioration de cabanes.

La première concerne celle des Vignettes, dont on veut améliorer le confort. Il s'agirait d'une dépense d'environ 40 000 francs. Quant à la seconde, il s'agit de celle de

Monte-Rosa, dont l'électrification apparaît comme absolument nécessaire, notamment pour permettre l'installation de douches pour le personnel, pour un coût de quelque 28 000 francs.

Cinquante-six vétérans furent ensuite présentés par les présidents des groupes, comptant 50 ans d'appartenance au CAS (5 membres), 40 ans (23 membres) et 25 ans (28 membres).

Après la séance, les participants à cette assemblée de délégués se retrouvèrent sur la

place du Parvis où les musiciens de l'Agaonaise se produisirent durant l'apéritif offert par la commune.

## Musiciens sur la glace

**CHAMPÉRY.** - Non, il ne faut pas supposer que les musiciens joueront des matches de hockey sur glace. Il s'agit du Giron des fanfares de la vallée d'Illicz, qui se tiendra à Champéry le dernier week-end de juin, organisé cette année par l'Echo de la Montagne de Champéry.

Le comité d'organisation a obtenu du Centre sportif de pouvoir disposer de l'aire de la halle de glace du curling, dont les dimensions de 45 sur 16 mètres assurent une surface suffisante pour recevoir les musiciens illiens.

Au programme du vendredi, on annonce l'Harmonie de Monthey et le chœur mixte de la station, alors que le samedi, l'ensemble de cuivres Dents-du-Midi donnera un concert de gala.

C'est donc dans un cadre original que se dérouleront les manifestations de ce giron, auquel la population de la vallée réserve chaque année un accueil chaleureux.



**Pour votre sveltesse et votre santé**

Fachingen Etat, l'eau minérale curative, pure et naturelle. Des milliers de médecins en font usage. Accélère la guérison des maladies de l'estomac - des intestins, l'excès d'acidité (pyrose) la fonction hépatique et biliaire, les troubles du métabolisme, (diabète, renforce le traitement, goutte, obésité), des voies urinaires des fonctions rénales. Contenu équilibré des minéraux importants. Au surplus son goût agréable et rafraîchissant. Livraison rapide. Information et documentation sans obligation par votre dépositaire.

STAATL FACHINGEN

Membres de l'association suisse des importateurs d'eaux minérales  
Distillerie Buro  
3960 Sierre, Av. du Rothorn 6, 027/55 10 68  
Stehrenberger & Comptoir des Eaux Minérales SA  
1008 Prilly, ch. du Viaduc 8, 021/24 25 26

## Cabaret-dancing AUX TREIZE-ÉTOILES Monthey

### Pour la première fois l'orchestre JATOFRA 3

En attraction:  
MARA... une fille à croquer...  
YVONE RELY... andalou-strip...  
MARIANNE... un œil sur la Gouadeloupe...  
SORAYA... vous donne le frisson marocain...  
CLERIA... vous tient gentiment compagnie...

Tenue correcte exigée Fermé le lundi  
M. et Mme M. Buttet Tél. 025/4 24 08

M. Emile Meylan, concernait la mise en scène, avec la collaboration de René Habib, metteur en scène et comédien bien connu dans le rôle de Durtal, pièce policière diffusée par la Radio romande.

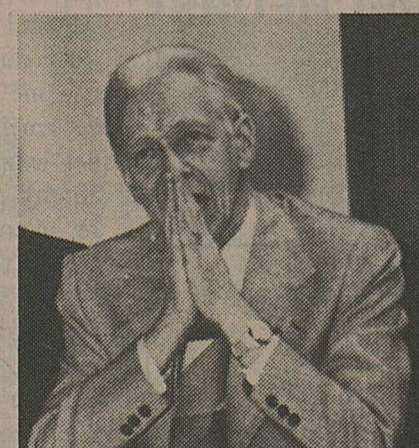
Quant à la technique de scène, elle a été présentée par M. J.-F. Laurent, avec la collaboration de spécialistes de l'éclairage des théâtres.

Le cours d'expression corporelle a certainement attiré le plus grand nombre de participants, sous la direction de Gil Perret. Samedi soir, le «Cercle théâtral» de Chippis a interprété les «Assassins associés», de Robert Thomas, dans une mise en scène de Pierre Franzetti, sur une scène tournante montée par le groupe théâtral d'Aigle.

Dimanche matin s'est tenu le congrès proprement dit, présidé pour la 30<sup>e</sup> fois par Egide Borghans (ce qui lui valut félicitations et applaudissements). Il fut notamment question des droits d'auteurs et de la manière d'obtenir les autorisations nécessaires dans les délais les plus courts.

Ce fut ensuite la représentation de «L'air du large» de René Obaldia, interprété par le «théâtre Indigo» de Genève, précédant le vin d'honneur offert par la commune et la remise des distinctions aux membres honoraires.

Un week-end qui fera date pour tous les participants, qui ont apprécié l'hospitalité accordée par les «Compagnons du Rovra».



Le président de la FSSTA, M. Egide Borghans qui pouvait fêter ce week-end, sa trentième année à la tête de cette fédération.

## ANNONCES DIVERSES

120 ans Rentenanstalt -  
120 ans de confiance

Avec un portefeuille total d'environ 2,1 millions de polices, la **communauté de risques** de la plus importante société suisse d'assurances sur la vie, repose sur la confiance, la sécurité, beaucoup de tolérance dans le règlement des sinistres et une participation aux excédents intéressante.

En **1976**, la Rentenanstalt a versé à ses assurés  
730 millions de francs à titre de **prestations d'assurances**  
275 millions de francs à titre de **parts d'excédents**

Selon la devise « Qui nous connaît, nous fait confiance », les résultats de 1976 ont été les suivants:  
1,6 milliards de francs de primes payées par les assurés  
15,0 milliards de francs de nouvelle production d'assurances  
68,8 milliards de francs de portefeuille d'assurances à fin 1976.

**Et vous ?** Nous connaissez-vous ? - Un collaborateur de la Rentenanstalt se trouve toujours à **votre** proximité.

**RENTENANSTALT**  
Société suisse d'Assurances générales  
sur la vie humaine



Siège social à Zurich, Agences générales dans toute la Suisse  
Succursales à Munich, Paris, Amsterdam, Bruxelles, Londres et filiale à Madrid

# Grande offre Congélateurs- armoire BOSCH!

**Congélateur  
Bosch GS 26 A**

capacité 258 litres  
Armoire de congélation de luxe  
avec congélation rapide

## 778.-

**Congélateur  
Bosch GS 35 A**

capacité 350 litres  
Armoire de congélation de luxe  
avec congélation rapide

## 1095.-

Armoires de congélation Bosch avec service de dépannage dans les 24 heures.

**W  
BS**

**Willy Bühler SA**

Entreprise électrique  
Sion

HG 867

**Elégante chez soi, aussi la nuit.  
Notre rayon de lingerie regorge de nouveautés  
aux coloris chatoyants.  
Des modèles «sympa» aux formes seyantes et  
toujours des prix avantageux.**

Chemise de nuit, jersey tricot acryl,  
rayures bleues ou rouges, froncée  
sous l'empècement, 135 cm, 38 à 44 **22.-**

Chemise de nuit, 67% polyester, 33% vis-  
cose, carreaux bleus ou orangés sur  
fond blanc, long. 135 cm, 38 à 46 **24.-**



## 22.-



## 24.-

# Gonset

TOUJOURS A VOTRE SERVICE

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

Un journal indispensable à tous.

**BRAMOIS**

Stade des Peupliers

Judi 19 mai (Ascension)

# GRAND TOURNOI POPULAIRE

organisé par le FC Bramois  
avec la participation des sociétés locales de Bramois

Bar - Cantine - Grillades - Jambon à l'os - Sports - Jeux - Ambiance



Nikolai von Michalewsky

**PÊCHEURS  
de Corail**

Copyright by Cosmopolis

117

Ça aussi, c'était une réponse. Je comprenais très bien ce que cette façon de faire signifiait.

— Il tient, finit-il par dire.

Je me dirigeai vers l'échelle de coupée et le pêcheur attira le canot près du bord, de manière que j'y puisse descendre. Je m'assis sur un banc, Marco descendit également dans le canot et s'assit sur l'autre banc. Il était là, fumait, et ne touchait pas aux rames. Je compris. Il serait dans le canot. Il veillerait à ce que je trouve

les appareils dont j'avais besoin pour ma plongée aux endroits habituels. Mais c'était tout. Au-delà de ça, je n'avais rien à attendre de lui.

J'ajustai les rames dans les tolets, écartai le canot de la paroi du bateau et commençai à nager. A chaque fois que je me penchais en avant, le scaphandre pesait douloureusement sur ma nuque. C'était là un effort avec lequel je n'avais pas compté. La mer était calme, mais le dinghy n'avancait que très lentement.

Je m'en tirai cependant. Arrivés sur les lieux, je lâchai les rames, soulevai le bout de la corde de guidage et l'autre scaphandre et les lançai, tous les deux, pardessus bord. La corde courut interminablement entre mes doigts, au point que s'insinua en moi la crainte d'avoir manqué le plateau. Mais tout cela n'était dû qu'à l'émotion. La corde trouva le fond et je lançai la bouée jaune à laquelle elle était attachée.

Marco n'avait pas dit un seul mot.

Je pris dans ma main le fusil qui, chargé et assuré par le cran d'arrêt, reposait au fond du canot, et je

vissai sur la hampe du harpon la tête de bronze avec la cartouche de chevrotines. L'arme était maintenant prête. Je ne voyais plus rien qui eût pu retarder ma descente.

Je crachai dans le masque, le rinçai et l'ajustai. Ensuite je me penchai, lançai les tuyaux du détendeur autour de mon cou et pris l'embout dans ma bouche. J'appuyai sur le poussoir. L'air arrivait librement et sans à-coups. Je levai la main pour montrer à Marco que j'étais prêt.

Il fit comme s'il ne l'avait pas vu.

Je saisis la lampe dans ma main gauche, le fusil dans ma droite, me dressai, demeurai quelques secondes debout, dans le canot qui se balançait, le regard fixé sur la mer grise et me laissai tomber.

L'automne régnait aussi sous l'eau. Je le vis à la qualité de la lumière. C'était une lumière mate, sans éclat et sans force.

(A suivre)



# Le Judo-Club a atteint sa majorité

MARTIGNY. - Notre Judo-Club a vu le jour en 1957, grâce à une initiative prise par M. Robert Hiltbrand, ceinture noire. Il fut porté sur les fonts baptismaux par neuf judokas enthousiastes: Séraphin Pont, président; Fernand Crettex, vice-président; Albert Hiltbrand, secrétaire; Bernard Hugon, Marcel Gabbud, Jacques Décaillet, Ferdinand Scarvo et Michel Sarrasin.

Pour tout avoir, le club ne possédait à sa fondation que la bonne volonté de ses membres. Aussi leur première tâche fut-elle de confectionner un cadre en bois, de le remplir de sciure, de le recouvrir d'une bâche, afin que cela ressemble quelque peu à un «tatami» sur lequel les judokas allaient pouvoir s'entraîner.

Durant de nombreuses années, le club demeura néanmoins stagnant quant au nombre de ses membres adultes. Seuls les visages changeaient.

Très tôt par contre le judo exerça une attrance particulière sur les jeunes et une année après la fondation du club, une vingtaine de gosses étaient devenus judokas à part entière.

Guy Collaud, ceinture noire 2<sup>e</sup> dan, reste le seul témoin actif de cette époque. Il

demeure la cheville ouvrière de ce club pour lequel son dévouement est sans limites.

Les judokas martigners ne furent jamais longtemps dans leurs meubles. C'est ainsi qu'en vingt ans ils changèrent huit fois de local avec une brève escapade à Riddes en 1965. Aujourd'hui encore leur principal souci est de savoir pour combien de temps ils pourront rester dans l'ancien dépôt Visentini, route du Levant, même privés de commodités les plus élémentaires. Comme ce fut le cas naguère à l'école de jeunes filles du Bourg, dans les caves Darbellay, tonnelier, à la chapelle du Bourg ou encore à la tannerie Roduit.

## Les dates souvenir du Judo-Club de Martigny

- Le dernier carnaval de Martigny, en 1959 auquel le Judo-Club participa en grande pompe.
- Un contrat signé avec M<sup>e</sup> Kondo, Genève, 6<sup>e</sup> dan, lequel venait une fois par mois à Martigny en 1960 pour entraîner 32 judokas.
- 1961, entrée dans la Fédération suisse de judo.
- Grâce au colonel Studer, en 1962, le Ju-

do-Club de Martigny fut le premier à recevoir la manne du Sport-Toto qui se chiffrait alors à 300 francs.

- Création de la coupe du Rhône en 1965 qui ralliait tous les clubs s'égrenant au fil du Rhône, de Brigues à Genève.
- 1966: organisation des championnats suisses individuels avec Henni, retour du Japon, Kyburz et Tournaire à leurs débuts.
- Championnats valaisans en 1969 et 1971.
- Ouverture d'un dojo à Chamoson sous la direction de Michel Juillard.
- Le 21 juin 1970, mise sur pied d'un entraînement cantonal à la Colline aux Oiseaux

sous la direction de Roger Theytaz.

- Pour la première fois en 1973, un judoka valaisan, Emile Fumeaux, de Martigny, obtient une médaille de bronze aux championnats suisses.
- Après Olivier Vocat, l'entraîneur des espoirs, Antoine Coiana réussit son premier dan en 1974. Il est ainsi la cinquième ceinture noire du club.
- 1977: vingt ans d'histoire d'un club. C'est le fleur de l'âge; le temps où tout est possible puisque déjà la relève forte d'une centaine de judokas de 5 à 15 ans s'entraîne aux dojos de Chamoson et Martigny.

## GLISSEMENT DE TERRAIN



MARTIGNY. - Les pluies de ces dernières semaines ne sont pas faites pour faciliter le travail des cantonniers. Des glissements de terrain se sont manifestés un peu partout. Nous avons signalé celui qui s'est produit

sur la route forestière Gueuroz - La Crettaz. Voici l'état de la chaussée peu après l'incident qui n'a fait aucune victime. Seules des automobiles sont restées bloquées un jour durant dans le hameau des Matthey.

## Du bord du lac à Saint-Maurice

### PRÉLUDES À UNE GRANDE FÊTE



Saint-Luc avec ses fifres et tambours représentait dignement le val d'Anniviers

SAINT-MAURICE. - C'est en fait à une avant-première de la fête des costumes valaisans 1977 que le nombreux public qui se pressait dans les rues agagnoises a assisté, ce dernier dimanche, à l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire du groupe folklorique de la localité.

Tout a débuté vendredi soir à la cantine de fête de la rue du Midi, avec le concert du groupe accordéoniste «Mélodia'c», alors que samedi c'était le «Vieux-Pays» qui occupait la scène, avant l'ensemble de cuivres «Dent-du-Midi».

Dimanche le cortège qui a parcouru les rues de la ville en début d'après-midi a vu défiler les groupes du Vieux-Pays, des Bletzettes de Champlan, du Vieux-Salvan, ceux de Bagnes, le Sion d'Autrefois et le Bon Vieux Temps de Troistorrens, tous se produisant sur le parcours pour le plus grand plaisir des spectateurs, qui ont fort apprécié cette formule.

Ce fut ensuite l'assaut de la cantine de fête, où le folklore régna en maître avec les productions des sociétés ayant participé au cortège.



Sion d'Autrefois, avec ses couples de l'ancienne bourgeoisie, a apporté son salut au Vieux-Pays.

## Bilan pour un anniversaire

Jeudi prochain, jour de l'Ascension, on fêtera, à Saillon, par un grand rassemblement, le 40<sup>e</sup> anniversaire de la JAC - JRC.

Qui est concerné par cet événement? Tous les pionniers, tous les responsables et membres actifs qui, depuis les années 1935-1937 jusqu'à nos jours, ont constitué, animé et vécu le mouvement de la jeunesse rurale catholique. Mais aussi, tous ceux qui, de près ou de loin, se sentent concernés par le passé, le présent et l'avenir de notre beau pays.

Tous ceux qui ne restent pas indifférents devant les options - d'inspiration chrétienne ou non - que jeunes et adultes doivent prendre dans tous les domaines de la vie quotidienne.

Il y a des personnes qui attendent une convocation individuelle. Il est pourtant évident qu'il n'existe pas de fichier comportant les noms et adresses de tous ceux qui ont assumé des responsabilités, ont milité ou, tout simplement, ont été des membres plus ou moins actifs dans le mouvement durant les 40 dernières années!

### Qu'est-ce que la JAC - JRC ?

Disons, en simplifiant, que la jeunesse rurale catholique est issue, vers les années 1935-1937, de l'Action catholique, Jeunesse valaisanne (ACJV), dont elle est un mouvement spécialisé, à côté de la JOC (Jeunesse ouvrière catholique), de la JEC (Jeunesse étudiante catholique), de la JIC (Jeunesse indépendante catholique).

Dès le début, la JAC a trouvé son identité, non en fonction de la profession de ses membres qui n'ont jamais été en majorité «agriculteurs», mais en fonction d'un milieu assez bien défini en Valais, le milieu rural.

D'où, avec le temps, le changement de dénomination et de sigle: JRC. Que l'on ne fasse pas un procès d'intention si, dans le langage courant, on emploie le plus souvent la terminologie de Jeunesse rurale «chrétienne» au lieu de «catholique»: il n'est pas si facile de se dire chrétien en 1977, et surtout de l'être dans ses actes journaliers!

Rappelons cependant, pour mémoire, son énorme travail dans les domaines:

- de la formation spirituelle de la jeunesse rurale par les cercles d'étude, recollections, retraites;
- du développement intellectuel des jeunes par des cours du soir et le «service professionnel»;
- de l'organisation de loisirs sains et intelligents: Coupe de la joie, théâtres, week-ends éducatifs;
- de l'amélioration de l'habitat rural;
- du service des malades, etc.

Signés d'une foi vécue dans la vie de tous les jours.

Nous pourrions ajouter que nous trouvons actuellement, dans toutes les villes et tous les villages du Valais romand, dans tous les secteurs de la vie religieuse, sociale, économique et politique, des personnes qui ont été formées à l'école de l'Action catholique par la JAC - JRC, et assument des responsabilités dans l'intérêt du pays.

N'est-ce pas le cas de Bernard Dupont à Vouvry, Marcel Mariétan à Champéry, François Rouiller à Martigny-Croix, Lucie Crettenand à Sion, Marie Rywalski à Lens, Philémon Logean à Hérémece, Germain Melly à Zinal? pour ne citer que quelques noms parmi des centaines (qu'ils nous excusent de froisser leur modestie).

Nous ne convaincrons, des réalisations de la JAC - JRC, ni les sceptiques, ni les sectaires de droite, de gauche et du milieu, qu'ils soient clercs ou laïcs.

Peu importe! Ce qui compte dans l'immédiat, c'est d'apporter un appui moral, spirituel, matériel aux jeunes ruraux qui continuent le mouvement, qui désirent vivre leur foi dans un monde déchristianisé, déboussolé, déchiré et divisé.

Il faudra aussi organiser avec eux des actions concrètes et efficaces.

Retrouvons-nous nombreux à Saillon, le 19 mai prochain où nous pourrions vivre une grande espérance.

R. A.

### Qu'a fait la «JAC» devenue «JRC»?

Ce mouvement d'Action catholique ne s'est pas engagé prioritairement et exclusivement dans le domaine socio-économique. Un inventaire de ses réalisations perçues et inaperçues est impossible. Dieu le Père s'en chargera et c'est bien suffisant.

## Aigreurs?

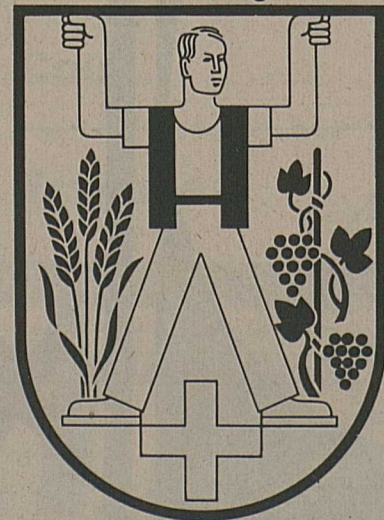


Les pastilles Rennie neutralisent l'excès d'acide, soulagent et stimulent la digestion. C'est grâce à ces caractéristiques que ces pastilles préviennent l'hyperacidité. Prenez 2 Rennie après le souper et vous vous sentirez tout de suite à l'aise. En vente dans les pharmacies et drogueries.



**Rennie**  
A peine dans la bouche, il soulage déjà l'estomac.

### Au service de l'agriculture



Chaque agriculteur a besoin d'une assurance contre la grêle et d'autres dégâts de la nature!

Nos collaborateurs se mettront volontiers à votre disposition pour vous informer au sujet d'une assurance contre ce fléau

Bramois Grand Léon 027 31 13 15  
Leytron Mabillard Léon 027 86 27 15  
Vionnaz Mariaux Jérémie 025 7 43 12

## En bref

### Vers la Fête cantonale des tambours

FULLY. - C'est la direction que semble prendre la clique des tambours de la commune du pied du Chavalard. Chacun des membres œuvre en secret pour que les 25 et 26 juin prochain brillent bien haut les treize étoiles du drapeau.

Chaque commission désire que cette Fête cantonale bas-valaisanne des fifres, clairons et tambours soit un fleuron de plus à la couronne des manifestations musicales fullériennes.

### Semaine de l'abricot 1977

SAXON. - Le comité d'organisation de la désormais traditionnelle semaine de l'abricot, présidée par M. Bernard Comby, a défini au cours de plusieurs séances les grandes lignes de la manifestation, qui se déroulera du 29 au 31 juillet à Saxon. C'est ainsi qu'il a prévu en guise de prologue une grande soirée de gala avec Eddy Mitchell, le 29 juillet.

La course de l'abricot du samedi 30 juillet, sera également l'honneur, sous une formule inédite, et les organisateurs prévoient déjà une participation record avec les plus grands noms actuels de la spécialité.

Le comité d'organisation a d'autre part invité tous les enfants des écoles de la commune à participer à un concours de dessins dont le meilleur sera retenu pour figurer sur l'affiche de la manifestation. Tous les dessins seront exposés sous le chapiteau de fête.

Dix-sept commissions sont actuellement au travail afin de faire de cette semaine de l'abricot une véritable fête du verger valaisan.

### Avec l'Association pour le bien des aveugles

MARTIGNY. - L'Association pour le bien des aveugles du Valais romand tiendra son assemblée vendredi au Casino Etoile, sous la présidence de M. René Cappi, de Sion.

A cette occasion sera présentée une feuille de renseignements préparée par le D<sup>r</sup> Heinz E. Baumann, oculiste à Lucerne, intitulée «comment les parents peuvent prévenir leurs enfants de la cécité». On peut obtenir ce document auprès du secrétaire de l'association, 2 rue du Léman à Martigny.

Rappelons d'autre part que ceux qui désirent apporter leur aide à l'association peuvent utiliser le CCP 19 - 3580, Sion.

### Concours de slogans

FINHAUT. - Un établissement public de la station avait organisé, à l'intention des enfants nés entre 1963 et 1973, un concours de slogans dont chaque phrase ne devait pas contenir plus de douze mots. Slogans devant aussi faire l'éloge de Finhaut.

Pouvaient y participer les enfants habitant la commune et ceux domiciliés en Suisse, nés de père ou de mère originaire de Finhaut.

Un jury composé d'un écrivain, Marcel Michellod, d'un membre de l'UVT, Etienne Gard, d'un membre de la Société de développement, Clair Gaydes-Combes, s'est réuni et a attribué les trois prix suivants:

Une pièce de 20 francs en or à Marie-Noëlle Lugon. Son slogan: «Pour détente et vacances sans compter, Finhaut se dépense.»

Cinquante francs à Romaine Lugon-Moulin. Son slogan: «Penser à Finhaut et l'on se sent le cœur chaud.»

Cinquante francs à Claire-Anne Hugon. Son slogan: «Mini-budget, mini-vacances? Finhaut est là, c'est une chance.»

Vingt-cinq francs à Gervais Bruchez pour son slogan corrigé: «Ensoleillé et coquet, Finhaut plein de charme discret.»

Le même gagne encore 25 francs pour un autre slogan corrigé: «Air pur, calme et repos? Voyez Finhaut.»

Les concurrents avaient en outre à répondre à deux questions subsidiaires.

Félicitations aux gagnants et à l'initiateur du concours.

**LE MAZOUT** est une affaire de confiance entre **VOUS** et nous.

Nos prix sont avantageux toute l'année

Approvisionnement assuré en tout temps  
Livraison rapide - Service de tradition

**O. Magnin & Cie** Tél. 025/4 38 66  
Monthey 36-4666

Pour toutes vos annonces dans la région de **MONTHEY**

**PUBLICITAS-MONTEY**  
Rue Pottier 7 - Tél. 4 42 49

# SIMCA-CHRYSLER

# AUTO SHOW



**Gagnez une Simca  
1307 GLS!**

**Sur la place du restaurant du Léman, Martigny  
du lundi 16 au jeudi 19 mai**

Visitez notre grande exposition Simca-Chrysler. Inscrivez votre nom et votre adresse sur cette annonce et glissez-la dans l'urne de la chance.

Et vous serez peut-être l'heureux gagnant de la Simca 1307 GLS.

Et même si la fortune ne daignait pas vous sourire lors du tirage au sort, vous serez tout de même gagnant. Car vous aurez comparé les voitures qui font le succès de Chrysler-Simca. N'hésitez pas à nous demander un essai et jugez vous-même.

## Tirage au sort gratuit

Je gagnerais volontiers une Simca 1307 GLS. Une si belle voiture!

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 NP: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
 Tél.: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

(à découper et à jeter dans l'urne à l'exposition Chrysler-Simca)

Un seul coupon par participant sera admis à ce tirage au sort réservé aux personnes âgées de plus de 18 ans et effectué sous surveillance notariale.

Hôtel National, Zermatt  
cherche pour la saison d'été

**secrétaire d'hôtel  
femme de chambre  
sommelier**

Tél. 028/7 71 10

89-121

**COUPLE  
mari cuisinier  
patente C.R.**

cherche

**remplacements  
ou autres**

Faire offre écrite sous  
chiffre P 36-301258 à  
Publicitas, 1951 Sion.

ANNONCES DIVERSES

On prendrait  
en estivage

**4 à 5 vaches**

bonnes laitières

Début juin  
à fin septembre.

Tél. 027/83 15 59  
36-24875

A vendre

**Ford Taunus  
1600 L**  
mod. 1975, 31 000 km

et

**vieux  
madrriers**

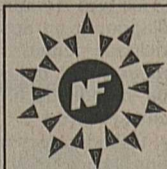
Tél. 027/38 12 23  
entre 18 et 19 heures  
36-301261

Transformations et  
réparations de  
manteaux et  
vestes de

**daim  
et  
cuir**

**R. Poffet, tailleur  
Ecluse 10  
Neuchâtel**  
Tél. 038/25 90 17

**Votre  
annonce !  
027/21 21 11**



Chaque jour,  
près de 90 000  
lecteurs valaisans  
vivent au rythme  
d'une actualité intense,  
illustrée en couleurs.

**Prêts  
sans caution**

**Procrédit**

Comme particulier vous recevez  
de suite un prêt personnel  
pas de formalités  
discretion absolue

Aucune demande de renseignements à  
l'employeur, régie, etc.

Je désire Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

NP/Lieu \_\_\_\_\_

A retourner aujourd'hui à:

**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1  
Tél. 037 - 811131  
920'000 prêts versés à ce jour

OFFRES ET  
DEMANDES D'EMPLOIS

**Refuge de la Tour  
Anzeindaz**  
Cherchons tout de  
suite

**2 jeunes filles**  
pour tous travaux de  
maison, établissement  
de montagne,  
bon salaire  
congés réguliers  
vie de famille.  
Saison d'été.

Tél. 025/3 17 15  
5 91 47  
Jean Aegerter  
Anzeindaz  
22-44913

**Gain  
supplé-  
mentaire**

Que pensez-vous  
d'un deuxième  
revenu?  
Peut-être supérieur  
au vôtre.

Si vous êtes dynami-  
que et possédez une  
voiture, cela est pos-  
sible en travaillant  
quelques heures  
le soir.  
Permis C accepté.

Se présenter  
lundi 16 mai 1977  
rue Porte-Neuve 20  
2e étage, à Sion  
dès 18 h. précises  
36-90230



**La Télévision  
Suisse romande**

met au concours, pour compléter l'effectif  
de son service des actualités à Genève, un  
poste de

**journaliste RP**

pour s'occuper essentiellement de la cou-  
verture de l'information genevoise.

Ce journaliste travaillera avant tout pour  
l'émission **Un jour, une heure**, et aura la res-  
ponsabilité de l'information générale, politi-  
que et économique du canton de Genève.  
Son activité consistera à alerter le service  
des actualités, à réaliser lui-même les repor-  
tages que l'actualité commande et à com-  
menter les événements genevois.

Les candidats, de nationalité suisse, sont priés d'adres-  
ser leur offre de service avec curriculum vitae, copies  
de certificats, photographie et prétentions de salaire au

Service du personnel de la  
**Télévision Suisse romande**  
Case postale 234  
1211 Genève 8

22-1948

**Entreprise du Valais central** engagerait, pour une date à con-  
venir mais au plus tard pour le 31 décembre 1977

**un contremaître**

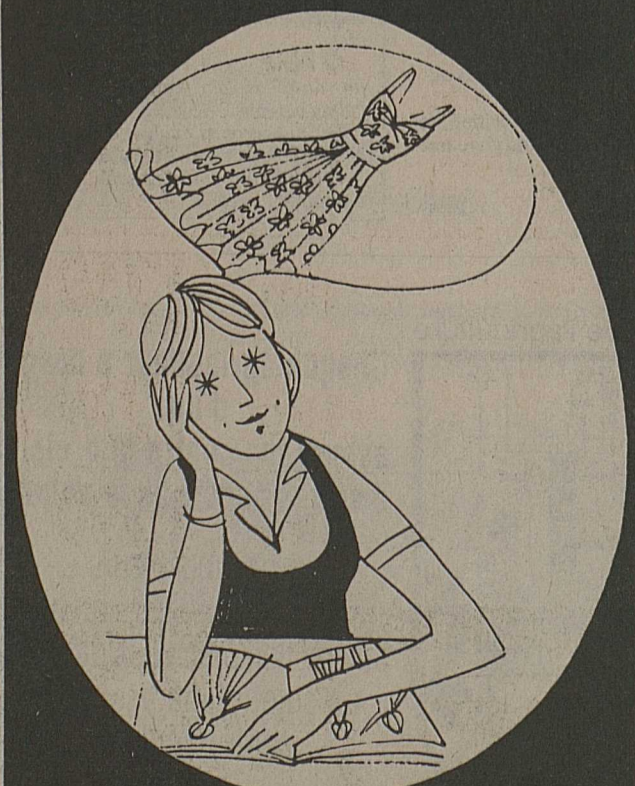
détenteur du diplôme de maîtrise fédérale dans la branche  
de la serrurerie, capable de diriger une soixantaine d'ou-  
vriers.

La préférence sera donnée à une personne bilingue, au béné-  
fice d'une certaine expérience.

- Il est offert: - un poste stable et bien rémunéré  
- un travail varié et intéressant  
- la semaine de 5 jours  
- caisse de retraite  
- les autres avantages d'une entreprise pratiquant une poli-  
tique d'avant-garde

Les intéressés sont priés d'adresser leur offre de service avec curriculum  
vitae, diplômes, certificats de service et photo sous chiffre P 36-902038 à  
Publicitas, 1951 Sion.

**Quoiqu'il arrive, les œufs font  
toujours des heureux lorsque...**



...vous envisagez de vous payer un de ces jours  
une nouvelle robe avec l'argent du ménage.

**Heureux ceux qui ont des œufs.**  
A propos: au réfrigérateur, les œufs  
se conservent facilement 10 jours.

**Quand le temps impose ses caprices...**



**Le manteau  
de pluie**

idéal et pratique

peut  
vous aider

Dans nos rayons  
**Toute une gamme  
de modèles  
et coloris!**

Tailles

**34 au 48**

Le magasin spécialisé

**Au Brin de Laine**

Rue du Rhône - Mme Amoos-Romailler

**SION**

**MEILLEUR MARCHÉ!**

**machines à laver**

- HOOVER 50- 4,5kg. 898.-
- ZOPPAS 254 5kg. 868.-
- BAUKNECHT WA715 4,5kg. 1188.-
- PHILCO 65 6kg. 1690.- et nombre d'autres modèles!

**Service garanti**

**MAGRO MENAGER**

Tous appareils ménagers, vaisselle, lustrerie

UVRIER-SION (027) 31 28 53  
ROCHE-VD - (025) 7 82 21 COURRENDLIN (066) 35 51 14



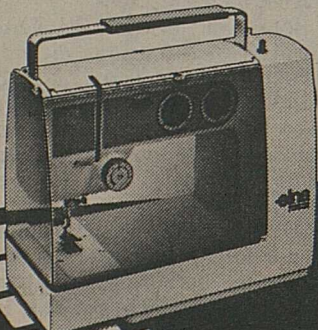
**VOYAGES L'Oiseau Bleu**

- **ABANO**  
Cure pour rhumatisants  
30 mai - 10 juin
- **SAN BARTOLOMEO AL MARE**  
20 - 26 juin  
27 juin - 3 juillet
- **ANGLETERRE**  
9 - 17 juillet
- **ASSISE - CASCIA - LORETO**  
21 - 24 juillet
- **LOURDES**  
17 - 23 juillet

Renseignements et inscriptions:  
**A. MELLY**  
Paradis 5, Sierre  
Tél. 027/55 01 50

36-4689

**Nouveau!**  
Elna Lotus compacte...  
convertible en bras libre.



Prospectus, démonstration et tirage au sort gratuit chez:

**elna**

Vous pouvez louer une Elna Lotus ZZ pour Fr. 33.- par mois.

**Elna SA**  
Avenue du Midi 8, Sion, tél. 22 71 70  
La Placette, Sion, tél. 22 29 51  
Radiomodern-Télévision SA, Sierre  
av. Général-Guisan 29, tél. 55 12 27

**Prix discount!**

30 à 50% de rabais sur le matériel (avec petites rayures)

Cuisinières, machines à laver, lave-vaisselle, frigos, congélateurs, blocs de cuisine, aspirateurs.

**au Ménage Moderne**

Bruttin-Gay-Balmaz  
Rue du Rhône 29, Sion  
Tél. 027/22 48 86 - 22 30 47

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**Travail à domicile**

Vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter. Dès que vous aurez reçu les instructions nécessaires, nous vous passerons des commandes de tricots. Veuillez demander, sans engagement, en nous indiquant votre numéro de téléphone, la visite de notre représentant.  
GISO AG, 4563 Gerlafingen, int. 34  
Tél. 065/35 58 68 entre 8 et 11 heures

**Rôti de porc**  
**épaule 8.90**  
**1 kg**

**ACTION**

Cuisses de poulet 6.50 kg  
(cong. imp.)

Gigot d'agneau 11.- kg  
N-Z (cong.)

Saucisse 100 g pce. de veau à rôtir -90

Noix de jambon, fumée, s. vide 13.50 kg



Prix valables du 17 au 21.5.77

# Boeuf

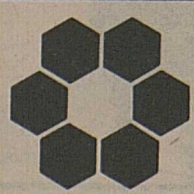
Viande hâchée	1kg	8.50
Bouilli s. os	1kg	9.90
Ragoût	1kg	11.50
Rôti	1kg	13.90
Tranches Minute	1kg	21.50

# Charcuterie

Salami Bindone, 1er choix (coupé)	100 g	1.90
Gendarmes 3 paires	300 g	2.95
Grisoni géant 420 g	pièces (100 g Fr. 1.37)	5.75
Saucisses Viennes 3 paires	300 g	2.50
Cervelas paire	200 g	1.-

# Porc

Ragoût	1kg	8.90
Côtelettes	1kg	11.90
Filet	1kg	17.50
Cou	1kg	12.50
Tranches	1kg	12.90



**PLACETTE**

No 1 en Suisse Romande

Notre garantie: satisfait ou remboursé!

## En 31 ans, le Service de l'orientation professionnelle s'est occupé de plus de dix mille jeunes

THYON 2000. - Lors de l'assemblée générale annuelle, des maîtres serruriers-constructeurs, tenue samedi à Thyon 2000, sous la présidence de M. Victor Berclaz, M. Rémy Abbet, directeur de l'Office d'orientation professionnelle a présenté un très intéressant exposé sur l'orientation professionnelle dans notre canton. En 31 ans, celle-ci a accueilli plus de 10 000 jeunes: garçons et filles. Pendant des années, ce service recevait, en internat, quelque 450 jeunes par an, répartis en neuf sessions de 50 candidats. Avec l'introduction du cycle d'orientation, et pour donner à toute la jeunesse la possibilité de bénéficier d'une orientation, une restructuration du service est intervenue et de nouvelles données d'action ont été mises en place.

- Aujourd'hui, l'Office d'orientation professionnelle, compte 15 conseillers d'orientation pour le Valais romand qui sont répartis dans les cinq secteurs ci-après:
  - deux conseillers d'orientation en permanence, à Monthey, pour toute la région du Haut-Lac;
  - un conseiller à Saint-Maurice;
  - deux conseillers pour Martigny et pour l'Entremont;
  - deux conseillers dans les centres scolaires de Sierre et Montana;
  - huit conseillers pour Sion et le bassin séduinois.

Ces conseillers d'orientation sont en permanence dans ces différents secteurs. Ils apportent une assistance à tous les élèves allant de la première année du cycle d'orientation jusqu'au niveau de la maturité.

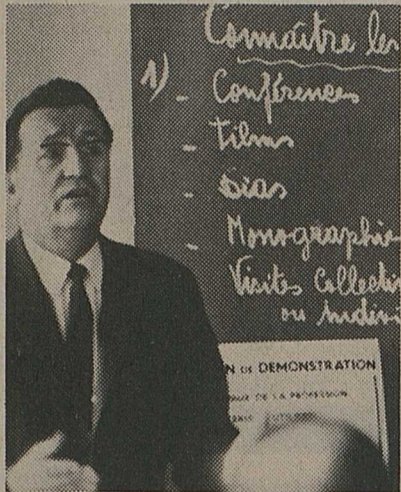
- Des cours hebdomadaires (25 cours par saison scolaire) sont donnés par les maîtres eux-mêmes.
- Dans chaque classe, un jeu de monographies des professions est à la disposition des élèves (soit pour quelque 110 professions pour les garçons et 60 professions pour les filles).
- Des dossiers d'information, se rapportant à plus de 320 professions sont mis gratuitement à disposition des jeunes qui s'y intéressent.
- Des forums d'information, interclasses, sur des professions déterminées sont donnés avec la collaboration d'une personne de la profession elle-même.
- Des visites d'entreprises sont organisées. Afin que ces visites soient valables, il est prévu de petits groupes de jeunes qui ont lu le dossier sur la profession.

● Comme autres moyens d'informations, il est prévu des stages de 2 à 5 jours dans l'entreprise. Le jeune doit pouvoir se rendre compte de l'ambiance de travail et effectuer quelques petits travaux.

Ces nouvelles dispositions permettent de tester beaucoup plus de jeunes. Il y a à la suite de ces différents contacts, une meilleure collaboration entre les élèves et les enseignants.

Le directeur Abbet, a invité les entreprises à donner suite aux enquêtes menées par l'Office cantonal de l'orientation professionnelle en ce qui concerne les places d'apprentis disponibles. Du 6 au 12 juin prochain une enquête sera faite auprès des apprentis qui termineront leur scolarité pour connaître le genre d'apprentissage qu'ils veulent faire et savoir s'ils ont trouvé une place d'apprenti.

M. Rémy Abbet, directeur de l'Office de l'orientation professionnelle a été très applaudi pour son exposé.



M. Rémy Abbet, directeur de l'Office cantonal de l'orientation professionnelle.

## Ce soir, conférence du Dr Batica

### Une rencontre avec l'Afrique

SION. - C'est ce soir mardi 17 mai à 20 h. 30 à l'aula du collège que le Dr Antonio Batica, chrétien convaincu et brillant défenseur des valeurs africaines authentiques viendra évoquer les grands problèmes du continent noir.

Poète et homme de science, le Dr Batica a beaucoup écrit sur la sociologie africaine.

Il faut espérer que les gens comprendront l'exceptionnelle valeur de cette conférence et qu'une nombreuse assistance participera à cette rencontre avec l'Afrique, dont le sort, moins que jamais, ne devrait nous laisser indifférents. L'évolution du continent noir,

dans un sens ou dans l'autre, peut changer la face du monde.

### Rencontres arboricoles

CHATEAUNEUF. - C'est le mercredi 18 mai 1977 à 14 heures qu'aura lieu à l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf la prochaine séance d'information consacrée aux questions arboricoles. Le thème en est « La lutte contre le gel au printemps 1977 ». Une discussion générale suivra.

SION. - Comme nous l'avions annoncé, le Festival Tibor Varga a organisé dimanche, au théâtre de Valère, la journée des « portes ouvertes », ceci afin de donner la possibilité aux jeunes fréquentant les écoles de pouvoir se présenter.

Cette journée a connu un réjouissant et encourageant succès à plus d'un point de vue:

- Par la participation des musiciens ou de groupes et la qualité des exécutions.
- Par l'intérêt manifesté par un nombreux public de connaisseurs, de parents et d'amis.

Une vingtaine de musiciens jouant du piano, du violon, de la flûte, de la clarinette, du violoncelle se sont produits sur la scène du théâtre de Valère. M. Anton Zen-Ruffinen a introduit et présenté chaque exécutant.

Le jury était composé de M<sup>me</sup> Tibor Varga, de M<sup>me</sup> Aline Baruchet-Demierre, du professeur Cécil Rudaz, directeur du Conservatoire cantonal de musique.

Cette journée a été l'occasion pour de jeunes espoirs de se présenter au public, de se faire connaître et conseiller par des spécialistes.

Etant donné le succès rencontré, cette manifestation va certainement s'inscrire dans le programme 1978.

### Avec le groupe des aînés d'Ayent

Ayent: Après tant de jours gris et froids, le soleil est là ce jeudi 12 mai, pour présider à la sortie des aînés d'Ayent.

Notre but: Neuchâtel et environs. Un car dépose les quarante participants à Saint-Maurice où notre cher vicairé célèbre la messe à notre intention. Nous quittons le soleil du Valais pour les brumes du Léman, mais cela n'altère pas notre optimisme, car la bonne humeur est à l'ordre du jour. Au passage nous admirons les cités historiques de Morat et Grandson où le Téméraire a laissé ses biens, son honneur et sa vie.

Un dîner copieux et excellent nous attend dans un hôtel sur le bord du lac de Neuchâtel. Nous y passons des heures charmantes. Puis c'est le retour sous une pluie battante. Une brève visite aux grottes d'Orbe, ravit les plus jeunes. Les plus âgés, ont malgré le temps maussade, admiré la belle plaine vaudoise avec ses riches cultures où se prépare notre pain de demain.

Nous rentrons chez nous le cœur content grâce à la toujours dévouée M<sup>me</sup> Beney, notre chère monitrice et aux accompagnants qui ont bien voulu nous encourager par leur présence et que nous remercions ici. Une participante

### Jour des rogations

Les paroisses de Sion célébreront aujourd'hui mardi, les rogations, en montant à Notre-Dame de Valère. Le rendez-vous est à 19 h. 30, soit à la place de l'église du collège, soit à la place de la Majorie. De là, la montée se fera en groupes, en priant. A Valère, la messe sera célébrée à 20 heures par Mgr Nestor Adam, évêque de Sion.

### Maîtrise en assurances

AYENT. - Nous apprenons que M. Martial Aymon, fils de Louis à Ayent, vient de réussir brillamment la maîtrise fédérale en assurances, branche choses. Nous lui présentons nos sincères félicitations.

## Hommage unanime à M<sup>e</sup> Jean Quinodoz, ancien juge cantonal

SION. - Hier a été enseveli M<sup>e</sup> Jean Quinodoz, ancien juge cantonal. Une nombreuse assistance a rendu un dernier hommage de reconnaissance à ce grand serviteur du pays. Un détachement de gendarmes, en grande tenue, commandé par le Lt Zumturn, a rendu les honneurs.

Le Conseil d'Etat était représenté par MM. Franz Steiner, chef du Département des travaux publics, Hans Wyer, chef du Département des finances, Antoine Zufferey, chef du Département de l'instruction publique. M. Wolfgang Loretan, ancien conseiller d'Etat; Marius Lampert, ancien président du Conseil des Etats et ancien conseiller d'Etat; Marcel Gross, ancien

chef du Département de l'instruction publique, étaient également présents. Précédés de l'huissier, tous les membres du Tribunal cantonal, les procureurs, les juges instructeurs et de nombreux membres du barreau ont accompagné l'ancien juge cantonal Jean Quinodoz à sa dernière demeure. Les autorités de la commune d'Evolène étaient représentées.

La messe d'enterrement a été célébrée par le chanoine Brunner, qui, lors de l'homélie, a rappelé que pour un chrétien la mort n'est pas une fin, mais une continuation de la vie.

A M<sup>me</sup> Quinodoz à ses enfants et à sa parenté nous réitérons nos sincères condoléances.

## Grand intérêt pour la journée « Portes ouvertes » du Festival Tibor Varga



## Ecole des parents de Sion UNE ACTION À SOUTENIR

SION. - A l'occasion de l'assemblée générale de l'école des parents de Sion, M<sup>me</sup> Veuthey, présidente, a rappelé et défini les buts essentiels et le rôle de cette association.

L'école des parents écoute, informe et aide les jeunes couples, les parents et tous ceux qui se préoccupent des problèmes éducatifs. Encouragée dans son action et soutenue par les autorités, elle organise chaque hiver des cours et des conférences des cercles d'étude et de discussion, des présentations de films ou d'enregistrements vidéo suivis de débats.

### Quatre jours à Vienne avec les syndicats chrétiens

SION. - Mercredi, en fin d'après-midi, un train spécial quittera la gare de Sion, via Brigue pour Vienne, capitale de l'Autriche. Quelque 580 personnes seront de ce voyage.

Après Paris, Gênes, Venise, Barcelone, notamment, le projet de cette rencontre 1977 à Vienne ne pouvait que réjouir les membres de la Fédération valaisanne des syndicats chrétiens. Ville culturelle et musicale par excellence, Vienne ne manquera pas de satisfaire les Valaisans, ayant le privilège de participer à ce voyage fort bien préparé, et qui a demandé aux responsables beaucoup de temps, de patience et de bonne volonté.

Le programme de ce voyage permettra à chacun d'enrichir ses connaissances, de renforcer les liens d'amitié entre syndicalistes unis dans un même esprit d'idéal et de compréhension.

D'ores et déjà nous souhaitons un excellent voyage à tous.

L'école des parents met en outre à disposition de tous les parents des brochures, revues et livres éducatifs à la bibliothèque des jeunes, sous l'église du Sacré-Cœur.

Jours et heures d'ouverture: lundi de 16 à 18 heures, mercredi et vendredi de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 18 heures. Elle distribue également les « messages aux jeunes parents » édités par la Fédération suisse des écoles de parents et de Pro Juventute.

L'école des parents souhaite l'adhésion de nouveaux membres dans le but de poursuivre et développer ses activités. Elle invite donc ceux qui s'y intéressent à écrire un petit mot à l'école des parents à Sion, case postale, Sion Nord 203, ou de téléphoner à M<sup>me</sup> Veuthey, présidente, au N° 22 80 90.

### Chapiteau du Pavillon des Sports, Sion

#### Soirée rétro aux chandelles

Polenta au feu de bois à gogo

Ragoût de veau

Ragoût de lapin

20 sortes de fromages

Lard sec - Jambon sec

Crème fraîche fouettée/lait

Salade verte - Carottes

Animée par les cuivres de la Bande à Bon vin, Mur à sec

Réservez donc votre samedi 21, 20 h.

au prix de Fr. 14.- par personne

Tél. 027/22 20 07

Dégustation de vin avec prix

## EN ROUTE POUR LES CANARIES



NAX. - Si les voyages forment la jeunesse, les adultes n'y demeurent point indifférents. Les huit contemporains et contemporaines de Nax s'en sont allés, pour une dizaine de jours, vers les Canaries, ou « Iles Fortunées » comme on les appelait dans l'ancien temps.

Puisse ce séjour « canarien » ne pas trop les dépayser, au risque d'oublier leur « Balcon » même dans la tristesse printanière de cette année. Et pour ceux que ce voyage n'aurait pas tenté, ils apprendront à regret, que les absents ont toujours tort.

L'académie de danse **Cilette Faust** se fait un plaisir de vous inviter à son

### GALA ANNUEL

qui aura lieu mercredi 18 mai, à 20 h. 30 au théâtre de la Matze à Sion.

#### Au programme

«Les Poucetofs», «Hollywood Story», «Don Quichotte», ballet en 3 actes  
Musique de Minkus



Dès le 13 mai au

### Restaurant de l'Hôtel-de-Ville

Martigny

#### Quinzaine indienne

dans un cadre typique

Réservez votre table au 026/2 21 04

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

Un journal indispensable à tous.

# ARDON

Mercredi 18 mai et jeudi 19 mai (Ascension)  
dès 21 heures - dès 11 heures

Hall populaire  
et  
Pavillon

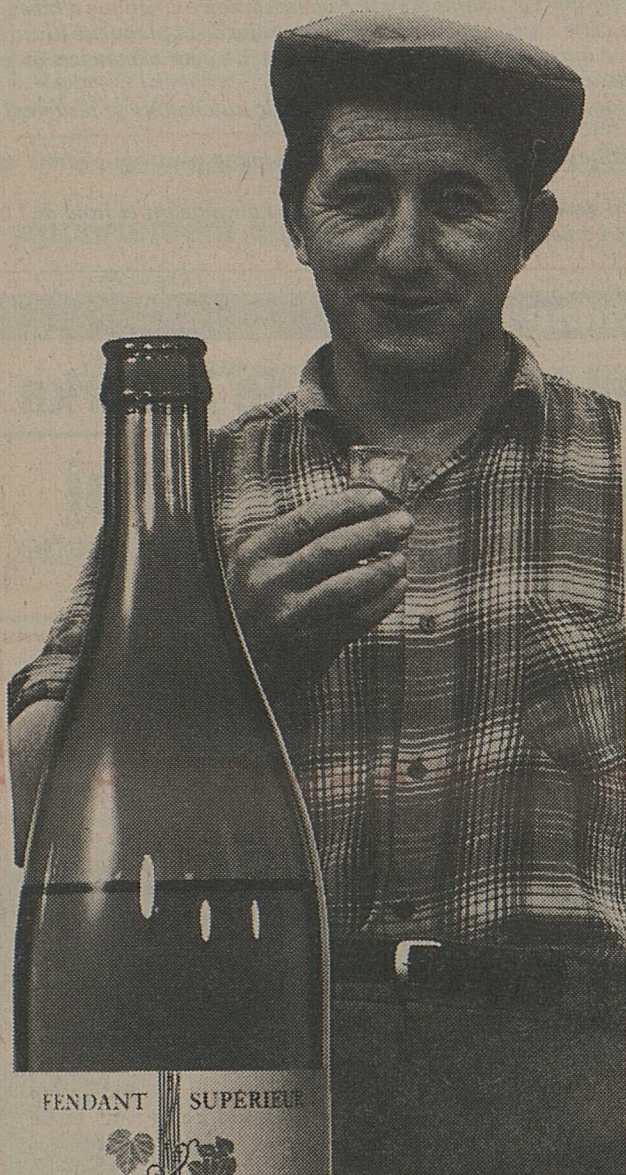
# Kermesse

- Menus pour famille
- Grillades
- Raclettes
- Bars

Orchestre **TIZIANA**  
Fanfare Cécilia

36-24879

Moi,  
quand j'ai envie  
d'un verre de  
blanc



je bois  
du  
Rocailles

un fendant 13 étoiles  
une exclusivité ORSAT



Alphonse Orsat SA, Martigny  
Propriétaires-éleveurs de vins du Valais

### VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

#### Mercedes 350 SL

Roadster avec hardtop, 1972, bleu métallisé, automatique, expertisée.

Lucien Monti, Monthey  
Tél. 025/4 56 26 heures de bureau  
025/4 53 91 heures des repas  
143.151.121

A vendre

#### Volvo 145 Caravan

1972, 7 places, expertisée, garantie.

L. Monti, Monthey  
Tél. 025/4 56 26 heures de bureau  
025/4 53 91 heures des repas

#### Lancia Fulvia

jaune or  
(2000 Cp)

#### GARAGE DES ALPES

La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

#### BMW 2002 Turbo

gris métallisé  
1974

#### GARAGE DES ALPES

La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

### BOGNANCO TERME

#### Station de cure thermique et séjour

680 m s/m, 7 km de Domodossola

La possibilité d'une cure thermique (efficace pour foie, intestin, rein) et un agréable séjour dans une mer de verdure et dans un climat de constant printemps. De mai à octobre.

Azienda autonoma di cura e soggiorno  
Bognanco Terme - Tél. 0324/34.127  
24-162768

Centre protestant de vacances de Lausanne cherche à louer, du 36.12.77 au 8.1.78

#### chalet

de 20 à 30 lits avec cuisine, pour camp de jeunes, proximité télési.

Rép.: Georgette 8, 1003 Lausanne

#### 300 locations de vacances

Offre détaillée de nos disponibilités sur simple demande, gratuitement et sans engagement. Logement City SA, rue du Midi 16, 1003 Lausanne. Tél. 021/22 23 44 18-1404

#### Toyota 1200

gris métallisé  
1975

#### GARAGE DES ALPES

La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

A vendre

#### un bus Taunus

avec pont ouvert en bon état

Expertisé

Tél. 027/22 80 70  
36-2860

#### Auto-bianchi 112

beige et noire  
1975

#### GARAGE DES ALPES

La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

#### A VENDRE directement à la source

salon-lit velours côtelé

**950.-**

canapé et 2 fauteuils

salon cuir 1er choix rustique

**2350.-**

canapé et 2 fauteuils

table monastère massive, 190 x 80 cm

**950.-**

FAM SA  
Montpreveyres sur Lausanne  
Route de Berne embranch. Mézières après station Migrol

Ouvert tous les après-midi

**DIMANCHE AUSSI**

Toutes vos annonces  
par Publicitas **21 21 11**

**Bernina 800-toujours serviable**  
Pour zigzaguer à un prix avantageux.  
**795.-**

Votre conseiller: **Martigny:** René Waridel, avenue de la Gare, tél. 026/2 29 20 - **Monthey:** Maurice Galletti, place de Tübingen 1, tél. 025/4 38 24 - **Sion:** Constantin Fils SA, rue des Remparts 21, tél. 027/22 13 07.

# DEMAIN S'OUVRE KID 77

Salon International de l'Enfance et de la Jeunesse  
Lausanne - Palais de Beaulieu, 18 - 30 mai 1977

#### pour les parents

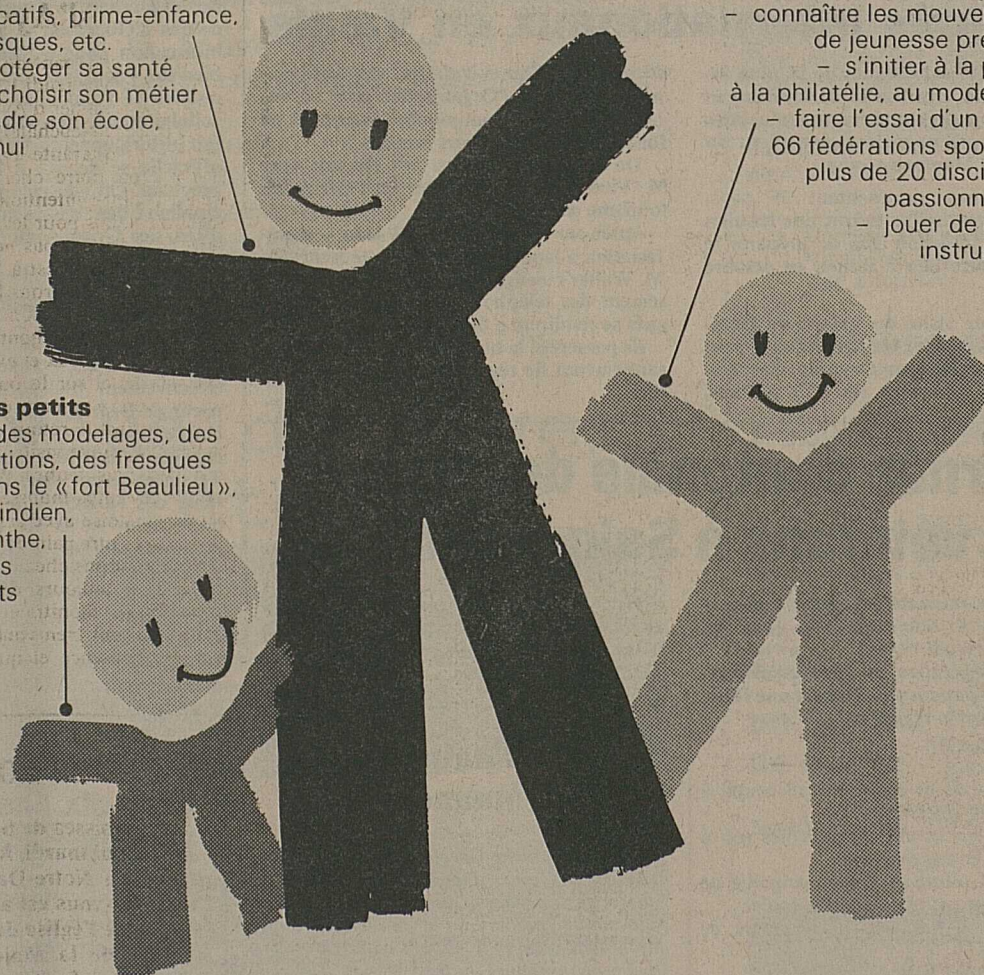
- découvrir mille idées pour l'équipement de votre enfant: mobilier, vêtements, jeux éducatifs, prime-enfance, livres, disques, etc.
- mieux protéger sa santé
- l'aider à choisir son métier
- comprendre son école, aujourd'hui

#### pour les petits

- réaliser des modelages, des constructions, des fresques
- jouer dans le «fort Beaulieu», le camp indien, le labyrinthe, le paradis des jouets

#### pour les plus grands

- participer à un grand rassemblement de jeunes
- connaître les mouvements de jeunesse présents - s'initier à la photo, à la philatélie, au modélisme
- faire l'essai d'un sport: 66 fédérations sportives, plus de 20 disciplines passionnantes.
- jouer de divers instruments



#### Avec de nombreux événements pour chacun :

- le Festival du film pour l'enfance et la jeunesse (du 23 au 27 mai, projections publiques chaque jour)
- les grandes enquêtes par ordinateur
- 15 expositions spéciales
- le Jardin d'Aventure
- des concours et des championnats quotidiens

**Profitez de l'Ascension pour passer une belle journée à Kid 77, en famille!**

Heures d'ouverture 9 à 18 h. **Prix d'entrée:** Fr. 5.-, enfants jusqu'à 16 ans Fr. 1.50 (réductions pour groupes). **Laissez-passer:** Fr. 16.-, enfants jusqu'à 16 ans Fr. 5.- (valable pendant tout le Salon et donnant libre accès à toutes les manifestations)  suivre les flèches / bus-navette. **Réductions CFF:** billets à prix réduits (renseignements au guichet). **Renseignements:** KID 77, Palais de Beaulieu, case 2560, 1002 Lausanne, tél. (021) 213111, télex 24044.

## Soirée d'adieu à l'hôpital de Sierre



Afin de marquer la fin de son activité à l'hôpital de Sierre, le D<sup>r</sup> Burgener, qui a pris sa retraite au 31 décembre de l'année écoulée, conviait, vendredi soir, l'administration et tout le personnel de l'établissement à un grand banquet.

C'est ainsi que près de 250 personnes se retrouvèrent à Miège, à la salle de gymnastique pour cette soirée d'adieu.

Le D<sup>r</sup> Burgener fut chef de clinique à l'hôpital universitaire de Berne. En 1947, il arriva à Sierre où il prit la succession du D<sup>r</sup> Turini comme chef de l'hôpital.

A la suite de changements d'ordre administratif, l'organisation de l'hôpital est bouleversée. M. Burgener prend alors en charge tout le secteur de la chirurgie.

Atteint par la limite d'âge, il cède main-

De gauche à droite, M. Jean-Charles Clavien, M<sup>me</sup> Burgener, M<sup>me</sup> Clavien, Le D<sup>r</sup> Burgener et M. Marin Solioz, directeur de l'hôpital.

tenant son poste au D<sup>r</sup> Drozdowski. Mais, désireux d'avoir un dernier contact avec ses collègues et collaborateurs, il organisa la manifestation de vendredi.

On notait, notamment la présence de M. Marin Solioz, directeur ainsi que celle du président de la commune de Miège, M. Jean-Charles Clavien.

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter une heureuse retraite au D<sup>r</sup> Burgener.

## Album souvenir TOUT LE CHARME DE MONTANA



Grâce à sa situation privilégiée au cœur de nos Alpes, Montana-Vermala a acquis rapidement une réputation internationale comme station touristique d'hiver.

On peut voir sur cette ancienne photographie, extraite de la plaquette illustrée par M. Ch. Dubost, ce qui n'était pas encore la petite ville pour vacanciers qu'est devenu le Haut-Plateau.

Point besoin à l'époque de dégager les routes, le trafic automobile se résumant à peu de choses.

Calme de la montagne, plaisirs de la neige, Montana avait un charme aujourd'hui désuet...

Et pourtant, qu'il devait être bon de flâner, dans l'air piquant et froid de l'hiver, à travers ces rues bordées de belles maisons de bois.

## L'Amicale du Centre en fête

GRANGES. - La fanfare la «Stéphania» de Granges, en plus de l'organisation du 77<sup>e</sup> Festival de la Fédération des musiques des districts de Sierre et Loèche avait pour tâche de mettre sur pied la rencontre annuelle de l'Amicale du Centre.

Vingtième du genre, cette manifestation se déroula à Granges, vendredi soir.

La Stéphania, la Marcelline de Grône, la Léonardine de Saint-Léonard et la Laurentia de Bramois défilèrent à travers les rues du village, avant qu'un vin d'honneur ne soit offert par la bourgeoisie.

Dès 20 h. 30, un concert de gala présenté par ces quatre sociétés eut lieu sous la tente de fête, attirant un nombreux public.

M. Gérald Romailier, président de la formation organisatrice et de l'Amicale, salua tous les participants.

Il releva dans son allocution, les liens étroits qui unissent les membres de l'Amicale du Centre.



M. Gérald Romailier

## Tourisme et culture PTT Délégués internationaux en Valais

Une vingtaine de délégués de l'Union internationale des organismes de tourisme et de culture des postes et télécommunications (UITC-PTT) se retrouvaient, samedi en fin d'après-midi à Montana-Crans.

Ces personnes, représentant 35 pays, avaient tenu, vendredi à Berne, une réunion du comité de direction afin de préparer le congrès qui aura lieu à Rome, en octobre prochain.

Invités à une visite du Valais, du Haut-Plateau en particulier, les participants, sous la présidence de M. Jean Davezac, directeur du budget au ministère des PTT à Paris,

découvrirent l'hôtel Valaisia. Cet établissement, repris par l'Organisation pour vacances PTT, accueille un nombre important de fonctionnaires avec leurs familles.

De fructueux contacts ont été pris avec M. Vital Renggli, directeur de l'Office du tourisme de Montana.

Après un apéritif servi à l'Aïda - manifestation à laquelle on notait la présence de M. Walter Haengi, directeur de l'Arrondissement des téléphones de Sion - les délégués se rendirent à Sion.

Ils passèrent la nuit dans la capitale valaisanne avant de regagner leurs pays respectifs.

## De la Raspille au glacier du Rhône

### Versant valaisan du tunnel ferroviaire de la Furka

## Aujourd'hui saute la dernière paroi entre le Valais et le val Bedretto

OBERWALD. - Ainsi que nous l'avons annoncé il y a quelque temps déjà, les travaux se poursuivent normalement au tunnel ferroviaire de base de La Furka. Si bien que sur le versant valaisan, la rencontre est prévue pour aujourd'hui en fin d'après-midi, entre les deux équipes de mineurs, l'une partie d'Oberwald et l'autre de la fenêtre de Bedretto. Après avoir fait sauter la dernière paroi qui sépare les deux parties de la galerie, les ouvriers se donneront la main à 5704 mètres d'Oberwald et à 1157 mètres de la bifurcation pour le Tessin. L'événement - bien sûr - sera fêté comme il se doit par les maîtres de l'œuvre, en compagnie de leurs collaborateurs. En outre, dans le cadre de ce fait historique important, une manifestation officielle se tiendra à Oberwald le 8 juin prochain. On annonce notamment la participation des représentants des cantons d'Uri, des Grisons, du Tessin et du Valais.

### Une grande première pour la délégation tessinoise

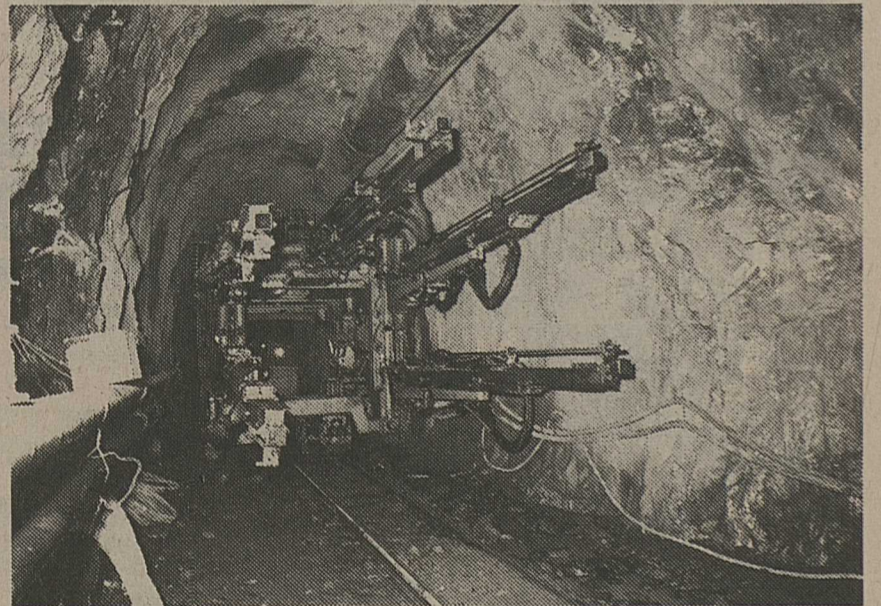
Du même coup, la délégation tessinoise participera à une grande première. Elle sera effectivement transportée à Oberwald, à partir de Bedretto, par le petit train servant habituellement au déplacement des ouvriers engagés dans la réalisation de l'ouvrage. Les Tessinois seront donc les premiers à bénéficier des avantages de cette voie de communication qu'ils ne pourront probablement pas utiliser par la suite... leur fenêtre, parait-il, est destinée à être hermétiquement bouchée à partir du moment où l'ouvrage principal sera achevé. A moins que les Tessinois ne réussissent à faire pencher la balance, in extremis, en faveur de l'aménagement de leur propre bifurcation ferroviaire. Vraiment, ce serait trop beau pour qu'on ose encore y croire...

### Ce qu'il reste encore à faire

Le tunnel principal aura une longueur totale de 15400 mètres. Sur le versant valaisan, d'une longueur de 6860 mètres, il reste encore à agrandir le profil sur une distance de 1157 mètres. Du côté de Realp 3180 mètres sont complètement terminés et 633 mètres, percés avec une dimension réduite à partir de la fenêtre de Bedretto. 4726 mètres

sont donc encore à percer complètement. L'ouvrage sera vraisemblablement terminé pour 1979.

Le «Jumbo», perforateur engagé sur le versant valaisan, en vue de faire sauter la dernière paroi séparant les deux équipes.



## Elle a souffert des intempéries



EISCHOLL. - La route qui conduit de Tourtemagne à Eischoll n'a pas été épargnée, non plus, par les intempéries. Le trafic y a même été interrompu. Une importante avalanche, descendue d'un couloir pourtant insignifiant, est venue obstruer la chaussée, alors qu'à proximité elle a été littéralement emportée par un cours d'eau aussi impétueux qu'inattendu. Bien que ces phénomènes soient dus à d'extraordinaires conditions atmosphériques, ils ne sont pas moins pris en considération par les responsables de l'entretien de notre réseau routier.

A ce propos, les mauvaises humeurs du temps de ces derniers jours, n'ont pas seulement été la cause de nombreuses interruptions du trafic mais sont aussi l'objet d'importantes factures de réparations, se chiffrant à plusieurs dizaines de milliers de francs.

## Journée cantonale des tireurs vétérans à Salquenen

La journée cantonale des tireurs vétérans se déroulera à Salquenen, le jour de l'Ascension, le jeudi 19 mai.

Voici le programme de cette manifestation qui ne manquera pas d'attirer une foule nombreuse dans la région :

- 07.00 Début des tirs.
- 11.00 Fin des tirs.
- La carte de tir comprend 15 coups, à tirer sans interruption.
- 11.30 Messe sur la place des écoles (ou à l'église en cas de pluie).
- 12.15 Apéritif offert par la municipalité de Salquenen sur la place des écoles.
- 12.45 Cortège conduit par l'Harmonie de Salquenen.
- 13.00 Banquet à l'hôtel Central.
- 15.00 Assemblée générale annuelle selon ordre du jour statutaire. Proclamation des résultats. Remise des prix, palmes et challenges.

Tir : le stand sera ouvert le mercredi 18 mai de 16 à 18 heures. Pour le tir à 50 m, le stand de Sierre sera ouvert le 19 mai de 8 à 11 heures.

### Avec la «Main tendue» romande

Tout récemment les chefs des postes romandes (Bienna, Genève, Lausanne et Valais) se sont réunis dans la cité du soleil pour mettre en commun la publicité pour la Main tendue sur le plan romand afin de limiter au minimum les frais.

En fin de journée tous les participants ont fixé la date de la rencontre romande qui se déroulera en Valais à fin octobre prochain et le thème qui a été retenu est le suivant : «Mon écoute, sa signification, ses limites».

Notre reconnaissance va à toutes les personnes qui ont préparé cette journée bien réussie et pour notre part nous devons relever leur dévouement constant pour la bonne cause car personne ne peut et ne doit ignorer que cette organisation «A l'écoute, la Main tendue» fonctionne comme auparavant 24 heures sur 24 avec le numéro de téléphone 41 42 22.

### Il y a dix ans décédait M. Maurice Kaempfen

BRIGUE. - Il semble que c'était hier, et pourtant, il y a une décennie aujourd'hui que M. Maurice Kaempfen, conseiller national et président de la ville de Brigue, a quitté ce bas monde, en laissant un souvenir qui demeure toujours vivant. Avec le recul du temps, on se rend encore mieux compte de l'œuvre gigantesque réalisée par cette grande personnalité. Régionaliste dans l'âme en Valais, Valaisan au grand cœur sous la coupole fédérale et Helvète par-dessus tout à l'étranger, Maurice Kaempfen avait la trempe d'un politicien extraordinaire, dont l'activité a profondément marqué la vie de sa commune, de son canton et de son pays.

A l'occasion du dixième anniversaire de sa mort, qu'il nous soit donc permis de rappeler son souvenir, non sans avoir un sentiment de profonde reconnaissance pour tout ce qu'il a fait en faveur de la communauté.

## Douleurs d'estomac



Vous pouvez apaiser tout de suite les douleurs d'estomac et faciliter la digestion si après un repas abondant, vous laissez fondre dans votre bouche deux pastilles digestives Rennie. Leurs substances actives ont un effet calmant sur les muqueuses gastriques et neutralisent l'excès d'acidité gastrique. En vente dans les pharmacies et drogueries.



**Rennie**  
A peine dans la bouche, il soulage déjà l'estomac.

Rédaction de Sierre

Antoine Gessler  
rue du Bourg 2  
Case postale 366  
3960 SIERRE  
Tél. (027) 55 91 55

**AFAIRES IMMOBILIÈRES**

A louer à Conthey  
immeuble Les Saules

**studios**  
**appartement 2 1/2 pièces**  
**appartement 3 1/2 pièces**

Prix très intéressants.

Comptoir de location, Sion  
Tél. 027/22 85 77

36-1116

**s.s.g.i. jed Kramer s.a**  
société de surveillance  
générale immobilière  
maison fondée en 1881  
Place de la Gare 2 - Sion - Tél. 027.22.85.77

**Martigny**  
**3 pièces**  
hall, cuisine, frigo, bains, WC séparé  
Fr. 350.- plus charges. Libre dès 1.6.  
Confort moderne. Quartier Maladière  
à proximité transports, CFF + maga-  
sins

Pour visiter : 026/2 26 64  
Gérances P. Stoudmann Sogim SA  
Maupas 2, Lausanne  
Tél. 021/20 56 01

A louer à Platta-Slon

**appartement 3 1/2 pièces**

6 chaînes TV  
Fr. 325.- par mois plus charges  
Libre dès le 1.8.1977

**Gérance La Sédunoise**  
Grand-Pont 20, Sion  
Tél. 027/22 16 37

36-2617

A louer à Platta - Sion

**appartement 3 1/2 pièces**

6 chaînes TV, loyer modéré  
**Avec conciergerie**  
Libre dès le 1.7.1977

**Gérance La Sédunoise**  
Grand-Pont 20, Sion  
Tél. 027/22 16 37

36-2617

A louer  
Rue de la Fusion, Martigny

**1 studio meublé**  
**1 studio non meublé**

Tél. 026/2 10 89

36-2477

A vendre

**boulangerie**  
avec immeuble.

Région: Valais central.  
Chiffre d'affaires: Fr. 360 000.-  
Affaire intéressante.  
Aide financière.

Faire offre sous chiffre PV 44998  
à Publicitas, 1002 Lausanne.

**A louer près de Lugano**

**restaurant avec logement**

avec annexe magasin de denrées  
alimentaires, jeu de boules, ter-  
rasse, 9 chambres.

Offres à case postale 287  
6901 Lugano.

24-137

**Haute-Nendaz**  
**1350 m d'altitude**  
**au centre de 4 vallées**  
**station été et hiver**

Liaison avec Veysonnaz, Su-  
per-Nendaz, Verbier.  
84 téléskis, promenades, pis-  
cine, patinoire, tennis

**A vendre**  
**magnifique**  
**chalet neuf**

4 pièces plus cuisine, chemi-  
née, WC séparé, réduit, bain.

Exécution soignée.

Fr. 175 000.-  
Hypothèque à disposition.  
Visite tous les jours y compris le di-  
manche.

Informations  
Tél. 027/88 27 10  
027/88 12 68

36-24876

**Sion-Ouest**  
A louer

**3 1/2-pièces**  
entièrement rénové  
Fr. 405.- plus charges  
à convenir

**studio**  
Fr. 250.- plus charges  
libre dès le 31.7.77

Rens. et visite  
sans engagement  
027/22 66 23  
heures de bureau  
36-702

A louer à Martigny

**appartements**  
**3 et 4 pièces**

Fr. 240.- (3 pièces)  
Fr. 300.- (4 pièces)

Fiduciaire  
Dini & Chappot  
Martigny  
Tél. 026/2 64 81  
2 64 82  
36-2038

**Valais, à quelques mi-  
nutes de Sierre,**  
à vendre

**grande maison**

de 2 appartements de  
4 pièces plus belles  
combles aménagées,  
jardin de 500 m2  
près d'un cours d'eau  
Fr. 155 000.-  
Hyp.: Fr. 70 000.-

Offres sous  
chiffre P 36-902013 à  
Publicitas, 1951 Sion.

A vendre  
aux Longs-Prés  
à Sierre

**appartement**  
**4 pièces**

Cave, galetas, garage  
dans petit immeuble  
tranquille et ensoleillé

Prix intéressant.

Tél. 027/55 48 51  
36-24498

**A louer**  
**non meublé**

Rue de Lausanne,  
à Sion

**un studio**

Fr. 260.-  
Libre tout de suite ou  
à convenir.

Tél. 027/22 60 82  
18-5201

**CERVIA**  
Milano-Marittima  
Maisons, studios de  
vacances à louer,  
avantageux, confort,  
plage privée.

Renseignements :  
tél. 021/25 70 60  
22-300513

Cherche à louer  
à Martigny

**appartement**  
**4-4 1/2 pièces**

Pour le 1er août ou  
le 1er septembre.

Tél. 026/2 35 21  
interne 254  
36-24858

Cherchons à louer  
à Crans-sur-Sierre

**chalet**  
**moderne**  
proximité du golf.

Possibilité de loger  
8 personnes. Agré-  
ablement aménagé,  
avec jardin, vue, soleil

Offres à  
case postale 98  
3962 Montana  
36-24881

Cherche à louer  
à Sion ou Sierre

**3 1/2-pièces**

Confort, calme  
ensoleillé.  
Pour juin ou juillet.

Ecrire sous  
chiffre P 36-24882 à  
Publicitas, 1951 Sion.

A louer à Sion  
dans vieille ville

**luxeux**  
**appartement**  
**2 pièces**

plus cheminée.

Tél. 027/23 36 05  
le matin

36-4440

# PREMIERE SUISSE:

## Multi-Ventilation = légèreté naturelle




**une exclusivité Marocaine**

La Multi-Ventilation est une technique unique. Elle se caractérise extérieurement par de multiples perforations appliquées sur le triple filtre et la cigarette.

20 Cig. TL Marocaine Mild

**1.60**

**tests positifs**

Grâce à de sérieuses recherches confirmées par des tests positifs, Marocaine peut aujourd'hui proposer une cigarette unique, la Marocaine Mild qui se caractérise par :

- un système unique : la Multi-Ventilation
- un triple filtre qui a fait ses preuves : SEL X4
- une sélection spéciale de tabacs Maryland fins

La réunion de ces trois avantages assure à Marocaine Mild une légèreté naturelle, une fraîcheur constante et la garantie de conserver intact le goût authentique de son tabac.

# MAROCAINE MILD

**A louer à Sion**  
**Rue Pré-Fleuri**

**studio**

Date d'entrée 1er juin  
ou à convenir.

Tél. 027/22 34 64  
36-207

**Sion, cause départ**  
à louer

**appartement**  
**3 1/2 pièces**  
à l'avenue  
Maurice-Troillet.

Un mois de location  
gratuit.

Tél. 027/23 47 43  
36-301259

**A louer à Sion**  
**quartier gare**

**appartement**  
**3 pièces**  
**et studio**  
**non meublé**

Libres le 1er juin.

Tél. 027/23 36 05  
le matin

36-4440

A vendre

**Peugeot 304 S**

Modèle 1973  
38 000 km  
Expertisée

Garage Coutaz  
Vérossaz  
Tél. 025/3 77 48  
36-425264

A vendre

**jeep Willys**

Commando  
expertisée  
Fr. 8000.-

**Land-Rover**  
**109**

Pick-up, long châssis  
modèle 1974  
état de neuf  
expertisée  
Fr. 13 500.-

Tél. 025/4 53 08  
025/4 55 87  
36-425262

**Bière suisse**

100<sup>ème</sup> anniversaire de la  
Société Suisse des Brasseurs

**Nouvelliste**  
et Feuille d'Avis du Valais

**Pour être bien informé**

## Test gratuit!

Testez la nouvelle Volvo 343 DL pendant toute une journée.

- Tenue de route exceptionnelle
- Maniabilité remarquable
- Sécurité légendaire Volvo
- Confort hors-pair Volvo
- Sécurité active exemplaire
- Styling fascinant
- Espace de chargement de 1200 l avec hayon arrière

## A vous de juger, maintenant!



Bon de participation  
Test de 8 heures le \_\_\_\_\_  
(jours ouvrables uniquement)

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
NPA/Lieu: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_

Renvoyer au plus vite ou téléphoner à:  
**Sion: Garage de l'Aviation SA, Vultaglo Frères, tél. 027/22 39 24 - 22 97 40**  
**Gils: Garage Valaisia, R. Kummer, tél. 028/3 43 40. Sierre: Garage Bruttin Frères, tél. 027/55 07 20**

**VOLVO**  
La voiture pour la Suisse!

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

Pour la ville de Bâle et les proches envi-  
rons, nous cherchons d'urgence

**5 peintres**  
**2 plâtriers**

Nos nouveaux collaborateurs devraient  
avoir des connaissances de l'allemand.  
Pour trouver un logis, vous pouvez  
compter sur notre aide.

Nous nous réjouissons de votre appel  
téléphonique au 061/22 63 22  
Mawil SA, Bâle

133.347.060

Commerce d'articles de bureau du  
Valais central cherche, pour en-  
trée à convenir

**1 vendeuse qualifiée**  
avec expérience

**1 collaborateur**  
pour service interne et externe

Offre sous chiffre P 36-902037 à  
Publicitas, 1951 Sion.

**Café-restaurant**  
**Bocallno**  
**Sierre**  
cherche

Nous cherchons pour  
notre ménage à Sion

**une personne**  
pouvant effectuer des  
travaux domestiques  
à raison d'environ  
deux demi-journées  
par semaine.

**un garçon**  
**de buffet**

Tél. 027/55 25 03

143.148.021

Nous attendons vo-  
lontiers votre appel au  
027/22 56 28

36-2661

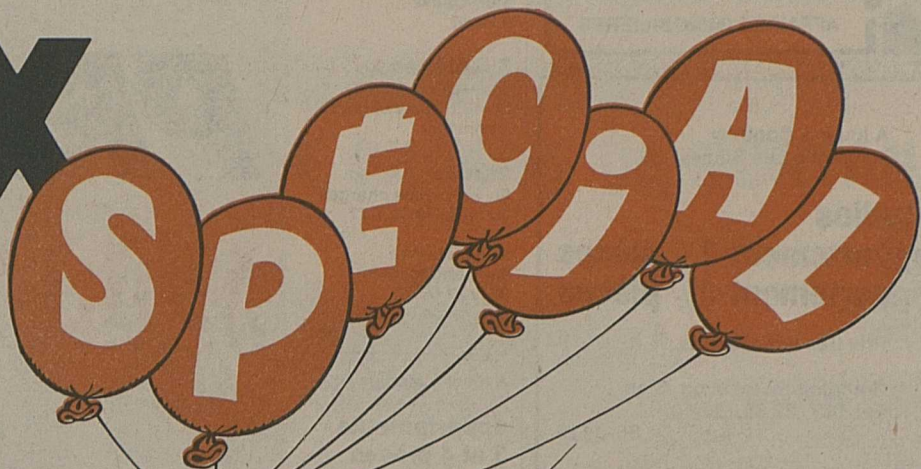
**vient d'ouvrir**

**studio interlübke**

chez  
**ROCHE BOBOIS**

11, RUE LANGALLERIE  
LAUSANNE

# SIMCA 1100 LX



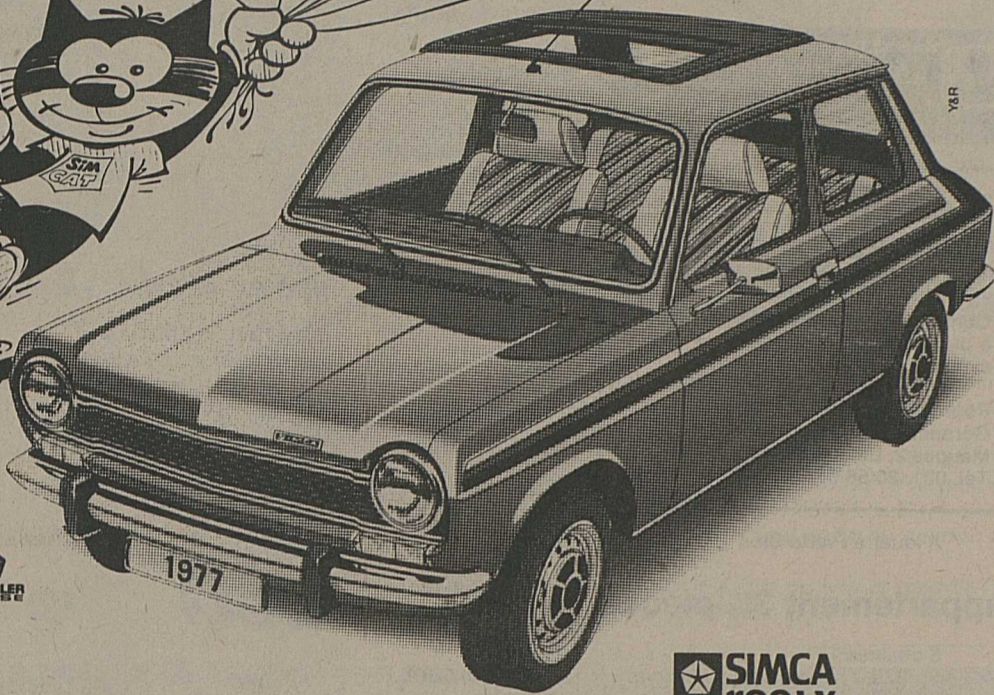
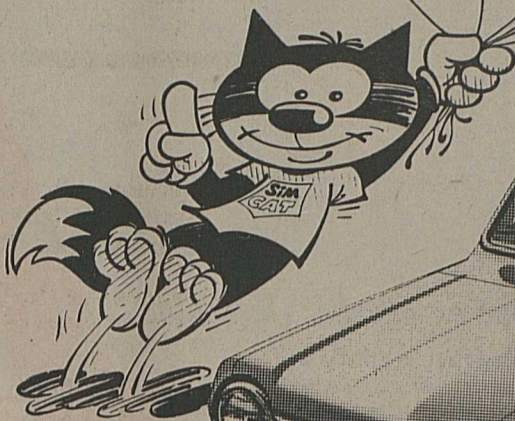
Si vous aimez les voitures personnalisées, si vous êtes également sensible aux offres exceptionnelles, vous aimerez la Simca 1100 LX SPECIAL.

Non seulement elle vous offre des équipements distinctifs mais elle vous les offre pour un prix très intéressant.

Il vous en coûterait en effet bien plus de Fr. 500.- pour transformer une Simca 1100 en Simca 1100 LX SPECIAL. Jugez vous-même.

- Toit ouvrant
- Equipement pour autoradio
- Bande latérale 3 couleurs
- Nouveau tissu des sièges
- Lave-glace et essuie-glace de lunette arrière
- Phares halogène H4
- Pare-brise feuilleté

Venez découvrir la Simca 1100 LX SPECIAL chez votre concessionnaire Chrysler-Simca le plus proche. Car une telle offre ne se retrouve pas tous les jours.



SIMCA 1100 LX SPECIAL: Fr. 10 920.-

**SIMCA 1100 LX**  
CHRYSLER  
SIMCA Bienvenue à bord

## Tout cela et vous économisez 500 francs.

Simca a choisi Shell

Rendez-vous visite. Sion: M. & Ch. Hediger, 027/22 01 31

Charrat: M. J. Vanin, Garage de la Gare, 026/5 32 84. Sierre: Garage Intern SA, J. Trivério & Cie, 027/55 14 36. Monthey: M. Charly Launaz, 025/4 24 53.

### Fonds de placement des Banques Cantonales Suisses

#### Paiement de coupons pour l'exercice 1976/77

Dès le 20 mai 1977, il sera payé:

#### Fonds de placement immobilier IFCA

contre remise du coupon No 16

brut	Fr. 60.-
moins impôt anticipé 35%	Fr. 21.-
<b>Net par part</b>	<b>Fr. 39.-</b>

Direction du Fonds: IFAG Gestion de Fonds S.A., Berne  
Banque dépositaire: Banque Cantonale de Zurich, Zurich

#### Fonds de placement mobilier VALCA

contre remise du coupon No 13

brut	Fr. 2.40
moins impôt anticipé 35%	Fr. -.84
<b>Net par part</b>	<b>Fr. 1.56</b>

contre remise du coupon No 14  
gain en capital (exempt de l'impôt)

<b>Net par part</b>	<b>Fr. 1.10</b>
Total (brut Fr. 3.50)	net <b>Fr. 2.66</b>

Les porteurs de parts VALCA recevront contre remise du talon une nouvelle feuille de coupons numérotés de 15 à 34.

Direction du Fonds: IFAG Gestion de Fonds S.A., Berne  
Banque dépositaire: Banque Cantonale de Bâle, Bâle



Ces coupons sont payables sans frais auprès des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses:

Banque Cantonale d'Argovie  
Banque Cantonale d'Appenzell Rh. E.  
Banque Cantonale d'Appenzell Rh. I.  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Banque Cantonale de Bâle-Campagne  
Banque Cantonale de Bâle  
Banque Cantonale de Berne  
Banque de l'Etat de Fribourg  
Banque Hypothécaire du Canton de Genève

Banque Cantonale de Glaris  
Banque Cantonale des Grisons  
Banque Cantonale Lucernoise  
Banque Cantonale Neuchâteloise  
Banque Cantonale de Nidwald  
Banque Cantonale d'Obwald  
Banque Cantonale de St-Gall  
Banque Cantonale de Schaffhouse  
Banque Cantonale de Schwyz  
Banque Cantonale de Soleure  
Banque Cantonale de Thurgovie

Banque Cantonale d'Uri  
Banque Cantonale du Valais  
Banque Cantonale Vaudoise  
Banque Cantonale Zougolise  
Banque Cantonale de Zurich  
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève  
Caisse Hypothécaire du Canton de Berne  
Crédit Foncier Vaudois

Les rapports de gestion de l'exercice 1976/77 des deux Fonds peuvent être obtenus auprès des banques dépositaires et des domiciles de paiement désignés ci-dessus.

Les parts du Fonds mobilier VALCA sont émises de manière continue au prix du jour calculé sur la base du cours des valeurs en portefeuille.

Publicitas



21 21 11

**CS Prêt personnel**



CREDIT SUISSE CS

*De l'argent liquide vite et à meilleur compte*

#### Comparez!

Crédit	12 mois Mensualité	24 mois Mensualité	36 mois Mensualité	48 mois Mensualité
10 000.-	887.50	468.75	329.15	259.40
15 000.-	1331.25	703.15	493.75	389.05
20 000.-	1775.-	937.50	658.35	518.75

y compris intérêts, tous frais et prime d'assurance pour solde de dette

Je désire un prêt personnel de

62

Fr.

remboursable par mensualités de Fr.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 NP/Localité \_\_\_\_\_ Rue/no \_\_\_\_\_  
 Habite ici depuis \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_  
 Domicile précédent \_\_\_\_\_  
 Date de naissance \_\_\_\_\_ Etat civil \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_  
 Lieu d'origine \_\_\_\_\_ Chez l'employeur Revenu mensuel  
 mensuel \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

A envoyer au CRÉDIT SUISSE 1951 Sion, Av. de la Gare 23, 027/23 35 45.  
 3963 Crans-Montana, Immeuble Grand'Place, 027/41 32 32.  
 1920 Martigny 1, Av. de la Gare 21, 026/2 33 22. 1870 Monthey, Place de Tübingen 2, 025/4 14 77. 3960 Sierre, Av. Général-Guisan 11, 027/55 46 01, ou à l'une des 124 succursales du Crédit Suisse





Il a plu au Seigneur de rappeler à lui son fidèle serviteur

## Monsieur Marc PRAZ

leur très cher époux, père, fils, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, neveu, cousin et parrain, décédé à Haute-Nendaz, le 16 mai 1977, à l'âge de 45 ans, à la suite d'une longue maladie courageusement supportée, muni des sacrements de l'Eglise.

Vous font part de leur peine :

Madame Marthe PRAZ-LOYE et ses enfants Chantal, Philippe et Marie-Paule, à Haute-Nendaz ;  
Monsieur et Madame Pierre-Alain PRAZ-FOURNIER et leur fille Barbara, à Haute-Nendaz ;  
Monsieur Casimir PRAZ-BOURBAN, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
Madame Marie LOYE-LATHION, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de Haute-Nendaz, le mercredi 18 mai 1977, à 10 heures.

Domicile mortuaire à Haute-Nendaz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



### La direction et le personnel de SAEM Société d'application électromécanique S.A., Sion

ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Marc PRAZ

père de Pierre-Alain, leur estimé collaborateur et collègue.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



### L'Amicale de la classe 1932 de Nendaz

a le regret de faire part du décès de son membre

## Monsieur Marc PRAZ

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### L'entreprise Grichting et Valtério S.A., à Sion

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Jean-Baptiste LUYET

beau-père de son collaborateur Edmond Debons.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### L'Union des forestiers valaisans

a le pénible devoir de faire part du décès de son membre

## Monsieur Maurice CAJEUX

garde forestier

Les obsèques ont lieu à l'église paroissiale de Fully, aujourd'hui mardi 17 mai 1977, à 10 heures.

### Pompes funèbres régionales de Martigny

Transports internationaux - Service officiel d'ambulances  
Roger Gay-Crosier & Fils

successeurs de Marc Chappot et Roger Gay-Crosier  
Rue d'Octodure 4 - Tél. 026/2 24 13 - 2 15 52



### Les Artisans du bois, Haute-Nendaz

ont le pénible devoir de faire part du décès de leur employé

## Monsieur Marc PRAZ

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Les employés des Artisans du bois, Haute-Nendaz

ont le pénible devoir de faire part du décès de leur cher collègue

## Monsieur Marc PRAZ

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Les membres de la Société de secours mutuels de Nendaz

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Marc PRAZ

membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Le Parti radical-démocratique de Savièse

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Jean-Baptiste LUYET

père du conseiller communal Raymond Luyet.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



### Le Moto-Club de Fully

a la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Maurice CAJEUX

son membre.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

### Moïse REY

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons de messes et leur présence aux obsèques, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial au docteur de Chastonay, aux employés de l'hôpital, aux employés de l'asile Saint-Joseph et aux amis de Corin d'En-Haut.

Corin, mai 1977.



Madame Jeanne DIRREN-BERCLAZ, à Mollens ;  
Mademoiselle Hélène DIRREN, à Montagnier ;  
Monsieur et Madame Joseph DIRREN-BOVET et leur fils Jean-Paul, à Montana ;  
Madame et Monsieur Marcel PERREN-DIRREN et leurs enfants Chantal et Roger, à Sierre ;  
Madame Antoine CLIVAZ-DIRREN, ses enfants et petits-enfants, à Loc ;  
Madame David PERREN-DIRREN, ses enfants et petits-enfants, à Veyras ;  
Madame et Monsieur Francis MONNARD-DIRREN, leurs enfants et petits-enfants, à Bussigny ;  
Monsieur et Madame Maurice DIRREN, leurs enfants et petits-enfants, au Canada ;  
Monsieur et Madame Robert DIRREN-URBIETA et leur fils, à Sierre ;  
Monsieur et Madame Gaspard DIRREN-REY, leurs enfants et petits-enfants, à Sainte-Croix ;  
Madame Pierre BERCLAZ-AMOOS, ses enfants et petits-enfants, à Mollens ;  
La famille de feu Emile BARRAS-BERCLAZ ;  
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Léon DIRREN

leur bien cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle et cousin, survenu à Sierre, dans sa 78<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Saint-Maurice-de-Lagues, le mercredi 18 mai 1977, à 10 heures.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 9 h. 45.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'hôpital de Sierre.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Il a plu au Seigneur de rappeler à lui sa fidèle servante

## Madame Charles GERBER

née Mathilde BOURGNON

décédée le 16 mai 1977, à la clinique générale de Sion, après une pénible maladie chrétiennement supportée, dans sa 57<sup>e</sup> année.

Vous font part de leur peine :

Madame Martha GERBER-MOOR, ses enfants et petits-enfants ;  
Les familles GERBER, BOURGNON, MEDER, CARNAL, KELLER ;  
ainsi que les familles parentes et alliées.

Leur chère belle-fille, belle-sœur, tante, nièce, cousine, marraine et amie.

L'incinération et le culte auront lieu au crématoire de Vevey, le mercredi 18 mai 1977, à 15 heures.

La défunte repose au centre funéraire de Platta à Sion.

Une messe sera dite à l'église de Saint-Guérin à Sion, le lundi 23 mai 1977, à 18 h. 15.

Selon le désir de la défunte, ni fleurs, ni couronnes.

*Tes souffrances sont finies  
Que ton repos soit doux  
comme ton cœur fut bon*



### La direction et le personnel de SEBA S.A.

ont le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Fernand BOVIER

père de leurs employés et collègues Robert et Marc Bovier.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



### La direction et le personnel de la Compagnie d'études et de réalisations techniques S.A., bureau d'ingénieurs, à Sion, Martigny et Monthey

ont le regret de faire part du décès de

## Madame Juliette FORNAY

mère de M. Gérard Fornay, leur collaborateur.

L'ensevelissement a lieu à Saint-Gingolph, aujourd'hui mardi 17 mai 1977, à 9 h. 30.



## La dernière carte de Pierre Jaccoud ?

La célèbre « affaire Jaccoud » connaîtra-t-elle son épilogue aujourd'hui ? Condamné à sept ans de réclusion en 1960 pour avoir tué le père d'une amie, l'avocat Pierre Jaccoud, aujourd'hui âgé de 71 ans, n'a jamais cessé de clamer son innocence.

Après un recours en cassation en 1974, les trois juges avaient fait défaut pour des raisons diverses. Il s'agissait de MM. Graven, Berenstein et Rychner. Trois juges ad hoc ont alors été désignés, MM. Oderlin, Vaucher et Ziegler. Ils ont entendu les avocats de Pierre Jaccoud, soit M<sup>rs</sup> Mastronardi, Nicolet et Nançoz.

Le jugement sera rendu aujourd'hui au Palais de justice de Genève. Suivant le verdict, l'affaire pourrait aller jusqu'au Tribunal fédéral.



## A propos d'Ecône - Lettre ouverte aux amis et disciples de Mgr Lefèbvre par Mgr Mamie, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg

FRIBOURG (Kipa). - Peu de jours avant des cérémonies présidées par Mgr Lefèbvre à Genève - à savoir une messe solennelle au palais des expositions, l'administration du sacrement de la confirmation et l'inauguration du « prieuré » à Onex, près Genève - Mgr Pierre Mamie, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg, adresse une « lettre ouverte aux amis et disciples de Mgr Lefèbvre dont voici la teneur :

Pour m'adresser à vous, qui êtes mes diocésains, mais qui suivez Mgr Marcel Lefèbvre, je n'ai plus d'autre moyen que cette lettre, une lettre ouverte qui paraît dans la presse et qui sera lue dans les églises du diocèse.

Malgré l'offre constante d'un dialogue, les liens vivants, vous les avez coupés, hélas ! presque complètement. Vous répondez à nos appels par le silence, l'indifférence ou le refus publiquement proclamé.

Voyant la patience du pape et l'opiniâtreté de Mgr Marcel Lefèbvre dans son refus, la plupart des fidèles du diocèse ont choisi la fidélité au successeur de Pierre. Vous, au contraire - vous n'êtes que quelques-uns, mais beaucoup trop nombreux - vous persistez, de fait, à vouloir construire une autre Eglise, hors de la communion avec le pape et votre évêque.

Mgr Lefèbvre donnera la confirmation et présidera une messe solennelle au Palais des expositions à Genève, le 30 mai prochain, puis il inaugurerà le « prieuré » de la paroisse Saint-François-de-Sales dont le « prieur », nommé par Mgr Lefèbvre, est l'abbé Denis Roch.

Ne répondez pas à leur invitation, car un pas décisif sera fait ce jour-là dans la voie

du schisme. Un évêque, à qui le pape a dû retirer le droit d'exercer ses pouvoirs, n'a pas le droit de conférer la confirmation. Une paroisse ne peut être fondée que par l'évêque qui a reçu du pape la juridiction sur un territoire défini. Comment ne pas voir que la rupture sera consommée dans les faits lorsqu'aura été fondée, contre ma volonté et sans l'autorisation du pape, une paroisse dans l'une de nos paroisses ? On suivra ainsi et en fait un évêque qui est en état de désobéissance au pape Paul VI, authentique successeur de Pierre.

A quelle Eglise appartiendront les enfants confirmés ? Comment seront-ils « confirmés dans la foi ? » Serait-ce en leur faisant quitter la paroisse de leur baptême et la communauté diocésaine à laquelle ils appartiennent ? Malheur à ceux qui égarent les enfants !

En récusant l'autorité du chef du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg, c'est le souverain pontife que l'on insulte, c'est saint François-de-Sales, évêque de Genève, dont je suis le successeur désigné par le pape, que l'on méprise.

En agissant ainsi, vous deviendriez solidaires d'un acte de défi et de rupture, vous participeriez à la naissance d'une contre-Eglise.

Il ne s'agit pas de la langue utilisée à la messe ni du maintien de la liturgie de saint Pie V, il s'agit de la fidélité à l'autorité du pape et du magistère. Les imprudences ou les maladresses de quelques ministres ne seront jamais une raison valable de se séparer de l'Eglise catholique romaine.

On ne peut être en même temps pour l'Eglise de toujours et contre l'Eglise d'aujourd'hui ; on ne peut en même temps respecter le pape et mépriser son enseignement ; on ne peut en même temps obéir à la tradition et rejeter un des conciles.

En vous adressant cet appel, votre évêque vous supplie à nouveau de réfléchir dans la prière à la portée de vos actes à l'égard de l'Eglise qui est, par la volonté du Christ Jésus, une en même temps que sainte, catholique et apostolique.

J'attends votre réponse dans une espérance qui sera toujours la plus forte.

Pierre Mamie,  
évêque de Lausanne, Genève  
et Fribourg

## Film suisse présenté à Cannes

CANNES. - Le cinéaste suisse Claude Goretta a présenté hier au Festival de Cannes son nouveau film *La dentelière*. Un autre de ses films, *L'initiation*, avait reçu en 1973 le prix du jury de Cannes.

La dentelière, c'est une apprentie coiffeuse qui rencontre un étudiant et qui va être détruite par cette rencontre. Comme dans ses films précédents, Goretta évoque des personnages ordinaires confrontés aux difficultés de la communication, du langage

et des différences de culture. Habitué à s'exprimer par la parole, l'étudiant ne comprendra pas une sensibilité qui ne passe pas par les mots : « Le personnage principal du film est à la fois immobile et silencieux », souligne Goretta, qui a choisi Isabelle Huppert pour ce rôle.

Il préparait un scénario pour elle quand elle lui a fait découvrir le livre de Pascal Lainé, prix Goncourt 1974 et qu'il a décidé d'adapter avec ce dernier.

## EXAMENS ORAUX DANS LES ÉCOLES DE RECRUES

### « Non » au droit de vote à 18 ans

BERNE. - Les entretiens oraux qui ont lieu en 1976, dans le cadre des examens pédagogiques, ont fourni des renseignements sur les opinions des recrues au sujet de trois catégories de problèmes. Premier sujet : la majorité civique. Dans certaines écoles de recrues, 64 % des jeunes se sont prononcés contre l'abaissement de l'âge civique de 20 à 18 ans. Cette enquête a été effectuée avec la participation de 500 à 1000 jeunes. Motif invoqué : un jeune doit avoir achevé ses études ou son apprentissage avant de pouvoir assumer des droits politiques. Cette opinion, lit-on dans le rapport publié sur les examens pédagogiques de 1976, est surtout exprimée par les recrues les moins forte-

ment scolarisées. En revanche, les étudiants et les instituteurs sont plutôt favorables à l'abaissement de l'âge civique. Si les connaissances de base concernant les votations et les élections sont généralement acquises, on constate cependant, indique le rapport, d'importantes lacunes quand il s'agit de distinguer le droit d'élire et le droit d'éligibilité, le système majoritaire et celui de la représentation proportionnelle.

### Avantages et désavantages de la récession

Un autre thème traité lors d'entretiens oraux s'intitulait : la Suisse et la récession.

Les recrues ont évoqué les inconvénients de la récession tels que le chômage et les salaires bloqués (voire diminués), les tensions sociales et l'exploitation des salariés. Mais les jeunes interrogés ont aussi parlé des avantages de la récession tels que la stabilité des prix, une meilleure éthique du travail, les loisirs plus nombreux, la lutte contre le luxe, et une nouvelle orientation de la conception de la vie.

### Sport

Enfin, le sport, phénomène social et économique, a permis à un certain nombre de recrues de donner leur avis sur les Jeux olympiques, sur le sport d'élite, de pointe, populaire et spectacle, sur l'aménagement et l'utilisation d'installations sportives. L'enquête a montré, indique enfin le rapport, que 40 % des recrues sont favorables à l'utilisation gratuite des installations sportives, mais que deux tiers seulement de ce 40 % est disposé à accepter pour cela une augmentation des impôts.

### Les Suisses préfèrent boire « en Suisse »

ZURICH. - Les Suisses préfèrent en général boire chez eux plutôt que dans des établissements publics. C'est ce que révèle le Journal vinicole suisse, en se basant sur une enquête de l'OFIAMI. Ainsi, dans les ménages comptant plusieurs personnes, le 60 % des boissons alcoolisées et non alcoolisées est consommé à domicile, et le 40 % à l'étranger. Seuls les gros revenus font exception à cette règle, puisque leur consommation s'élève à 65 % à domicile, et 35 % seulement à l'étranger.

## Service postal des voyageurs Modifications du réseau et des horaires

BERNE. - A l'occasion du changement d'horaire du 22 mai prochain, (nouvel horaire des transports publics, voir NF de samedi) le service postal des voyageurs apportera une série de modifications et d'améliorations, indique dans un communiqué le service de presse des PTT. Liaisons supplémentaires, horaires plus denses, offres spéciales, telles sont les prestations nouvelles qu'offre le service postal des voyageurs.

### En Suisse romande

En Suisse romande, des modifications interviendront sur les lignes suivantes : Morges - Lavigny (2 courses d'aller et retour circuleront désormais le dimanche jusqu'à Saint-Livres), Saint-Maurice - Vérossaz (certaines circuleront jusqu'au hameau de La Doey) et Sion - Arbaz - Mayens-d'Arbaz (la ligne sera prolongée jusqu'à Anzère).

### Améliorations apportées aux horaires

Le changement d'horaire apportera de nouvelles améliorations de l'offre de service postal des voyageurs. C'est ainsi que la nouvelle course Saas-Fee - Brigue - Simplon -

Domodossola et retour, circulera tous les jours du 2 juin au 24 septembre et les samedis et dimanches du 22 mai au 5 juin. De nombreux parcours seront desservis par un plus grand nombre de courses (Saint-Niklaus - Graechen, pour le Valais).

### Programmes d'excursions pédestres

Les PTT offrent un programme varié d'excursions pédestres (« en automobiles postales vers les chemins pédestres »), comprenant 156 itinéraires répartis dans six prospectus (Jura, Oberland bernois - Suisse centrale, Grisons, Valais, Tessin et lac de Constance-col du Klausen).

## Extension des droits politiques Les Vaudois voteront

LAUSANNE. - Le Grand Conseil vaudois a décidé hier, à une forte majorité, de soumettre au vote populaire, avec un préavis de re-

jet, l'initiative populaire dite de Noville, dont les 17 500 signataires demandent, depuis 1967, que toute proposition émanant de 12 000 citoyens soit soumise au peuple. Estimant, avec le Conseil d'Etat, que cette initiative va trop loin et qu'elle est imprécise, le Grand Conseil lui oppose un contre-projet modifiant l'article 27 de la Constitution cantonale dans le sens d'un élargissement sensible des droits populaires. Plus précisément, ce contre-projet étend à l'ensemble des lois et décrets du Grand Conseil le droit de référendum, qui avait été restreint en 1961 aux seules dépenses extrabudgétaires. D'autre part, il fixe mieux les limites du droit d'initiative législative.

### Innovation

L'une des innovations du nouvel article constitutionnel proposée par le Grand Conseil est la suivante : en cas d'opposition entre une initiative et un contre-projet, le peuple se prononcerait d'abord sur le principe puis choisirait entre les deux solutions proposées. Le risque d'un double rejet de l'initiative et du contre-projet serait ainsi réduit. Une autre obligation réside dans l'obligation de soumettre toute initiative au peuple dans un délai de deux ans.

## Exécutif et Législatif neuchâtelois Les nouveaux présidents

NEUCHÂTEL. - Le nouveau Conseil d'Etat neuchâtelois, issu des élections du mois d'avril dernier, a tenu sa première séance hier. Il a constitué son bureau pour la période du 16 mai 1977 au 31 mai 1978. Le président est M. François Jeanneret (libéral) et le vice-président, M. René Meylan (socialiste). Quant à la répartition des départements, elle ne subit aucune modification.



Le Grand Conseil neuchâtelois (115 députés) s'est également constitué hier à l'occasion de l'ouverture de la quarantième législature. Il a élu à sa présidence M. Robert Moser, député radical de La Chaux-de-Fonds et conseiller national. Le chancelier a procédé à l'assermentation des députés,

dont les deux cinquièmes sont nouveaux, ainsi qu'à celle des conseillers d'Etat, parmi lesquels figure M. André Brandt de La Chaux-de-Fonds, radical, nouveau. Le Grand Conseil a également pris congé du secrétaire-rédacteur et chancelier, M. Jean-Pierre Porchat, qui atteint l'âge de la retraite après 23 ans au service du Parlement et du Gouvernement neuchâtelois.

Une traditionnelle cérémonie a précédé l'installation des nouvelles autorités. En cortège, députés et membres de l'Exécutif se sont rendus à la collégiale du château de Neuchâtel, siège du Parlement et de l'administration accompagnés de la musique militaire. Ils y ont notamment entendu une prédication du pasteur de Montmollin, président du conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique cantonale.

## Tâches multiples pour les Jurassiens de l'extérieur

Réunie dimanche à Bâle, l'Association des Jurassiens de l'extérieur a fait le point en tenant compte de l'évolution de la situation politique dans le canton du Jura et dans le Jura bernois. Dans le premier cas, les Jurassiens émigrés se sont montrés particulièrement satisfaits des ouvertures qui leur ont été concédées par la Constituante jurassienne. La présence des observateurs des Jurassiens émigrés au sein de la Constituante fut une première victoire qui, on le sait, n'a pas plu du tout au Conseil fédéral. Les émigrés sont très satisfaits que la création d'un conseil consultatif des Jurassiens de l'extérieur ait été acceptée et c'est pourquoi ils travaillent déjà à l'élaboration d'un avant-projet de loi sur lequel le futur Parlement jurassien pourra se fonder.

Mais la vie est ainsi faite que, alors qu'ils pourraient se reposer sur l'acquis, les Jurassiens émigrés se sentent appelés à d'autres tâches. Ils sont prêts à apporter leurs connaissances aux nouvelles commissions formées par la Constituante, qui doivent travailler à la mise en place de l'Etat jurassien, ceci à titre consultatif ou en qualité d'experts dûment mandatés.

Mais, surtout, les Jurassiens de l'extérieur s'attellent désormais à l'immense besogne que constitue la réunification du Jura. Des groupes de travail ad hoc ont déjà été constitués dans les sections (romandes pour la plupart) des Jurassiens de l'extérieur qui font preuve du maximum de dynamisme.

L'ampleur du problème est telle que les manières de l'aborder sont diverses mais toutes les actions visant à renforcer le pouvoir des autonomistes du Jura bernois sont

de bonne guerre. Après avoir réélu son comité dont la présidence est conservée par M. Serge Brossard, de Lausanne, l'assemblée a encore adopté une résolution qui souhaite que les gouvernements cantonaux, plutôt que de se laisser aller à envoyer des renforts de police dans le Jura bernois « songent dès maintenant à préparer leur opinion publique à accepter l'entrée officielle du Jura dans la Confédération suisse ».

Ainsi se profile une autre tâche des Jurassiens extérieurs, c'est-à-dire la participation active à la campagne qui précèdera le vote fédéral, modifiant la Constitution et admettant le Jura au rang des cantons suisses. On peut gager que les Jurassiens émigrés joueront un rôle non négligeable dans cette campagne en raison de leurs connaissances du problème jurassien et du fait qu'ils pourront aisément en entretenir les citoyens au milieu desquels ils vivent.

Signe des temps aussi, l'Association des Jurassiens de l'extérieur entend intensifier ses contacts sur le plan culturel et, notamment, avec la Société jurassienne d'émulation ; de même, elle mettra sur pied toute une série de conférences dans les principales villes de Suisse. On attend aussi que les délégués réunis à Bâle approuvent les déclarations du président de la Constituante, M. François Lachat qui, dans un remarquable discours, affirma que les Jurassiens de l'extérieur, ambassadeurs du Jura en Suisse, ont un rôle important à jouer en vue du vote fédéral qui se déroulera l'année prochaine.

V. G.

## Une commission fédérale lutte contre le charlatanisme publicitaire

BERNE. - Il existe des articles ayant les caractéristiques de produits cosmétiques et des objets qui ressemblent à des appareils thérapeutiques, sans qu'ils répondent aux définitions légales. Ils ne sont pas soumis aux réglementations existantes - par exemple, à la législation sur les denrées alimentaires ou à la convention internationale sur le contrôle des médicaments. Une publicité éhontée est souvent faite en leur faveur, ce qui peut conduire à une grossière exploitation des consommateurs. La commission fédérale de la consommation, que préside le conseiller d'Etat bâlois Edmund Wyss, est partie en guerre contre ces méthodes de charlatan. Elle a mené une enquête et a

publié hier, dans son rapport, ses directives pour caractériser la publicité déloyale dans le domaine des produits et méthodes ne relevant pas de la compétence du Service fédéral de l'hygiène publique, ni de celle de l'Office intercantonal de contrôle des médicaments. Ce texte a été envoyé notamment aux maisons de vente par correspondance qui sont concernées. Les organisations de consommateurs et la Commission suisse d'arbitrage des pratiques de la publicité, qui luttent aussi contre ces pratiques, pourront dorénavant coordonner leurs efforts par l'intermédiaire d'un comité de travail qui traitera les cas en suspens et fixera la procédure.

## Cambriolage du bureau Cincera

### Trois condamnations avec sursis, par défaut

ZURICH. - Le juge unique du tribunal pénal du district de Zurich a prononcé hier le jugement entre les trois membres du « Manifeste démocratique » (MD) qui, en novembre dernier, avaient pénétré dans les archives de M. Cincera. Le journaliste Juerg Frischknecht, 30 ans et le metteur en scène Kaspar Streiff, 34 ans, sont condamnés à une peine de prison de 35 jours avec sursis, et le maître secondaire Diether Gruenenfel-

der, 28 ans, à une peine de prison de 18 jours avec sursis. Tous trois ont été reconnus coupables de violation de domicile. MM. Frischknecht et Streiff ont encore été condamnés pour soustraction d'objets sans dessein d'enrichissement.

Pour MM. Frischknecht et Gruenenfelder, le sursis est fixé à 2 ans, pour M. Streiff, il est de 4 ans. Comme les trois accusés ne s'étaient pas présentés à l'audience principale, ils ont été condamnés par défaut. Ainsi, ils ont cinq jours pour faire appel devant ce même tribunal.

# Violences séparatistes aux Açores

**PONTA DELGADA (Açores) (ATS/Reuter).** - Au moins neuf personnes hospitalisées, cinq policiers et quatre civils, tous blessés par balles, deux attentats à la bombe, l'un qui a endommagé la station de radio des forces navales à Ponta Delgada, l'autre qui a détruit un véhicule militaire à Angra do Heroismo, chef-lieu de Terceira, une autre des îles de l'archipel des Açores situé au milieu de l'Atlantique, à plus de 1500 km du Portugal.

Tel est le bilan des manifestations qui se sont produites aux Açores où les séparatistes, regroupés pour la plupart au sein du Front de libération des Açores (FLA), font campagne pour l'indépendance

de l'archipel auquel vient d'être accordée, comme à l'île de Madère, un statut provisoire d'autonomie.

La responsabilité des désordres en janvier dernier, leur avait déjà été imputée. Dimanche, ils ont hissé sur l'archipel des drapeaux séparatistes aux couleurs bleu et blanc. De Lisbonne, le président Antonio Ramalho

de l'archipel auquel vient d'être accordée, comme à l'île de Madère, un statut provisoire d'autonomie.

La responsabilité des désordres en janvier dernier, leur avait déjà été imputée. Dimanche, ils ont hissé sur l'archipel des drapeaux séparatistes aux couleurs bleu et blanc. De Lisbonne, le président Antonio Ramalho

de l'archipel auquel vient d'être accordée, comme à l'île de Madère, un statut provisoire d'autonomie.

Eanes a donné ordre à la troupe d'amener les drapeaux séparatistes. Selon la police, son quartier général a été attaqué par des séparatistes armés qui ont été repoussés à l'aide de grenades lacrymogènes. La police déclare avoir tiré en l'air et non sur les assaillants.

Sans préciser à combien s'élevaient les effectifs, le chef de la police de Ponta Delgada, le colonel Joao Pecheito, a déclaré à l'agence Reuter que des renforts de troupes et de police étaient envoyés de Terceira, à 160 km de Ponta Delgada.

Ministre résident du Portugal aux Açores, le général Galvao de Figueiredo a dit de ces incidents qu'ils étaient les plus graves à ce jour depuis que les séparatistes ont lancé leur campagne. Le président Eanes a déclaré y voir un acte de provocation que tous les Portugais se doivent de condamner.

## Italie: les drames quotidiens

**ROME (ATS/AFP).** - Deux nouveaux enlèvements ont eu lieu hier soir en Italie. A Rome, un bijoutier de 28 ans, M. Roberto Giansanti, a été kidnappé par trois hommes armés au moment où il regagnait son domicile.

A Milan, dans un quartier périphérique, l'administrateur d'une entreprise pharmaceutique, M. Giuseppe Scalfari, 59 ans, a été contraint par plusieurs hommes armés de monter à bord d'une voiture qui a aussitôt pris la fuite.

LE TUEUR AVAIT 20 ANS

**ROME (ATS/AFP).** - L'homme qui a tiré cinq coups de feu, samedi à Rome, contre

un agent de police, est vraisemblablement lié aux « NAP » (Cellules armées prolétariennes), indique-t-on dans les milieux de l'enquête. Il s'agit de Renato Piccinino, 20 ans, qui a été arrêté sitôt son geste commis. Une femme qui l'accompagnait avait réussi à se perdre dans la foule.

VOL D'ŒUVRES D'ART

**MONTECATINI TERME (ATS/AFP).** - Trois voleurs ont fait main basse, dimanche soir, sur des toiles du XIX<sup>e</sup> siècle, de l'argenterie et des bijoux pour une valeur de 300 millions de lires (environ 1 million de francs suisses) au domicile d'un antiquaire connu, M. Piero Dini, de Montecatini Terme, à 50 km environ de Florence.

# AUJOURD'HUI LES ISRAËLIENS VOTENT: RENVERSEMENT?

**TEL AVIV (ATS/Reuter).** - Quelque 2 200 000 Israéliens se rendent aux urnes aujourd'hui pour élire les 120 membres de la Knesset. De sa composition dépendra la formation du prochain Gouvernement israélien.

A l'issue d'une campagne électorale des plus moroses au cours de laquelle la désillusion des électeurs est apparue de façon évidente, les sondages d'opinion donnent les travaillistes et les conservateurs au coude à coude.

Si les électeurs confirment ces sondages, l'effrètement du parti travailliste, qui a été de tous les gouvernements depuis la fondation de l'Etat d'Israël, en 1948, sera substantiel.

Alors que le « Maarakh » (alignement travailliste comprenant le parti travailliste et le Mapam) disposait de 51 sièges dans l'Assemblée sortante, les derniers sondages ne lui en donnent plus que 39, contre 38 au « Likoud » (conservateur), soit un de moins que dans la précédente législature.

Compte tenu du caractère traditionaliste de l'électorat israélien, les experts politiques s'attendent à ce que les travaillistes l'emportent. Mais leur « victoire » risque d'être la plus étriquée depuis 1948, les rendant prisonniers des partis avec lesquels ils devront composer pour former un nouveau gouvernement de coalition sous la direction de M. Shimon Peres.

Le scrutin s'ouvre à 7 heures et sera clos à 23 heures. L'issue de la consultation pourrait dépendre dans une large mesure du vote des militaires.

## Le rabbin Kahane à nouveau arrêté

**TEL AVIV (ATS/Reuter).** - Les forces de sécurité israéliennes ont à nouveau arrêté hier le rabbin ultra-nationaliste Meir Kahane et neuf de ses partisans alors qu'ils cherchaient à poser la première pierre d'une colonie juive de peuplement illégale à la périphérie de Naplouse, la plus importante agglomération de Cisjordanie.

Le rabbin, fondateur de la Ligue de défense juive, s'est vu interdire il y a quinze jours de pénétrer en Cisjordanie, où ses initiatives ont contribué à créer une certaine tension. Chef d'une liste qui se présente aujourd'hui aux suffrages des Israéliens, le rabbin avait déjà été arrêté une première fois à la suite d'une tentative analogue.

## Afrique australe: sur les nerfs

**SALISBURY (ATS/AFP).** - Le Gouvernement de Salisbury a affirmé hier soir, après que des troupes rhodésiennes eurent pénétré au Botswana, qu'il n'avait pas l'intention d'attaquer la Zambie ou un autre pays, mais qu'il estimait avoir le droit de défendre ses frontières et d'exercer un « droit de poursuite » contre des terroristes.

Un porte-parole rhodésien a précisé que M. Smith avait indiqué que si les attaques à partir de la Zambie se développaient, la Rhodésie pourrait ne pas avoir d'autre alternative que de lancer des attaques préventives en traversant la frontière, contre des « bases terroristes ».

Ce communiqué officiel répondait aux déclarations faites hier à Lusaka, au cours d'une conférence de presse, par le président zambien, M. Kenneth Kaunda, selon lesquelles son pays était « en état de guerre » contre la Rhodésie, à la suite de menaces du premier ministre rhodésien, M. Ian Smith.

De source gouvernementale à Salisbury, on affirme par ailleurs que le président zambien a parlé intentionnellement d'état de guerre pour attirer l'attention sur la conférence de Maputo et sur le combat des nationalistes rhodésiens contre le régime de Salisbury.

## POLOGNE: AUTODÉFENSE CONTRE LA RÉPRESSION

**CRACOVIE (ATS/Reuter/DPA).** - Cinq mille étudiants environ ont participé, dimanche soir, dans le centre de Cracovie, à une retraite aux chandelles à la mémoire de Stanislaw Pyjas, étudiant contestataire lié au « comité de défense des travailleurs », décédé il y a une semaine dans des circonstances mystérieuses.

Durant ce défilé, les étudiants ont publié un manifeste annonçant la formation d'un « comité de solidarité étudiante » qui, disent-ils, appuiera le comité de défense des travailleurs et vise à remplacer l'organisation étudiante actuelle, contrôlée par le parti communiste.

Ce manifeste affirme que l'Union socialiste des étudiants de Pologne - l'organisation officielle à laquelle les trois quarts environ des étudiants polonais appartiennent - a aidé la police à étouffer l'affaire et

qu'elle a donc perdu tout droit à représenter les étudiants.

Le nouveau comité déclare, dans ce manifeste, être prêt à commencer immédiatement à œuvrer en faveur de la création d'une « représentation étudiante authentique et indépendante ». Il réclame une enquête sur la mort de Pyjas, le châtiement des coupables et ajoute qu'il va organiser « l'autodéfense contre la répression ».

MEURTRE OU ACCIDENT ?

L'affaire Pyjas remonte à huit jours. Ce matin-là, on retrouvait le corps de l'étudiant en littérature, âgé de 23 ans, en bas de la cage d'escalier de l'immeuble où il logeait. On annonça officiellement qu'il était décédé de blessures à la tête qu'il s'était faites en tombant dans l'escalier alors qu'il avait bu.

Mais les étudiants contestataires affirmèrent qu'il a été assassiné.

Dimanche matin, des milliers d'étudiants

avaient participé à une messe de requiem à sa mémoire.

Dans la soirée, le défilé aux chandelles s'étendait sur un kilomètre et demi, de la maison où le cadavre de l'étudiant avait été retrouvé, au château royal.

## Grève générale au Pays basque

**BILBAO (ATS/Reuter).** - La police est intervenue hier pour disperser à coups de bombes fumigènes et de balles en caoutchouc les manifestants au Pays basque pratiquement paralysé par une grève générale. Selon ses organisateurs, le mouvement a été observé par un demi-million de travailleurs dans les quatre provinces de Guipuzcoa, Biscaye, Alava et Navarre.

Il visait à protester contre les quatre morts enregistrés depuis jeudi dans les rangs de ceux qui manifestent pour la libération des détenus politiques basques.

Dans la zone industrielle de Bilbao, les manifestants ont érigé des barricades à l'aide de voitures avant de se disperser sous une pluie de balles en caoutchouc.

A Pampelune, la police est intervenue de même façon pour chasser quelque 3000 manifestants qui avaient construit des barricades avec des troncs d'arbres.

Les forces de l'ordre ont entouré une église et empêché le déroulement normal d'un service funèbre à la mémoire d'un homme abattu vendredi au cours d'une manifestation.

Partout, les magasins ne se sont ouverts

que pour un court moment, hier matin, afin de permettre aux ménagères de se ravitailler.

Dans les usines, les ouvriers ont tenu des meetings avant de déposer leurs outils. Grands magasins, cafés, banques et écoles sont demeurés fermés.

Deux des plus importants syndicats espagnols, le syndicat général des travailleurs

(socialiste) et l'union syndicale ouvrière, ont organisé à Madrid des grèves symboliques en signe de soutien aux Basques.

En revanche, les commissions ouvrières, d'obédience communiste, apparemment peu désireuses de défier le gouvernement qui a légalisé le parti communiste le mois dernier en dépit de l'opposition de l'armée, ne se sont pas jointes au mouvement.

## UNE GROISIERE À CUBA...

**NOUVELLE-ORLÉANS (ATS/AFP).** - Dimanche après-midi, plusieurs centaines d'émigrés cubains aux Etats-Unis ont manifesté dans le port de La Nouvelle-Orléans, pour protester contre le départ pour Cuba du navire de croisière MTS Daphné.

Le Daphné, qui appartient à la compagnie de navigation grecque Carras, devait partir quelques heures plus tard, avec quatre cents passagers à bord, pour une croisière de deux jours à Cuba, la première organisée au départ des Etats-Unis depuis seize ans.

Les manifestants, parmi lesquels on remarquait la sœur de Fidel Castro, Juanita,

ont arpenté le quai où était amarré le navire, distribué des tracts et harangué les premiers passagers qui embarquaient.

● **RIO DE JANEIRO (ATS/Reuter).** - Neuf personnes ont été tuées et trente-deux blessées à la suite d'une collision survenue de bonne heure hier matin entre deux trains de voyageurs près d'une gare de la banlieue de Rio de Janeiro. Selon un porte-parole de l'hôpital où ont été transportés les victimes, le nombre des morts serait considérablement plus élevé que celui annoncé officiellement par les autorités.

## New York: un hélicoptère se renverse - Cinq morts

**NEW YORK (ATS/Reuter).** - Au moins cinq personnes ont trouvé la mort, hier, dans un accident d'hélicoptère survenu en plein centre de New York, sur le toit du gratte-ciel de la compagnie aérienne Panam, haut de 57 étages, surplombant la gare de Grand Central.

Le toit sert d'héliport et l'hélicoptère s'est renversé au moment où il débarquait des passagers. L'appareil, qui assurait la liaison entre l'aéroport Kennedy et le centre de la ville, pouvait transporter 30 personnes.

## UN AUTOCAR SUISSE ACCIDENTÉ EN AUTRICHE: DOUZE BLESSÉS



**SALZBOURG (ATS/Reuter).** - Douze voyageurs ont été blessés, dont plusieurs grièvement, hier matin en Autriche, lorsque l'autocar dans lequel ils se trouvaient a heurté l'arrière d'un camion semi-remorque sur l'autoroute Salzbourg - Vienne, annonce la police.

L'autocar, qui venait de Suisse, transportait 31 personnes vers la station touristique de Mondsee. Les deux véhicules se dirigeaient vers l'est.

L'accident s'est produit sur la même portion de l'autoroute où dimanche un autocar a dérapé et est tombé dans un fossé profond de six mètres; 53 voyageurs avaient été blessés.

Parmi les blessés, seuls cinq se trouvaient encore à l'hôpital hier après-midi, dont le chauffeur du bus suisse. Les autres passagers ont été hébergés dans un hôtel de première classe de Salzbourg. Le consul de Suisse dans cette ville s'occupe des 30 touristes et de leur chauffeur. De plus trois représentants de la compagnie exploitante sont partis pour Salzbourg. Le bus appartient à la maison Daehler SA de Berthoud.

## REFERENDUM EN NAMIBIE

# Un partage du pouvoir ?

**WINDHOEK (ATS/Reuter).** - 52 000 des 99 000 Blancs de Namibie (population totale de 700 000 habitants) se rendent aux urnes aujourd'hui pour dire s'ils acceptent la création d'un gouvernement multiracial devant conduire le territoire à l'indépendance en 1979.

Ils auront répondre par « oui » ou par « non » à la question suivante : « Etes-vous favorable à la formation d'un gouvernement de transition et à l'indépendance du territoire du Sud-Ouest africain conformément aux principes acceptés par la conférence constitutionnelle ? »

Celle-ci, réunie à Turnhalle, a mis au point un projet de constitution prévoyant un gouvernement de transition au sein duquel les onze groupes ethniques du territoire, y compris les Blancs, seraient représentés. L'Organisation populaire du Sud-Ouest africain (SWAPO) de M. Sam Nujoma, considérée par les Nations unies comme l'authentique représentant du peuple namibien, n'a pas participé aux délibérations de Turnhalle et a rejeté ses conclusions.

Le référendum aura le mérite de montrer dans quelle mesure les Blancs sont prêts à accepter de partager le pouvoir avec les autres groupes ethniques du territoire.

Un « non » remettrait en cause le très délicat équilibre mis au point par la Turnhalle en montrant que les Européens sont hostiles à tout partage du pouvoir.

Un « oui » en revanche, si la participation électorale est de l'ordre de 70 %, aiderait grandement M. Vorster, qui se prépare à

une rencontre difficile, jeudi à Vienne, avec le vice-président américain Walter Mondale. Il lui permettrait de faire valoir que les Blancs de Namibie, et par-delà eux l'Afrique du Sud, sont prêts à coopérer avec toutes les ethnies.

# Michel Debré: pour sauver la France

**PARIS (ATS/Reuter).** - A défaut d'avoir pu obtenir la formation du gouvernement « salut public » qu'il réclame, depuis dix-huit mois déjà, M. Michel Debré estime qu'une fois les élections législatives passées, les hommes politiques de tous bords auront le devoir de « quitter leurs idéologies » pour se réunir et tenter de résoudre ensemble les problèmes de fond dont dépend l'avenir du pays.

RETOUR POSSIBLE SUR LA SCÈNE POLITIQUE

Invité dimanche du « Club de la presse » d'Europe N° 1, l'ancien premier ministre n'a pas écarté, de ce point de vue, son retour éventuel aux affaires. « On souhaite toujours prendre la responsabilité des affaires, a-t-il dit, mais on ne souhaite la prendre que lorsqu'on a le temps et les moyens de réaliser ce qu'on veut. »

Faisant allusion au discours qu'il a prononcé lors du dernier débat de confiance à l'Assemblée nationale, M. Debré a ajouté : « Les élus de ce pays, à quelque formation qu'ils appartiennent, ont conscience, comme les Français eux-mêmes, que les problèmes ne sont pas uniquement des problèmes de circonstance, mais qu'il existe des problèmes de fond qui vont se présenter

pendant des années... A juste titre comme il convient, ces idées d'une responsabilité à l'égard des vraies exigences de la France et des Français commencent à être partagées par beaucoup sur tous les bancs, ceux de la majorité comme ceux de l'opposition ».

LE GOUVERNEMENT DOIT ÊTRE POLITIQUE

M. Michel Debré a renouvelé enfin son hostilité à la conception d'un gouvernement « apolitique ». « Un chef de gouvernement, à la veille des élections, a vocation pour diriger le camp dont il a la responsabilité. J'ai été très frappé, il y a quelques semaines, lorsque le gouvernement a été constitué, d'entendre dire qu'il devait s'occuper de la gestion des affaires et que c'était aux formations politiques à s'occuper des élections. On ne conduit pas une troupe au combat uniquement en parlant d'affaires économiques. Ce dont ont besoin les Français à la veille d'une grande consultation, a-t-il dit, c'est une affirmation de solidarité sociale et de souffle national. Il faut donc, dans les mois qui viennent, que la majorité soit animée non seulement par un bon programme de redressement économique, mais également par un souffle à la fois de solidarité et d'espoir », a conclu M. Debré.